

La Voz de Guipúzcoa

lunes 11 de Agosto de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.550

LA REPUBLICA HA VENCIDO EL COMPLUTO MONARQUICO

Inutilizados los revoltosos en Madrid, el general Sanjurjo cercado en Sevilla por tropas de tierra y mar, ha desaparecido según noticias de madrugada confirmadas por el ministro de la Gobernación, con rumbo desconocido. Las fuerzas se han entregado a la República

El Gobierno había dispuesto la marcha de varias columnas y el desplazamiento de buques de guerra, y los obreros sevillanos habían declarado la huelga general

(POR TELEFONO) Madrid, 11.
LA INICIACION DEL MOVIMIENTO SEDICIOSO

El tiroteo ocurrido en la madrugada de ayer en la calle del conde de Xiquena, obedecía a que los elementos insurgentes pretendieron entrar en el Ministerio de la Guerra por la verja de la calle de Prim.

El Gobierno estaba enterado de los manejos que venían realizándose hace algún tiempo, y de los que, como se recordará, se habló incluso por prestigiosas personalidades militares, que se acercaron al jefe del Gobierno para informarle.

El ministro de la Gobernación, al salir del Congreso después de la sesión nocturna, y recogiendo las alusiones de los periodistas al calor excesivo, dijo:

"Sí, hace calor, pero esta noche van a salir algunos a tomar el fresco".

El movimiento responde a una alianza de militares retirados y en activo con elementos monárquicos. Se dice que se trataba de implantar una dictadura militar republicana. Estos son los primeros informes que se tienen del carácter del movimiento.

LOS COMPLICADOS

Los dirigentes del movimiento solo habían logrado comprometer de las fuerzas militares de Madrid, al escuadrón de la Remonta, acuartelado en Tetuán de las Victorias.

A última hora de la noche, los oficiales y jefes de caballería destinados en aquel Cuartel, se presentaron en el cuartel e hicieron levantar a la tropa y formar.

Se asegura que lo consiguieron a fuerza de engaños.

En la calle, se dirigieron hacia el Paseo del Hipódromo, requisando los autos y camiones que encontraban al paso.

El escuadrón sólo tiene doscientos hombres y la mayoría de éstos se encontraban con licencia.

A la tropa se unieron varios paisanos, en número de cuarenta. Siguieron por la Castellana hasta Recoletos. Aquí se dividieron en grupos, encaminándose unos al Ministerio de Comunicaciones, otros al de la Guerra y algunos pocos, a la Dirección General de Seguridad.

Muchos iban montados en automóviles particulares y disparaban constantemente desde los vehículos, que circulaban a gran velocidad. Los ministerios de la Guerra, Comunicaciones y la Dirección de Seguridad fueron tiroteados. Los autos pasaban por las antiguas calles de la Reina e Infantas.

EN EL PALACIO DE COMUNICACIONES

En el Palacio de Comunicaciones penetró un grupo de revoltosos, en el que iban militares y algunos paisanos.

Intentaron penetrar en la sala de aparatos telegráficos. Un guardia civil de servicio, les salió al paso. Los revoltosos le dijeron que tenían órdenes superiores para entrar en la sala. El guardia civil exigió la presentación de la orden por escrito, y como no se la mostraron, se echó el fusil a la cara, intimándole a rendirse.

El grupo entonces se retiró atropelladamente y un ordenanza, por orden del guardia, subió a la sala de aparatos para dar noticia de lo que ocurría.

Se avisó a la Dirección General de Seguridad, de donde salió una sección de guardias de asalto, con ametralladoras y terceroles al mando del mismo director general, señor Menéndez.

Al llegar las fuerzas, los revoltosos las acorrieron a tiros parapetados en los sitios estratégicos e incluso desde las copas de los árboles de Recoletos.

Los soldados de la Remonta, desplegados en guerrilla, también hacían fuego.

Murió uno de los tenientes sublevados, y al parecer, también se registraron otras bajas entre los insurgentes.

El muerto era alférez del Cuerpo Jurídico y llevaba en el uniforme el escudo borbónico y otro emblema monárquico.

Ha desaparecido el general Sanjurjo y los rebeldes se han entregado

MADRID.—A las tres y media de la madrugada dijeron en la Dirección General de Seguridad que comunicaban de Sevilla que el general Sanjurjo se había ausentado de aquella capital, habiendo marchado en dirección desconocida. Esta noticia fué ratificada por el ministro de la Gobernación.

El mando de las fuerzas de Sevilla ha sido entregado al que era jefe de aquella división, general González y González, y las fuerzas han expresado su adhesión a la República.

Se practicaron en aquel lugar hasta cincuenta detenciones, ocupándose a los detenidos veinte rifles, 17 pistolas, cien cajas de proyectiles.

En un patio de la Casa de Comunicaciones fué recogido un automóvil en el cual había armas y proyectiles en cantidad.

Según las primeras noticias, en este primer encuentro resultó gravísimo herido el capitán de caballería don Manuel Fernández Silvestre, hijo del responsable, con el ex rey, del hundimiento de la Comandancia de Melilla.

También resultaron gravemente heridos el capitán Serrano y un cabo apellidado Ruiz, además de dos oficiales.

GENERALES QUE DISPARABAN DESDE UN AUTOMOVIL

Los generales Emilio Fernández Pérez y Cavalcanti, fueron detenidos durante el desarrollo de estos primeros sucesos.

De Cavalcanti se sabe con toda certeza que desde un automóvil tiroteó la Dirección General de Seguridad.

EL INTENTO DE ASALTO AL MINISTERIO DE LA GUERRA

Los revoltosos que se separaron frente al Palacio de Comunicaciones para asaltar el ministerio de la Guerra, tenían montadas patrullas por las calles del conde de Xiquena, Prim y Barquillo.

Las fuerzas de asalto se dirigieron hacia el ministerio de la Guerra y desde varios automóviles que pasaban por la calle del conde de Xiquena se les hizo una descarga cerrada, a la que respondió con fuego graneado.

Los coches huyeron, pero uno de ellos, de la matrícula de Madrid, 29.265, recibió un balazo en el motor y quedó parado.

Sus ocupantes huyeron antes de que llegaran las fuerzas. En el interior había manchas de sangre.

El director general de Seguridad, señor Menéndez, se encontraba al frente de las fuerzas en la esquina de la calle de Alcalá.

Otro grupo continuó haciendo fuego y fué replegándose hasta el Palacio de Comunicaciones, donde lograron entrar sin dejar de hacer fuego.

En los torreones consiguieron refugiarse algunos de los revoltosos, que por la mañana todavía no habían sido detenidos, pues el acceso es muy difícil y peligroso.

Cuando sonaron los primeros disparos cerca del ministerio de la Guerra, el jefe del Gobierno, que permaneció en su despacho desde las nueve de la noche de anteayer, se asomó al balcón fumando un pitillo, retirándose cuando hubo cesado el tiroteo.

MONTE IGUELDO

JUEVES INFANTIL

Aparte del festival para las personas mayores, la tarde se dedicará a los niños, dando películas de risa en el cine y ciento cincuenta álbumes de lujo de la casa Suchard, con otros regalos, para que todos los niños lleven premio.

El niño podrá utilizar gratuitamente una vez cualquiera de las atracciones del Parque establecidas por la Sociedad.

José Martínez Valero, yerno de Milans del Bosch, 46 años, comandante de artillería; Domiciano Villalobos Belso, 52 años, teniente coronel de infantería de Marina; Juan Delgado Mena, 32 años, capitán de infantería; Baltasar Gil Marcos, 36 años, capitán de Caballería; Luis Díez Rivera, 30 años, militar retirado; Emilio Abarca Millán, 47 años, capitán de infantería retirado y ex jefe de la Guardia Municipal de Madrid; Gabriel Pozas Perea, 51 años, comandante de infantería; Ignacio de Arteaga Felguera, 26 años, capitán de Estado Mayor, al que se le ocuparon dos cajas de municiones; José Benoal Javier, 45 años, con destino en Salamanca; Aniceto Ramos de Charco Villamejor, 53 años, coronel de infantería disponible; Enrique Sánchez Ocaña del Campo, 36 años, capitán de caballería; Antonio de Carranza, 42 años, capitán de artillería; Nemesio Martínez Hombre, capitán de caballería de Fruilación; Emilio Fernández Pérez, general del ejército; Gonzalo Valera Ruiz del Valle, 37 años, militar con asimilación a teniente; Félix Valenzuela Hita, 36 años, capitán de ingenieros; Dámaso Alonso de Quesada, 27 años, capitán de Intervención; Jaime de Arteaga Felguera, 24 años, capitán de caballería; Ricardo Fernando García de Viñuela y Novales, de 33 años, capitán de caballería; Fernando González Conde, 22 años, abogado y alférez de complemento; Antonio Cano Ortega, 61 años, coronel de infantería; Juan de Ozaeta Guerra, 52 años, comandante de infantería; José López García, 36 años, capitán de infantería; Társilo de Ugarte Fernández, 55 años, teniente coronel de infantería; Joviniano Gullón García, 24 años, teniente de caballería; Enrique Millán Martínez, 53 años, teniente coronel de ingenieros; Manuel Fernández Silvestre, 31 años, capitán del escuadrón de la Remonta; Francisco de Rosales, 47 años, comandante de infantería retirado; Miguel Morlán Labarra, 40 años, capitán retirado; Alvaro Soriano Muñoz, 27 años, teniente de aviación; Fernando Coviana Fernández de Córdoba, 37 años, comandante del Cuerpo administrativo de la Armada.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El jefe del Estado, que como se sabe, se halla veraneando en La Granja, fué informado de lo sucedido a las siete de la mañana. Dos horas después, o sea, a las nueve, marchó en automóvil con dirección a Madrid.

En las afueras de la capital le esperaban el ministro de Obras Públicas, señor Prieto, y el jefe del Gabinete de Prensa de la Presidencia, don Emilio Herrero.

El señor Alcalá Zamora se dirigió a Palacio directamente y a poco comenzaron a llegar los ministros para reunirse en Consejo.

La muchedumbre invadió la plaza de Oriente en imponente manifestación, que daba gritos pidiendo la caída del general Sanjurjo y vitoreando a la República.

Apenas hubo llegado al Palacio Nacional, el jefe del Gobierno, señor Azaña, se destacó de la manifestación una comisión numerosa que solicitó y obtuvo ser recibida por el presidente, al cual, en nombre del pueblo de Madrid, pidieron que se hiciese rápidamente una represión ejemplar contra los sediciosos.

Mientras la manifestación se hallaba estacionada ante Palacio, cruzó por la calle de Bailén el regimiento de infantería número 6, que se dirigía a la estación del Mediodía, para salir con dirección a Sevilla.

El pueblo vitoreó entusiasticamente al ejército y los soldados contestaban dando vivas a la República y al Gobierno.

CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

El Consejo de ministros estuvo reunido hasta la una y media de la tarde, hora en que los señores Azaña y Casares hablaron con los periodistas, a los cuales hicieron un relato de los sucesos ocurridos, que no difiere de la referencia precedente.

Dijeron que el movimiento revolucionario estaba dominado completamente en toda España, excepto en la capital de Sevilla, donde subsistía aislado, un foco sedicioso, al



El director general de Seguridad, don Arturo Menéndez, que en las jornadas de ayer en Madrid prestó inestimables servicios a la República, dirigiendo la acción de la fuerza con su energía y amor al régimen y con evidente peligro de su vida, que puso en juego, como un soldado más de filas. Don Arturo Menéndez se cubrió ayer de gloria, a fuerza de lealtad, de valor, de energía, de caballerosidad, en suma.

frente del cual se hallaba el general Sanjurjo.

En Jerez de la Frontera se registró también un chispazo de sublevación militar, pero pronto fue sofocado.

El Gobierno—dijeron—, ha propuesto al jefe del Estado la adopción de determinadas medidas, que serán cumplidas inmediata y rigurosamente y el presidente de la República ha aprobado las determinaciones adoptadas, mostrándose identificado con el ministerio y todos los demás poderes de la República en el firme propósito de restablecer a todo trance el imperio de la legalidad.

El señor Azaña dijo que por la tarde, en la sesión de Cortes pronunciaría un discurso dando cuenta de lo ocurrido y de la actuación del Gobierno.

Los periodistas le preguntaron si podía saberse qué medidas eran las adoptadas por el Gobierno y el presidente contestó que las consideraba secretas y que estimaría cosa ilícita el divulgarlas.

LA ACTITUD DE LA U. G. T. Y EL PARTIDO SOCIALISTA

El Comité Ejecutivo de la U. G. T., que ha estado reunido toda la mañana y que acordó permanecer así en sesión permanente, ha dirigido un manifiesto a la opinión, en el que protesta contra lo ocurrido.

La U. G. T. y el Partido Socialista—dice—, están dispuestos a defender la República sin escatimar sacrificio alguno y hallándose dispuestos a lanzarse al primer aviso en el sentido que haga falta.

Esta—añade—, debe considerarse como la segunda jornada de la revolución y hay que terminarla victoriosa y rotundamente.

TROPAS A SEVILLA

A las dos de la tarde y en tren especial, han salido con dirección a Sevilla, los regimientos números 1 y 6.

El coronel Leret, que manda las fuerzas, reunió a la oficialidad y ante las tropas formadas pronunció una patriótica arenga que terminó con vivas a la República, los cuales fueron contestados con entusiasmo por todos, así como por el público que llenaba los andenes de la estación del Mediódia.

DICE EL Sr. MARTINEZ BARRIOS

El ex ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios, que esta mañana había podido celebrar conferencia directa con Sevilla, confirmó la noticia de la sublevación del general Sanjurjo, el cual había conseguido hacerse dueño de la ciudad secundado por fuerzas de la Guardia civil y obteniendo, así mismo, la adhesión de elementos militares, con los cuales recorrió los cuarteles de la guarnición arregando a las tropas.

Había intentado penetrar en el Gobierno civil, pero no lo consiguió por la actitud resuelta en que se colocaron los guardias de asalto, los cuales se situaron para impedir la entrada al Gobierno civil.

Confirmó que Sanjurjo se encuentra bloqueado en el Hotel de Las Palmeras, propiedad del marqués de Esquivel y Casa Garvey.

OFRECIMIENTOS AL GOBIERNO

El coronel del 15 regimiento de infantería, de guarnición en Algeciras, se ha ofrecido al Gobierno para marchar con sus tropas contra Sanjurjo.

Durante toda la mañana el señor Azaña recibió en el ministerio de la Guerra infinitud de visitas de personalidades civiles y militares, que acudían a ofrecerse para ocupar puestos de vanguardia contra los sublevados.

Los diputados radicales por Sevilla fueron a hacer también este ofrecimiento, comprometiéndose a dirigirse a la capital andaluza para ponerse al lado de las fuerzas leales a la República.

El señor Guerra del Río visitó también al señor Azaña, para manifestarle que tanto la minoría como el partido radical, se hallaban incondicionalmente a la disposición del Gobierno en todo momento.

SERENIDAD EN LA BOLSA

Es de notar, como termómetro significativo del alcance que la opinión concede al movimiento insurreccional, la serenidad observada en la Bolsa, donde, a medida que iban recibiendo las noticias, se afirmaba la convicción de seguridad y confianza en la República, que se traducía en la cotización de valores, en la que no se advirtió durante ningún momento síntoma de pánico, frecuente en estos establecimientos tan sensibles a toda repercusión perturbadora.

LOS PERIODICOS MONARQUIZANTES SON SUSPENDIDOS

Por orden gubernativa ha sido suspendida la publicación de los diarios antirrepublicanos "El Debate", "A B C", "Informaciones", "La Nación", "Diario Universal", "El Siglo Futuro" y "El Mundo" y la revista "Marte".

EL GENERAL GODED ES TAMBIEN DETENIDO

A media mañana fue detenido en El Escorial el general de división don Manuel Goded, que, como se recordará, recientemente fué separado de su mando por haber hecho manifestaciones de hostilidad a la República con ocasión de una fiesta militar.

A la una y media de la tarde llegó Goded conducido, a la Dirección General de Seguridad.

DETALLES DE LOS DETENIDOS

Entre los detenidos figuran muchos que

son aristócratas y están emparentados con las familias más ligadas al ex rey.

Entre ellos está el comandante José Martínez Valero, que es yerno del ex jefe militar del Borbón, general Miláns del Bosch; el capitán de Estado Mayor, Iñigo de Arteaga y su hermano Jaime, capitán de caballería, hijos del ex duque del Infantado; el capitán Luis Díez de Rivera, de la familia del ex marqués de Someruelos; el capitán Manuel Fernández Silvestre, es hijo del difunto general del mismo nombre, ayudante que fué del ex rey y culpable, con éste, de la catástrofe de Annual; el coronel de infantería Antonio Caño Ortega, es hermano del general del mismo apellido que fué gobernador militar, gobernador civil y alcalde de Málaga, todo al mismo tiempo y en una pieza durante la dictadura; el ex capitán Emilio Abarca, protegido del ex rey y de Primo de Rivera, había ocupado el cargo de jefe de la Guardia Municipal de Madrid encargada de la circulación urbana.

EL Sr. LERROUX

El jefe de los radicales, que había marchado ayer a San Rafael para pasar estos días atendiendo al restablecimiento de su salud, al enterarse de los sucesos regresó esta mañana a Madrid y recibió seguidamente en su domicilio la visita de numerosos amigos y correligionarios.

LOS AGRARIOS CONDENAN EL MOVIMIENTO

Los diputados que componen la minoría agraria se han reunido en el Congreso y han acordado, sin perjuicio de mantener su ideología propia, condenar el movimiento revolucionario y expresar su deseo de que todas las aspiraciones políticas se tramiten siempre dentro de la legalidad.

ENTUSIASMO REPUBLICANO

La jornada de ayer ha puesto de relieve de manera inequívoca que cuando el pueblo atisba una posibilidad de peligro para la República, se coloca con admirable unanimidad y resolución en contra de los elementos enemigos de nuestro régimen.

Ayer, a todas horas y en todas las calles y plazas de Madrid se produjeron incesantemente manifestaciones entusiastas de fervor republicano que alcanzó grados verdaderamente emocionantes. Uno de éstos lo fué en grado sumo el instante en que los ministros salían del Palacio Nacional después de asistir al Consejo celebrado. La muchedumbre rodeó los coches de los consejeros y en medio de ovaciones ensordecedoras les acompañó largo rato por las calles.

En los cafés, círculos y centros de reunión se registraron frecuentísimas explosiones de entusiasmo popular a favor de nuestro régimen, y en los círculos políticos, sobre todo, no cesó ni un solo momento la afluencia de correligionarios que acudían a ofrecerse, dispuestos a todo, en defensa de la República.

Una gran jornada ha sido, en efecto, y de verdadero carácter plebiscitario, la de ayer para la República.

LOS CURIOSOS

Durante todo el día desfilaron millares

de curiosos por el Paseo de Recoletos para contemplar los impactos del tiroteo habido por la madrugada entre los rebeldes y las fuerzas republicanas.

LOS DETENIDOS SON INCREPADOS

A primera hora de la tarde ingresaron en prisiones militares o en la Cárcel los detenidos con motivo de la intentona monárquica. En prisiones militares ingresaron los generales, jefes y oficiales complicados en el movimiento, y en la Cárcel los paisanos.

Tanto ante prisiones militares como ante la Cárcel se formaron nutridos grupos que increpaban a los detenidos a medida que iban llegando.

A las dos y media de la tarde llegaron a prisiones militares los generales Cavalcanti y Goded, después de haber prestado declaración ante el director de Seguridad.

LA RESPONSABILIDAD DE CAVALCANTI Y GODED

Está comprobado que el general Cavalcanti ocupaba uno de los automóviles desde los cuales se hicieron de madrugada disparos contra las fuerzas republicanas.

Parece ser que en su declaración dijo el citado general que a las cuatro de la madrugada, hallándose en su domicilio, observó que algo anormal ocurría en la calle. Entonces salió de su casa para dirigirse al Ministerio de la Guerra. Se vió sorprendido por el tiroteo, cosa que le extrañó. Ignoraba en absoluto de qué se trataba.

En cuanto al general Goded se sabe que estaba vigilado por un agente de Policía en estos últimos días, y que el Gobierno y la Dirección de Seguridad estaban perfectamente enterados de su actuación. Ayer por la mañana se dió la orden de su detención. Fué detenido en El Escorial por dos agentes y trasladado a Madrid.

EL NUMERO DE DETENIDOS

A las seis y media de la tarde los detenidos en Madrid eran 110, figurando entre ellos los generales Cavalcanti, Goded y Fernández Pérez; el teniente coronel de la Guardia civil, don Gonzalo López, y el cabo del regimiento de la Remonta, Valentín Bravo. Este hacía constantemente alarde de su monarquismo. Fué detenido por el teniente coronel del regimiento. También estaban entre los detenidos don Joaquín Calvo Sotelo, hermano del ministro de Hacienda de la dictadura; don Carlos Martín y Martín; el fiscal del Cuerpo Jurídico Militar, don Cayo Ortega; don Ricardo Duque y don Gregorio Olari.

EL GENERAL FRANCO DETENIDO?

El ex subsecretario de Comunicaciones, señor Abad Conde, dijo a media tarde a los periodistas que había celebrado una conferencia telefónica con La Coruña, y que se le había dicho que estaba detenido el general Franco.

Esta noticia no pudo confirmarse.

LOS PROPIETARIOS DE LOS "AUTOS" DE LOS REBELDES

Los rebeldes madrileños en su intentona de la madrugada utilizaron diversos automóviles, entre ellos, los de propiedad de los siguientes individuos:

Ante los sucesos

Por la decencia nacional

Al cabo de diecisiete meses de República, todavía hay en España planteada una cuestión de conducta, una cuestión de "decencia nacional", como definió ceteramente don José Ortega y Gasset.

La República quiso ser indulgente, acaso demasiado indulgente, con todos aquellos elementos que lo menos que merecían, al ser vencidos por la voluntad popular, era una sanción histórica. De haberse aplicado tal sanción con un sentido radical, quizá a estas horas en la nación española no quedase nada de todo ese turbio conglomerado que viene conspirando contra la salud del nuevo Estado; pero no ha ocurrido así, por bondad, por tolerancia de la República, repetimos, y hoy tenemos que registrar—registrar, decimos, que no lamentar, puesto que consideramos a la postre saludable para el país que empiecen a salir a flor de tierra cuantos viven agazapados en las madrigueras monárquicas—, hoy tenemos que registrar hechos como los que acaban de promover los enemigos de la "decencia nacional".

Porque éste todavía es problema. Véase quiénes forman el conglomerado perturbador; véase si el achaque que padecen, principalmente, es o no de falta de decencia, falta de lealtad en unos y de capacidad en otros para vivir dentro de la ley y la legalidad. Son gentes archiconocidas. En vanguardia, los pistoleros de Albiñana, tolerados por la República; con ellos, quienes los pagan, toda esa caterva de señoritos vagos—oh el señoritismo español!—, toda esa carroña de aristócratas aburridos que juegan unas pesetas a conspirar, como podían jugarlas arrojándolas con gesto de cansancio en un tapete verde; y, por fin, el grupo de generales despechados, de carrera mimada tan injusta como escandalosamente

por el ex rey y sus azafates, que no se resignan a ser escuetamente militares.

Alguien replicará: "Y los militares que conspiraban contra la monarquía?"

"Ah!, no, no. El equívoco es imposible en este punto. Los militares que se rebelaban contra la dictadura Primo de Rivera y la segunda dictadura, la de Berenguer, lo hacían contra un régimen que vivía fuera de la ley, fuera de la legalidad; lo hacían precisamente para devolverle al pueblo su soberanía; lo hacían para desalojar del ejército la política militarista que, al usurparle al poder civil sus fueros, desnaturizó la función militar, la perturba y desacredita.

No; no se trataba de quitar a un militar para poner a otro. Se trataba de civilizar, esto es, de dar estado civil a la nación española. Con la República, España recobra la soberanía del Poder civil, más que recobrarla puede decirse que la conquista por primera vez; el militar se va al cuartel, como es su deber, y la gobernanza del Estado se desenvuelve dentro de legítimos y normales procedimientos.

Pero quedaba—queda todavía—un poso turbio. Ese poso turbio se agita de cuando en cuando y asalta a la superficie colectiva, como en esta ocasión. Ya hemos dicho quiénes lo forman. Por limpieza moral, por cuestión de decencia—ya que el problema no tiene, no puede tener para la República otra gravedad—necesita el nuevo Estado español extirpar con mano fuerte todos esos elementos malsanos.

Lo pedimos sin arrebato, sin saña. Pero nuestra serenidad no excluye la energía. Estamos seguros de que el Gobierno de la República sabrá tenerla contra toda esa gente, que no son enemigos de tal o cual política, sino de la decencia colectiva, de la vida civil y normal de la nación española.

El conde de Heredia Spinola, duque del Infante, odontólogo Luis Lasa, Alfonso Muñoz González y Luis Villanueva.

LOS COMPLICADOS DEL REGIMIENTO DE LA REMONTA

Los complicados del regimiento de la Remonta son cinco oficiales, tres capitanes y dos tenientes. Los demás eran clases y soldados.

El teniente Caro rondó toda la noche por el cuarto del teniente coronel del regimiento y facilitó la entrada en el cuartel de elementos extraños. Luego—según ha dicho el teniente coronel—se arrepintió y se presentó al jefe del cuartel diciendo que no había cumplido con su deber.

Los soldados del citado regimiento, que han sido detenidos, dicen que se les obligó a vestirse a las tres de la madrugada y se les hizo salir del cuartel con engaños. Apenas sabían manejar el fusil, pues hace poco que entraron a prestar servicio. El soldado Román Isla apenas si se enteró de nada, pues se vió precisado a conducir en un taxi que se desmayó durante el tiroteo.

Cuando las fuerzas regresaron al cuartel, pudo comprobarse que faltaban tres soldados. Luego se supo que habían muerto en el tiroteo.

Ninguno de los soldados que llegaron a Madrid sabía a dónde ni qué tenían que hacer.

Cuando fueron recibidos a tiros por los guardias de asalto, quedaron extrañados y entonces comprendieron que habían sido engañados.

VISITANDO LOS CUARTELES

Los periodistas estuvieron visitando los cuarteles y campamentos. En Carabanchel la tranquilidad era completa, y las fuerzas de Artillería que habían realizado normalmente una marcha nocturna, no se enteraron de lo que había ocurrido en Madrid.

En los demás cuarteles y campamentos la normalidad era también completa.

En Cuatro Vientos el orden era asimismo perfecto, y la disciplina absoluta. Solo se había recibido orden de que algunos aparatos estuvieran preparados para el caso de que fuera necesario enviarlos a Sevilla contra los rebeldes de aquella capital.

Se dió la coincidencia de que ayer entró como oficial de guardia el teniente Primo de Rivera, hijo del dictador. Este oficial cumplió con el mayor escrupuloso las órdenes recibidas e inspección cuidadosamente todos los aparatos y montó un servicio especial para impedir el aterrizaje de aparatos procedentes de cualquier otra base y de cuya llegada no se tuviera conocimiento.

UNA ESTRATEGEMA

A los pocos minutos de haberse iniciado el tiroteo de la madrugada, en la Dirección de Incendios se recibió el aviso de que saliera una Sección de bomberos para sofocar un incendio. Este, según el aviso, se había declarado en una calle inmediata al lugar del tiroteo. Cuando llegaron los bomberos fueron tiroteados por los rebeldes, resultando herido uno de los bomberos, que tuvo que ser llevado a la Casa de Socorro. Cuando regresaban al parque fueron nuevamente tiroteados.

El aviso era sin duda una estrategema de los rebeldes. Por lo visto pretendían que los bomberos salieran a la calle para luego ellos provocar incendios en determinados lugares.

RECOGIDA DE ARMAS Y MUNICIONES

En una de las cabinas telefónicas del servicio de Prensa fué recogida una ametralladora que habían llevado los rebeldes. También fueron recogidas muchas armas largas y cortas y abundantes municiones.

DOCE DETENIDOS EN EL PALACIO DE COMUNICACIONES

A media mañana el jefe de la brigada de investigación criminal Sr. Aparicio, acompañado de varios agentes practicó un registro en el Palacio de Comunicaciones por sospechar que allí pudiera haber en el edificio ocultos algunos rebeldes.

11 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

ni herido. Esté ileso y fué detenido en las primeras horas de la mañana, ingresando en prisiones militares.

ADHESIONES AL GOBIERNO

Durante todo el día el Gobierno recibió de toda España infinidad de despachos de adhesión. Uno de los primeros despachos recibidos era de la Unión de Rabassaires. Se recibieron telegramas de adhesión de todos los gobernadores, alcaldes, ayuntamientos y corporaciones oficiales; muchas entidades particulares y no pocas personalidades. Los centros republicanos y socialistas también enviaron despachos.

La Directiva del Ateneo de Madrid estuvo a primera hora de la tarde en el Congreso. Visitó al ministro de la Gobernación y al jefe del Gobierno para expresar la incondicional adhesión de la docia Casa al régimen republicano y al Gobierno.

También a primera hora de la tarde se reunieron en el Congreso, separadamente, las minorías parlamentarias y acordaron adherirse incondicionalmente al Gobierno.

Por su parte, las ejecutivas del partido socialista y de la U. G. T. se constituyeron en sesión permanente y enviaron comunicaciones al Gobierno manifestando que en cualquier momento ambas organizaciones harán una demostración de fuerzas para apoyar al Gobierno y al régimen.

MANIFESTACIONES PÚBLICAS

Desde hora muy temprana de la tarde se organizaron manifestaciones que recorrieron las calles céntricas de Madrid. Los manifestantes llevaban banderas republicanas y daban vivas a la República, al Gobierno y a las Cortes y al Poder civil y mueras a Sanjurjo y a los militares facciosos. Las manifestaciones recorrieron las calles sin que ocurriera el menor incidente.

A las siete y media de la tarde, cuando una de las manifestaciones pasaba por la calle de Alcalá, un grupo de comunistas intentó unirse a ella con una bandera roja. Los guardias de asalto dieron una carga contra los comunistas, disolviéndoles y quitándoles la bandera. La manifestación republicana continuó su marcha sin que se registraran incidentes.

Una de las manifestaciones fué a Prisiones militares, estacionándose frente al edificio. Se dieron mueras a Sanjurjo y demás militares facciosos y vivas al teniente coronel Mangada quién, como se recordará, tuvo recientemente un incidente con el general Goded.

Ante tales demostraciones de simpatía, el teniente coronel Mangada se asomó a una de las ventanas de la prisión para corresponder a las muestras de cariño de que era objeto.

Las manifestaciones continuaron por las calles hasta después de las diez de la noche. En las manifestaciones figuraban también muchas banderas regionales.

En todos los edificios públicos y muchos particulares ondeó la bandera republicana.

Los automóviles del servicio público y muchos particulares, así como los tranvías lucían también banderitas republicanas.

LA SITUACIÓN EN SEVILLA

A las cuatro de la tarde un periodista interrogó al ministro de la Gobernación sobre la situación de Sevilla, preguntándole si estaba dominada.

—Sólo está localizada—respondió el ministro. Sanjurjo sigue defendiéndose.

Se ha captado un radio de Sanjurjo, en el que dice:

—«Hemos proclamado la Dictadura republicana.—Sanjurjo».

Se ha tomado—prosiguió el ministro—medida de suspender las publicaciones de ideas contrarias al régimen, para evitar que propalen noticias tendentes a desfigurar en sus informaciones la verdad, pretendiendo emponerla a la opinión.

—Y en el resto de España, qué ocurre?

—Hay tranquilidad.

—También en el Norte?

—En el Norte, en el Este y en el Oeste. Y en el Sur habrá dentro de muy poco tiempo.

SEVILLA, AISLADA

A las siete y media fué interrogado el ministro de Obras Públicas, sobre el envío de una columna contra las fuerzas del general Sanjurjo.

—Han salido dos columnas, por ferrocarril. Una, la ya conocida de Madrid y otra de Levante. Acaso salga otra del Sur.

Un diputado presente le preguntó si el Gobierno tiene confianza en estas últimas y el ministro replicó afirmativamente.

—Los buques de la armada que han salido, van a guardar la entrada del río Guadalquivir. He dado orden de que las comunicaciones ferroviarias con Sevilla se aislen. También he dispuesto que las máquinas allí depositadas vayan a Madrid, o en caso contrario se inutilicen.

—Es verdad que S. ha enviado un tren militar sobre Madrid?

—Lo ocurrido es que ha hecho fuerzas para reducir al capitán de la Guardia civil de Lora del Río, que no quería entregarse. La provincia de Sevilla va reduciéndose, a los efectos estratégicos, y las porciones captadas a la influencia insurgente

España no es la de entonces

Otra vergonzosa hazaña militarista

He aquí destrozado, deshonrado y vencido a ese pavoroso fantasma de la dictadura militar con que se viene amenazando a la República desde el mes siguiente de su nacimiento.

Era hermano gemelo del que, gracias a la cobarda abyección de un Gobierno de peleas, pasó por España, envileciéndola y tiranizándola, durante seis años.

Pero estos tiempos son otros, este Gobierno no es aquel, y aunque el pueblo es el mismo, está tan alerta como entonces inerte.

Hace nueve años, el fantasma—una sábana de luppenar, que cobijaba a un puñado de matones de colmado—, se metió por sorpresa en el palacio de Buenavista. Ahora, como se estaba previendo y se le ha hecho frente, los que se escondían bajo la sábana han huido, aterrados, ante los primeros tiros. Y cuando el pueblo ha salido a la calle, bajo las mismas banderas que ondearon triunfantes el 14 de abril y con idéntico ímpetu, no había ni sombra de enemigo en Madrid. Sólo quedaba—para la historia—una tragedia vergonzosa, representativamente vergonzosa, escrita por lo que fué, durante medio siglo, el pretorianismo imperante.

Para acabar con la República se había recurrido a la flor del monarquismo militar: Un general laureado vez y media, otro también de Caballería, que pasaba por ser un rayo de la guerra, y un mozo que lleva un apellido tristemente célebre, al cual va unido aquella ignominiosa tragedia que costó a España diez mil vidas... Junto a ellos, una gavilla de retirados que quieren retribuir a la República en

traiciones el generoso pago que da a su ociosidad felonía. Todos ellos sacaron engañados del cuartel a medio centenar de soldados, avanzaron hacia Madrid haciendo gala de un heroísmo magnífico con los obreros inermes que acudían a su trabajo y obligando a culatazos a que se les uniesen a viejos y a chiquillos. Como avanzadilla, dispuestos a dar un golpe de estilo Balkánico, habían partido otras dos decenas, embarcados en automóviles de antiguos aristócratas, exasperados porque el Parlamento va a expropiarles las tierras de señorío, que les cedió graciosamente un rey por sus servicios proezas...

Y toda esta bizarra cohorte, resuelta a morir matando, se ha paralizado de miedo en el Palacio de Comunicaciones ante los "mausers" de los guardias civiles, ha dado una palabra de honor para incumplirla a los pocos minutos, ha corrido casi con tanta celeridad como en Annual y Ben Diez ante las ametralladoras de los guardias de asalto. El general que pasaba por ser un rayo de la guerra, medrosamente guarecido en un piso de mujeres solas, ha levantado los brazos, se ha rendido como un ratero cogido "infraganti" a la primera indicación de los guardias. El general laureado vez y media no ha tenido el valor de confesar que era de los sublevados. Otros insurrectos han abandonado hasta los pantalones de uniforme esos pantalones que en su "argot" de bravucones son el más alto emblema de la virilidad—para poder correr más veloces.

ISAAC ABEYTUA

LO OCURRIDO EN ALCALÁ DE HENARES

MADRID.—El movimiento sedicioso ha pasado casi inadvertido en Alcalá de Henares. A las cinco de la madrugada, después de la llegada de unos emisarios de Madrid, salieron fuerzas de caballería, creyendo el pueblo que se trataba de unas maniobras. Media hora después, estas fuerzas regresaban a sus cuarteles.

El general jefe de la brigada de Caballería, al darse cuenta de la salida de estas tropas, avisó el coronel del Regimiento número 3, señor Enrile, quien confirmó que dichas fuerzas habían ido al mando del capitán de día, Fernández Pin y de los oficiales Sariz, Santa Cruz, López Sancho y Madella. Estos dijeron a los soldados que iban a realizar un paseo militar. Se formaron cuatro secciones, una de ellas con ametralladoras. En total, la expedición la formaban cien hombres, que emprendieron el viaje a Madrid. Al poco, recibieron aviso de haber fracasado el movimiento, y entonces retrocedieron, encontrándose con una columna que al mando del coronel Enrile había salido en su persecución.

El citado coronel, dirigiéndose a los oficiales sublevados, les dijo:

—¿Qué han hecho ustedes?
Y uno de ellos contestó:

—Ya lo sabrá usted, mi coronel; nos entregamos.

Los oficiales y las fuerzas rebeldes fueron a los cuarteles, donde quedaron detenidos y sometidos a vigilancia.

Se instruye el correspondiente sumario. La única anomalía que se observa en Alcalá de Henares es la de que se exige los documentos a la entrada y salida de los vehículos.

LA SITUACIÓN EN SEVILLA.—INCOMUNICACIÓN

MADRID.—Los periodistas trataron durante todo el día y especialmente por la tarde, ponerse en comunicación con Sevilla, con objeto de conocer algunos detalles sobre la situación en aquella capital; pero todos sus intentos fracasaron, pues no era posible comunicarse con la citada población andaluza.

UN MANIFIESTO DE SANJURJO

MAMDRID.—La estación emisora de radio de Sevilla radió un manifiesto del general Sanjurjo, manifiesto que pudo ser recogido por algunos aparatos particulares de Madrid, aunque de modo incompleto.

En ese manifiesto se dice que el movimiento ha triunfado en las principales capitales de España y que se encamina a disolver las actuales Cortes que son ilegales. También se dice que el nuevo Gobierno actuará con energía para restablecer el orden en toda España. La cartera de Guerra la desempeñará el general Barrera. La Dirección General de Seguridad se adjudica al general Cavalcanti.

Otros extremos del manifiesto no pudieron ser recogidos.

LOS DIPUTADOS POR SEVILLA

MADRID.—A media mañana salieron en avión para Sevilla los diputados de aquella provincia, señores Egocheaga, Casas, Moreno y Olmedo.

INTENTO DE VOLADURA DE PUENTES

El subsecretario de Comunicaciones manifestó anoche a los periodistas que en el tren salido de Sevilla para Lora del Río iban un capitán, un cabo y seis soldados con la intención de volar el puente que allí existe. Se rindieron a la guardia civil. También fueron capturados varios oficiales vestidos de paisano, algunos de ellos republicanos, como el co-

mandante Barrón, jefe del aeródromo de Tablada, quien dijo a la guardia civil que él se alejaba de Sevilla porque era ajeno al movimiento.

Se aprisionó a un individuo que llevaba un decreto de Sanjurjo ordenando a la Guardia civil que le diera facilidades, con otros elementos también llegados a Carmona, para volar el puente sobre el río Gorgónez. Solo consiguieron abrir un boquete.

De Sevilla huyen oficiales y paisanos, algunos de los cuales han sido detenidos en Córdoba. Entre los pueblos de Sevilla donde se ha restablecido la normalidad, y que dependen del Gobierno civil de Cádiz, figuran Marichena, Cazalla de la Sierra, Utrera y otros.

Se ha sabido que en Santander se organizó una manifestación republicana que quemó el Club Marítimo, centro aristocrático y monárquico, y, aunque no lo confirmó el subsecretario, se asegura que quemaron el aeródromo del aviador Pombo y los locales de la Agrupación Regional. Parece que en una colisión resultaron un muerto y varios heridos. El señor Galarza ignoraba también si las tropas del Gobierno habían llegado a Sevilla.

SE INSTRUIRA UN SOLO SUMARIO POR EL FUERO MILITAR

Cerca de las dos de la madrugada el jefe superior de Policía recibió a los periodistas, manifestando que las noticias de Sevilla acusan una favorable reacción en los pueblos, donde se arrancan los manifiestos de los rebeldes fijados en los muros. Dijo que en la refriega ocurrida ayer de madrugada en la calle de Prim, un chofer oyó decir: "Hay que pegar fuego, pero hace falta que a la cabeza esté un general. ¿Dónde está el general Barrera?". Esto parece comprobar que el general Barrera está en Madrid. En los tiroteos de la madrugada hubo más heridos que los curados en las Casas de Socorro. Muchos fueron asistidos en sus domicilios.

Un coronel del Cuerpo Jurídico le consultó sobre la forma de iniciar el sumario, y le replicó que seguramente sólo intervendrán los tribunales militares. En efecto, en Prisiones se constituyó ayer por la tarde el Juzgado militar, que sólo iniciará un sumario, pues todos los sucesos quedan relacionados con una absoluta unidad.

La policía sigue trabajando para detener a los jefes y oficiales comprometidos. Se ha detenido a dos oficiales de la disuelta Escolta Real, uno en su domicilio de la calle de España, número 9, y otro en la calle por un policía.

Las noticias de España acusan tranquilidad. La Guardia Civil de los pueblos de Sevilla, Cazorla, Guadalcánal, Pedroso, Utrera y otros está afecta al Gobierno.

EL GENERAL FRANCO NO HA SIDO DETENIDO

El general Franco no ha sido detenido. Permanece en La Coruña, donde asistió anoche, a las diez y media, a un teatro en compañía de su esposa.

LAS MEDIDAS SADOPTADAS POR EL GOBIERNO

A las dos de la madrugada el jefe del Gobierno recibió a los periodistas.

—Pocas noticias—dijo—. El Ministerio ha adoptado acuerdos en orden al personal. Son los siguientes:

Relevo del general Loriga, comandante militar del campamento de Carabanchel. Destitución del general Sargiso. Pase a la segunda reserva de los generales Cavalcanti, Mola y Millán Astray. Privación de sueldo del general Barrera, y de Fernández Pérez, teniente coronel Ugarte, comandantes Ozeta y Rosales, capitanes Abarca, Delgado Mena, Gil Marcos, Díaz Rivera, alférez Puyol, teniente Martínez Valero, teniente coronel Manera, comandante Morlán, capitán Valenzuela, capitán López García, teniente Arteaga.

Destitución del coronel Valera Senador, comandante Alonso Quesada Caños y Méndez, capitanes Fernández Silvestre, Martínez Ombre y Carranza.

Todas estas disposiciones se han tomado de acuerdo con la ley de 9 de marzo de 1932.

—¿Hay noticias de Sevilla?

—Hasta ahora no hay nada más que lo que ustedes conocen. El general Ruiz del Trillo, al frente de la columna, está en comunicación constante y seguirá hasta Córdoba, donde se le incorporará otra columna. Otra base está en Cádiz, donde ha desembarcado un tabor de policía indígena, y mañana lo harán otros dos. Las fuerzas de Aviación—la escuadrilla del comandante Sandino—han llegado a Daimiel. Esta noche no creo que haya más noticias. Las dos columnas bajo el mando del general Ruiz Trillo operarán desde Córdoba con arreglo a las circunstancias. Sanjurjo ha destituido al Ayuntamiento de Sevilla porque se negó a secundarle. Parece que se ha declarado la huelga general, no sé por qué, por los obreros.

—¿Qué hay de Consejo de guerra?

—Todavía es demasiado pronto para hablar de eso. Mañana por la mañana, a las once, nos reuniremos y podré facilitar otras noticias.

La reunión se celebrará aquí, porque aquí tengo todos los hilos de comunicación que me permiten estar informado de cuanto se relaciona con el movimiento de las tropas. Por ahora no hay más que ésto, movimiento de tropas, que continúa.

(En la sexta página, últimas noticias.)

LA SITUACIÓN EN PROVINCIAS

Todas las noticias que se reciben de las provincias españolas acusan tranquilidad y dan cuenta de haberse adoptado medidas de precaución similares a las ya conocidas.

No se ha registrado ningún incidente ni siquiera de mediana importancia.

San Sebastián dió ayer una admirable muestra de republicanismo

Se recibieron las primeras noticias en la ciudad con ansiedad, máxime teniendo en cuenta la crecida colonia veraniega. En estas columnas dábamos las primeras noticias del movimiento estallido de madrugada en la capital de la República, noticias que fuijimos ampliando durante toda la mañana y las primeras horas de la tarde, y que eran colocadas en los transparentes del periódico.

A media tarde, por disposición gubernativa, se interrumpió este medio de información al público estacionado ante nuestra casa, ya que recibimos orden de retirar todo telegrama o noticia ampliada relacionada con el movimiento contrarrevolucionario.

Por el Gobierno civil hubo durante todo el día desfile ininterrumpido de personalidades y entidades que reiteraron su adhesión incondicional al régimen y al Gobierno.

PRECAUCIONES

El gobernador civil, teniendo noticias de que determinados elementos monárquicos tenían el propósito de venir a nuestra ciudad, con fines que tal vez se relacionaran con este movimiento faccioso, adoptó grandes precauciones, reforzando la guardia y disponiendo que en la frontera se ejerciera muy estrecha vigilancia, donde sería detenido todo aquel que infundiera sospechas. Las precauciones fueron adoptadas por la noche, que transcurrió sin novedad. Por la mañana, los servicios de vigilancia fueron ampliados, en evitación de cualquier sorpresa, si el golpe de mano se intentaba también ponerlo en práctica en nuestra ciudad.

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil, señor Varela Rendueles, recibió a los periodistas a las doce y media de la tarde, diciéndoles que tenía la satisfacción de comunicarles que la tranquilidad en la provincia era absoluta, como lo había sido durante la noche última. Se habían adoptado por su autoridad toda clase de medidas, desde el primer momento, para garantizar que todo intento de perturbación fuese rápida y energicamente sofocado.

En el Gobierno civil estuvieron por la mañana el comandante militar de la Plaza, coronel de Carabineros, teniente coronel de la Guardia civil y jefe de Miqueletes, cambiando impresiones con el gobernador. Aprovecharon esta entrevista para testimoniar al señor Varela, como representante del Gobierno, su adhesión al régimen.

También le visitaron el alcalde y representantes de los partidos republicanos y socialistas.

EL MINISTRO DE ESTADO, A MADRID

El ministro de Estado, Sr. Zulueta, recibió a los periodistas a la una de la tarde, en el ministerio de Jornada.

Los reporteros inquirieron noticias del ministro, acerca de lo ocurrido en Madrid, contestando el Sr. Zulueta:

—Nada, señores, que ustedes no sepan. Esta mañana me visitó el gobernador civil, dándome cuenta de las noticias que tenía de lo ocurrido y que me han sido confirmadas por el subsecretario de Gobernación.

Añadió que había tranquilidad y que el movimiento estaba dominado.

—Son siempre muy desagradables—continuó—estas hazañas de los perturbadores, porque estorban el desarrollo normal de la obra reconstructora en que se afana el país y también porque al ser transmitidas al extranjero pueden quebrantar el crédito de España. Yo creo firmemente que no se debe conceder importancia excesiva a lo ocurrido, ya que se puede esperar en España cualquier cosa menos una restauración monárquica.

Por la tarde, a las dos, el ministro emprendió el viaje de regreso a Madrid, con su familia. Realizó el viaje en automóvil.

REUNIONES Y ACUERDOS DE PARTIDOS

A las doce y media, se congregaron en el despacho de nuestro director casi todos los directivos de los partidos republicanos y socialistas de San Sebastián: Partido Radical, Unión Republicana Autónoma, Federal, Radical Socialista, Socialista y Al Servicio de la República.

Como se estaban recibiendo continuamente noticias de Madrid, una vez informados de la marcha del movimiento, se adoptó el acuerdo de que las fuerzas de izquierda reunidas visitaran al gobernador y al ministro de Estado, testimoniándoles la decidida actitud de todos los militantes de dichos partidos, de contribuir por todos los medios precisos a sofocar de una vez y para siempre todo intento de restauración monárquica.

También se acordó convocar a una reunión urgente a los representantes de las fuerzas republicanas y socialistas de la provincia, para las siete y media de la tarde de ayer, con objeto de adoptar acuerdos conducentes para colaborar por la Repúbi-

ca al lado de las autoridades, cuando éstas lo requieran.

En la Casa del Pueblo de la calle del Puerto se celebró una reunión, adoptándose acuerdos contra los manejos reaccionarios.

Los Solidarios Vascos adoptaron también el acuerdo de ponerse incondicionalmente a disposición del Gobierno en apoyo del régimen.

Acción Nacionalista, adoptó los siguientes acuerdos, que fueron entregados por escrito al gobernador civil: «El comité municipal de Donostia de Acción Nacionalista Vasca, se ha reunido hoy para tratar sobre los sucesos ocurridos en Madrid, motivados por los monárquicos dirigidos por los militares pseudo republicanos, acordando enviar su más enérgica protesta por tan lamentables incidentes. Al mismo tiempo que expresa—una vez más—su adhesión a la República, condena estos procedimientos, exteriorizando su repulsa a los monárquicos y a los militares que valiéndose de las funciones que el pueblo les tiene encadenadas, perturban y entorpecen la vida de los buenos ciudadanos.»

Presidente Consejo de Ministros,

Madrid.

Partido Republicano Radical Socialista de San Sebastián pide rápida y severa aplicación código Justicia Militar para elementos que tras de llenarnos de vergüenza en los campos africanos pretenden una vez más sojuzgar soberano. Máxima penalidad para traidores fantoches dictatoriales.—La Directiva.

MANIFESTACION ESPONTANEA

Las fuerzas republicanas y socialistas se reunieron a las siete de la tarde de ayer en la Casa del Pueblo de la U. G. T., para adoptar acuerdos como consecuencia del movimiento monárquico producido en Madrid.

La asistencia de representantes de partidos fué extraordinaria, transcurriendo la reunión en medio de un gran entusiasmo republicano.

Terminada la reunión, los representantes de los partidos allí congregados en asamblea, se dirigieron al Gobierno civil, para dar cuenta a la autoridad de la provincia de los acuerdos adoptados.

Al abandonar el público el local de la U. G. T., se organizó una espontánea manifestación que pronto fué nutridísima, impetuosa. Desfiló por la calle de Narrica al Boulevard. La Banda municipal, que se encontraba en el quiosco, por ser la hora del concierto, interpretó el Himno de Riego, en medio de agradecimientos aplausos y vitores. La bandera tricolor de Unión Republicana Autónoma, ondeó en la manifestación, viéndose otras banderas tricolores que llevaban entusiastas manifestantes.

Al llegar los manifestantes a la Plaza de Guipúzcoa, para entrar por la calle de Andía a la de Oquendo, se sumaron muchísimos ciudadanos más, que entonando el Himno de Riego, se dirigieron al Gobierno civil. Ante el Palacio de Bellamar, se dieron vivas a la República, al Gobierno y al gobernador de la provincia, escuchándose muertas a los traidores y gritos de «Hay que vengar a Galán y García Hernández!». «La caza de Sanjurjo!...»

Los representantes directivos de los partidos republicanos socialistas, subieron al despacho del señor Varela Rendueles, siendo portadores de la bandera tricolor.

El ex gobernador civil de Navarra, señor Bandrés, al saludar al gobernador de Guipúzcoa en nombre de los republicanos socialistas, le dijo, señalando a la calle, donde no cesaban los vítores a la República y los muertas a los traidores:

«Así es como piensa el pueblo español. Como portavoces de los republicanos y socialistas, pedimos castigo ejemplar para los conspiradores y la confiscación de sus bienes. Castigo ejemplar. Recordemos lo que ellos hicieron con Galán y García Hernández.»

El gobernador civil, se congratuló de esta unión de las izquierdas en contra de los que medraron al amparo de la República. Añadió que todo estaba dominado y que serán justamente castigados los insurgentes. Hizo llegar esta confianza de que la justicia será ejemplar, y como representante del Gobierno se mostraba satisfecho de aquella demostración de inequívoca adhesión al régimen, no solamente demostrada por los que en aquel momento se encontraban en su despacho, sino hasta por fuerzas de derecha que protestaban del procedimiento empleado de aquellos que se valen del régimen bondadoso de la República, para torpedearla.

Como en la calle no cesaran los vítores a la República española y se requiriera la presencia del gobernador, el señor Varela hubo de asomarse a uno de los balcones del

edificio, junto con la bandera tricolor, para dirigir la palabra a la multitud. El momento fué de emoción indescriptible. Una nutrita salva de aplausos saludó la presencia del representante del Gobierno republicano español, escuchándose fervientes vivas a la República.

Restablecido el silencio, el señor Varela Rendueles, dirigió la palabra al noble pueblo donostiarra, que ayer demostró su fervoroso republicanismo en el espontáneo acto celebrado.

Fueron sus palabras, preñadas de emoción, para agradecer aquella unión de todos los ciudadanos defensores de la República, que se había visto amenazada por los que se cobijaron al amparo de ella para medrar. Hizo llegar al público la confianza de que el Gobierno, con serenidad pero también con energía, sabrá reprimir los desmanes de los traidores.

(La multitud pidió entonces nuevamente: «¡La cabeza de los traidores!» «Hay que vengar a Galán y García Hernández!»).

Siguió diciendo el gobernador al pueblo congregado ante el Palacio Bellamar, que era hermoso ver unidos, como nunca, a los que sentían en sus corazones un mismo ideal, que sabrían defender como leones.

Demostro el acto de adhesión al régimen en aquel acto de espontaneidad, rogaba a los manifestantes que se dispersaran con todo orden, dando una vez más pruebas de la cultura de esta ciudad; con toda corrección y cordura, puesto que representaban las fuerzas de orden, ya que el desorden son los otros, los causantes de los sucesos que se repudiaban.

Terminó diciendo el gobernador:

—Disolvemos todos con orden, pero antes, amigos míos, demos con todo el entusiasmo de nuestra alma, un ¡Viva la República!

Este vitor fué contestado unánimemente. La ovación que siguió fué enorme, conmovedora y patriótica.

OTRAS MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El señor Varela nos facilitó la siguiente información por la noche:

—«Este movimiento contra la República ha servido para hacer reaccionar a las gentes de un modo decisivo. Constantemente han desfilado en el día de hoy por este despacho comisiones y representaciones para hacerme presente su adhesión al régimen y su condición más energica por los sucesos ocurridos. Ha servido para que los partidos republicanos del más diverso matiz se hayan agrupado en un solo frente para la defensa de la República. Entre las entidades que me han significado su adhesión al régimen, figura la agrupación de Obreros Vascos.

»He dispuesto la supresión del diario «La Constancia» y los semanarios «La Cruz» y «El Fuerista», suspensiones decretadas en virtud de órdenes dictadas por el ministro de la Gobernación.

»Se han realizado algunas detenciones, siguiendo normas con arreglo al paso de la frontera.»

En el Gobierno civil supimos que se encontraban varias personas llamadas por el gobernador civil, y que permanecieron retenidas en virtud de órdenes superiores.

Entre otras personas vimos al señor La Cierva, hijo del ex ministro conservador don Juan Cierva y Peñafiel; el abogado de Madrid don Joaquín del Moral, quien, según nuestros informes, se mostró enemigo del Gobierno Azafía, si bien hizo protestas de republicanismo; don Juan Pérez Caballero, comandante de infantería, hijo del ex ministro liberal, que después de entrevistarse con el gobernador fué puesto en libertad.

Durante la noche, el gobernador permaneció en su despacho, recibiendo continuas visitas de representantes de partidos republicanos y personalidades afectas al régimen, que reiteraron su adhesión al Gobierno.

LA REUNION EN LA U.G.T. LOCAL

En la reunión celebrada ayer en el domicilio de la Unión General de Trabajadores estuvieron presentes representaciones de todos los partidos republicanos de San Sebastián y la provincia.

Presidió el acto, al dar comienzo, el presidente del Partido Socialista, Benito Juez, que después de dirigir unas palabras de saludo y justificar la convocatoria, cedió la presidencia a don José Bago. Este explicó el motivo de la asamblea y propuso los acuerdos que, a su juicio, podían ser adoptados como más convenientes:

Constituir un Comité, al igual que se procedió en el mes de abril, para defensa de la República.

Unificar las fuerzas republicanas de la provincia. Se acordó así, ampliándolo en el sentido de que se constituyan Comités en distintos puntos de la provincia, con repre-

sentantes de los partidos republicanos y socialistas. Estos Comités tendrían relación continua con el Comité Central, que a su vez estaría en relación directa con el Gobierno.

Se acordó también interesar del Gobierno se distribuya, en lugares que crea convenientes y que ofrezcan garantía, armamento para que, llegado el caso, pudiera ser de utilidad para la defensa del régimen.

Se acordó, finalmente, enviar el siguiente telegrama al presidente del Consejo de Ministros:

“Partidos republicanos socialistas Guipúzcoa, reunidos asamblea magna en Casa Pueblo Unión General Trabajadores, adoptaron acuerdo anánime constituirse Comités defensa República, hoy más necesarios que nunca en esta provincia minada por reacción monárquica y exigir del Gobierno represión violenta movimiento sedicioso, castigo implacable culpables. Democracia guipuzcoana, que desde instauración República viene padeciendo inicua persecución sistemática enemigos régimen, pide garantía de que sus sacrificios en favor República sean compensados por Poder Público con el más elemental amparo de sus legítimos derechos ciudadanos. La República tendrá siempre en nosotros el más firme sostén, y por mantenerla contra enemigos toda laya estamos dispuestos a todo. —En nombre Partidos sociales, Unión Republicana Autónoma, Radical Federal, Radical Socialista, Al Servicio República, Federación Partidos, Partidos Republicanos Guipúzcoa, José Bago.”

La Federación de Transportes de Guipúzcoa, en reunión celebrada ayer, acordó enviar el siguiente telegrama al presidente del Consejo de Ministros:

“Adhesión incondicional República trabajadora. Exigimos máximas sanciones promotores movimiento monárquico.”

También el Sindicato de Chóferes de Guipúzcoa ha cursado el siguiente despacho:

“Adherimos condicionalmente República trabajadores. Protestamos enérgicamente complot monárquico. Pedimos máximas sanciones culpables.”

A TODAS LAS SECCIONES DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES DE GUIPUZCOA

“El Comité Ejecutivo de la Unión General de Trabajadores de Guipúzcoa se cree en el deber de advertir a todas las organizaciones obreras de él dependiente, que ante el desarrollo de los sucesos provocados por los elementos enemigos de la República, procede conservar la máxima serenidad y no dejarse arrastrar por nerviosismos momentáneos. Todos los trabajadores afectos a la U. G. T. deberán continuar en sus puestos, y si los acontecimientos no fuesen resueltos con aquella rapidez que el Gobierno se propone, este Comité ejecutivo dará las órdenes pertinentes a fin de que la Unión General de Trabajadores de Guipúzcoa actúe con la energía que fuera preciso.

Entre tanto, es obligación de todos los afiliados de la U. G. T. permanecer ojo avizor y pronto a cumplir aquello que se les ordene. —El Comité.”

MAS PERIODICOS SUSPENDIDOS

Además del diario «La Constancia» y los semanarios «La Cruz» y «El Fuerista», han sido suspendidos los diarios de la tarde «Easo» y «La Noticia».

LAS DETENCIONES

De madrugada, nos entrevistamos nuevamente con el gobernador civil, señor Varela Rendueles, que nos facilitó los nombres de las personas que se encuentran retenidas a su disposición.

En el Gobierno civil de San Sebastián, don Ricardo La Cierva Codorniú, abogado; don Ricardo Heredia y Guilhou, ex conde de Benabis, ingeniero de Minas; don Pablo Díaz Dufiabellita, capitán de caballería en situación de disponible; don Joaquín del Moral y Pérez, abogado; don Manuel Gómez, mayordomo del ex duque de Medinaceli.

En Irún se encuentran retenidos, cuando entraban de Francia a España, don Enrique O'Soha y Verdes Montenegro, teniente retirado; don Enrique González Careaga, don Enrique Montejo Carbó, capitán de artillería retirado; don José María Lardizábal Valenzuela, abogado; don Manuel de Ariza y Díaz de Burhués, comandante de infantería, retirado; don Fidel Gómez Colomo, capellán de la Armada, retirado.

Retenidos cuando intentaban pasar de España a Francia, los ex duques de Medinaceli, don Luis Fernández de Córdoba y Salabert, y su esposa doña Ana María Fernández de Henestrosa y de los Cobos.

Las retenciones continuarán practicán-

LA FRONTERA, CERRADA PARA LOS ESPAÑOLES

Se ha dictado una disposición, prohibiendo la salida de todo súbdito español por la

11 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

UNA SESIÓN HISTÓRICA DE LAS CORTES

La Cámara, por aclamación, y después de escuchar el discurso expositivo de los hechos del jefe del Gobierno, expresó su absoluta confianza en el Gabinete para que éste resuelva el conflicto

La sesión transcurrió en medio de un magnífico entusiasmo

(POR TELÉFONO)

Madrid, 11.

ANTES DE LA SESIÓN

Un cuarto de hora antes de abrirse la sesión, los escaños están totalmente ocupados. En las tribunas la emoción es grande. Numerosos diputados comentan en voz alta los sucesos, y leen con avidez los periódicos. Al entrar en el salón don Roberto Cas trovido—que asiste hoy por vez primera, después de la larga enfermedad sufrida—, todos los diputados puestos en pie, le tributan una clamorosa y prolongada ovación. Momentos después, aparece en una de las tribunas el director general de Seguridad, señor Menéndez, y los diputados en pie le saludan con una salva de aplausos. Se oyen numerosos y entusiastas vivas al señor Menéndez y a la República—, así como impresiones dirigidas a los diputados monárquicos, y especialmente al general señor Fanjul—, que son contestados unánimemente, incluso por el público.

El señor Galarza atraviesa el salón llevando en la mano un pliego, que contiene la proposición incidental relativa al abortado movimiento, que somete a la firma de Lerroux, don José Ortega Gasset, Maura, Ossorio y Gallardo, Alba, Unamuno, Pérez de Ayala, Baeza Medina, Companys, Caballo, Castroviudo, Tenreiro, Rico y Franchy Roca.

SE ABRE LA SESIÓN

A las cinco y veinte ocupa la presidencia el señor Besteiro y declara abierta la sesión. La lectura del acta es escuchada con extraordinaria impaciencia. En el banco azul, el ministro de Marina.

Al entrar el jefe del Gobierno seguido de los demás ministros, excepto el señor Albornoz y el señor Zulueta, la Cámara le tributa una ovación que adquiere caracteres de apoteosis. Todos los ministros se ven obligados a ponerse en pie para corresponder a las manifestaciones de entusiasmo de los diputados y del público que presencia la sesión. Terminada la lectura del acta, el señor Besteiro concede la palabra al PRESIDENTE DEL CONSEJO.

DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

Sres. diputados: El Gobierno viene esta tarde a hacer un resumen de los hechos desarrollados esta madrugada en Madrid y de los que están ocurriendo en Sevilla con objeto de recabar del Parlamento la confianza moral que necesita para adoptar las medidas que pongan término a esta situación. Voy a ser sobrio, porque estoy desprovisto de toda emoción. Hace ya tiempo, el Gobierno y todos los españoles sabíamos que ciertos elementos monárquicos preparaban un complot contra la República, sin duda porque en el ánimo de los descontentos la primera impresión del nuevo régimen les tenía sobrecogidos y no comprendían que la generosidad del Gobierno de la República, al no poner en peligro ninguno de sus intereses particulares, no era una cobardía, ni una impotencia, ni una minoración de nuestro derecho. Y, al calor de las contiendas políticas, este núcleo de elementos adquirió más eficacia. Llevamos cuatro meses en que de continuo nos llegaban informaciones de lo que se tramaba, y últimamente se nos anunciaría un día sí y otro no que en tal fecha se iba a producir un movimiento de fuerzas para derribar al régimen republicano.

El Gobierno estaba enterado. El Gobierno se ha encontrado, a veces, en situaciones difíciles porque le ha faltado siempre la prueba evidente que pudiera dar fundamento a determinaciones energéticas. El Gobierno ha procurado no perder su serenidad y hartarse de razón, porque no quería tomar determinaciones imposibles de justificar, a no ser que el Parlamento las aceptara a ciegas. Esto tenía sus peligros. El principal, el de que en esta situación no podíamos permanecer mucho tiempo. Y muchas veces hemos llegado a descubrir que se produjeran el hecho de fuerza, la demostración palpable de que estos enemigos que trabajaban en las sombras tuviesen el valor de dar la cara. Preferímos, a veces, pasar por arbitrarios antes que arrepentirnos de un escándalo. Porque en estas cuestiones lo más grave es el escándalo. En las últimas semanas dimos ya por seguro que el estallido del conflicto era inevitable. La semana anterior estuvo señalado día y hora para producirse en Madrid y otras capitales. Y después hemos podido comprobar que eran ciertos nuestros informes, como hemos aclarado también el porqué de los aplazamientos.

En los comienzos de esta semana llegaron ya datos bastantes para comprender que era cierta la crisis, temible por una parte y deseable por otra. Teníamos previstas las dispo-

siciones que habíamos de adoptar, y anoche mismo, durante la sesión del Parlamento, recibimos noticias inequívocas de que se aproximaba el inevitable estallido. Se cursaron las órdenes oportunas cuando comprobamos la exactitud de la referencia; y como supimos que a media noche se había de celebrar en cierta casa de Madrid una reunión de elementos sospechosos, a la media hora estaban esos individuos detenidos. Hecho esto, aguardamos serenamente a que se produjesen los acontecimientos, y a las tres de la madrugada se me vino a decir a mí despacho que ya, en la puerta de tal casa de tal calle, había varias personas vestidas de uniforme. El director de Seguridad salió a la calle y pocos momentos después se produjeron los hechos que todos conocéis.

Los sucesos de la madrugada

Por una de las calles adyacentes al Ministerio de la Guerra se vieron unos automóviles. Los agentes tuvieron un choque con sus ocupantes. Volvieron a irrumpir por la Cibeles, donde hubo otro choque bastante violento, y nuevamente otro en la calle de Prim. No necesito decir el arrojo, la serenidad y el espíritu cívico con que la fuerza pública, al mando directo y personal del director general de Seguridad, rechazó violentamente este ataque brutal. Y he de hacer constar algunos incidentes que dan valor a cierto estado moral que nos importa tener en cuenta. Por ejemplo, cuando uno de los grupos se lanzó sobre la Casa de Correos, había en ella una pareja de la Guardia civil, que cuando los conjurados, jefes y oficiales retirados del Ejército, la intimaron respondió con vivas a la República y al régimen. En otro lugar, un jefe del Ministerio de la Guerra encontró a dos soldados en el hueco de una puerta de la calle de Prim haciendo fuego de fusil. «¿Qué hacéis?», les preguntó. «Nos han mandado que hagamos fuego», contestaron. Consiguió el jefe reducirlos a la obediencia y desarmarlos. Uno de estos pobres muchachos se echó a llorar diciendo: «Llevo tan pocos días en el servicio, que no sé lo que me hago».

Interrumpe el Sr. PEREZ MADRIGAL y el PRESIDENTE de la Cámara, energicamente, le obliga a callar.

El PRESIDENTE del Consejo: —Este es un hecho triste, como la muerte de otros pobres soldados a espaldas del Ministerio de la Guerra. (La Cámara sigue con gran interés el discurso del presidente del Consejo y se advierte en todos los semblantes una marcada emoción.)

Veréis aquí la terrible corrupción de estos actos en que una persona desprovista de autoridad legal y moral, porque ya no pertenece al Ejército y abusa del uniforme a que ya no tiene derecho, seduce a un pobre campesino. Es el soborno moral producido por esos conspiradores, en un puñado de pobres soldados de la Remonta. Al amanecer recibimos la noticia de que en una ciudad próxima a Madrid un regimiento de Caballería había faltado a sus deberes. Afortunadamente, el suceso no tuvo ese volumen. Lo sucedido es que algunos de los coches de los conspiradores cuando fueron rechazados se dirigieron a Alcalá, y allí, en uno de los regimientos de Caballería, trabajaron la sublevación. El coronel y el general estaban durmiendo, y el oficial de guardia les dejó hacer. Un capitán del regimiento, hijo de uno de los generales detenidos ayer, con tres oficiales más, extrajo del cuartel cierto número de soldados. Al enterarse de lo ocurrido, el coronel salió con más fuerza en busca de los soldados desmandados y les hizo volver al cuartel. Cuando estábamos seguros de haber dominado la situación en Madrid, con la pérdida de cuatro o seis vidas, un número de heridos que no se puede determinar, y habiendo hecho noventa y tantos prisioneros, recibimos noticias de los sucesos desarrollados en Sevilla.

El Gobierno se ha encontrado, a veces, en situaciones difíciles porque le ha faltado siempre la prueba evidente que pudiera dar fundamento a determinaciones energéticas. El Gobierno ha procurado no perder su serenidad y hartarse de razón, porque no quería tomar determinaciones imposibles de justificar, a no ser que el Parlamento las aceptara a ciegas. Esto tenía sus peligros. El principal, el de que en esta situación no podíamos permanecer mucho tiempo. Y muchas veces hemos llegado a descubrir que se produjeran el hecho de fuerza, la demostración palpable de que estos enemigos que trabajaban en las sombras tuviesen el valor de dar la cara. Preferímos, a veces, pasar por arbitrarios antes que arrepentirnos de un escándalo. Porque en estas cuestiones lo más grave es el escándalo. En las últimas semanas dimos ya por seguro que el estallido del conflicto era inevitable. La semana anterior estuvo señalado día y hora para producirse en Madrid y otras capitales. Y después hemos podido comprobar que eran ciertos nuestros informes, como hemos aclarado tam-

La sublevación de Sanjurjo

De estas noticias os daré cuenta con toda clase de detalles, si lo permitís, y no lo estimo más ocioso. No más tarde que ayer, el Consejo de ministros trató de asuntos de Hacienda que requerían la consulta del general de Carabineros. Yo le llamé por teléfono a su despacho, y me contestaron que ya se había ido. Cuando, después, llegaron al Congreso informes en que se concretaban los temores que habían de tener realidad en la madrugada, me trasladé al Ministerio e hice llamar nuevamente al director general de Carabineros. A mi pregunta no se contestó sino que había estado en el despacho hasta las doce. Llamé entonces a su domicilio particular, donde me dijeron que creían estuviese en El Escorial. Hice llamar a El Escorial, y tampoco estaba allí. Me produjo extrañeza que hubiera podido salir de Madrid sin permiso de sus superiores, y como, por otra parte, habían llegado al Ministerio de la Gobernación determinados informes, me decidí a preguntar a Sevilla. Naturalmente, yo no podía preguntar a Sevilla más que a la autoridad militar, y la autoridad militar me contestó que ignoraba todo respecto a la persona de quien le preguntaba. Después nos llegó la noticia de que el general de Carabineros tenía reservadas habitaciones en un hotel de Sevilla. No pasó mucho tiempo, y el jefe de la división de Sevilla me llamó por teléfono para comunicarme que había estado conferenciando con él un ayudante del general Sanjurjo, el cual ayudante le había estrechado con tales frases de doble sentido y se había mostrado en tan extraña actitud, que hacían temer a la autoridad a que se dirigía que el general Sanjurjo se colocara en una actitud contraria al Poder público. Cuando ya los sucesos de Madrid iban reducidos, vimos que el general Sanjurjo se había hecho fuerte en una finca de Sevilla y rodeado por algunos elementos de la Guardia civil se había proclamado capitán general de Andalucía. (Sensación.) Sucesivamente, en las horas transcurridas hemos ido viendo cómo había fuerzas de Sevilla que se ponían a disposición del general Sanjurjo y iban tomando posesión de los establecimientos públicos. Han tomado el Gobierno civil y la Telefónica, esto por fuerzas de Ingenieros, y el general Sanjurjo ha destituido al general de división y ha lanzado un manifiesto en el que dice que el movimiento tiene por finalidad consolidar el régimen republicano. (Rumores.)

La situación en Sevilla

El general sigue haciéndose fuerte en una finca, y ésta es la situación actual. Lo de Madrid está apagado por completo. Ha durado tan sólo de tres y media a seis y media de la mañana. De ello no ha quedado nada, en absoluto; ha terminado sin más que algún pequeño incidente en un cuartel, donde un grupo apresó al primer jefe del regimiento, el cual no tardó en recobrar la libertad y restablecer la disciplina.

La actitud de las fuerzas ha sido, en todo momento, correcta y leal.

Igual ocurre en el resto de la península. En los planes que habían forjado los conspiradores, ya se contaba con que en Madrid irían a un completo fracaso; sólo contaban remotamente con la posibilidad de una sorpresa en el Ministerio de la Guerra. Su confianza estaba principalmente en Sevilla, donde, al parecer, los elementos directores contaban con más prestigios. En el resto de la península las tropas no se habían apartado un punto de la lealtad, porque un pequeño incidente fue sofocado por la guardia civil. Frente a esta situación, el Gobierno ha adoptado las medidas necesarias para restablecer el orden en Sevilla. Estas medidas no es preciso enumerarlas. Se reducen, en síntesis, a acumular sobre Sevilla número de fuerzas suficientes para sofocar la rebelión. Al mismo tiempo se recurre a otros medios de carácter no militar,

llamado a estrangular la actitud rebelde en que se han colocado algunos elementos. Siempre sería preferible que los sublevados se sometieran y reconocieran su error; pero si no lo hicieran así, la intervención del Gobierno no tardará más que lo que tarden en llegar las fuerzas que han sido enviadas. (Grandes y prolongados rumores.)

¿Qué se proponen los sublevados?

¿Qué se han propuesto con este movimiento los sublevados? El manifiesto del general Sanjurjo dice que no iba contra la República, sino contra el Gobierno. En realidad, los antecedentes y los hechos lo que descubren es un movimiento monárquico contra la República, porque no es posible que nadie crea que la República pudiera seguir viviendo con dignidad si un movimiento de esta clase triunfara y derribara al Gobierno. (Aplausos nutritos en toda la Cámara.) Lo peor de todo esto es que hay gentes de elevada posición que pueden llegar a creer de buena fe que esto es posible; que es posible que en un régimen legal un funcionario del Estado, empleando abusivamente la fuerza que tiene confiada, intervenga violentamente en la vida pública, sin estimar que con ello hace mal ninguno, sino que rinde un servicio al país. Con esto se revela cuántas es su ineducación política y su flaqueza intelectual. El efecto político del movimiento era éste: pretendiendo salvar a la República, hundirla; pretendiendo salvar el orden, que ellos son los que perturban, abrir cauce a la restauración monárquica. Fuera del fanatismo entran también como factores el provecho personal, las ambiciones truncadas, algún porvenir que se esperaba grandioso y que ha sido legítimamente truncado; el impulso de mandar más, el desdén por las instituciones parlamentarias y la incomprensión del Parlamento y de la libertad de las Cortes, incomprensión que a veces ha sido imprudentemente alentada por gente que de ningún modo tiene semejante criterio sobre la República. (Rumores.) Por lo menos han pensado los sublevados: «Si no hundimos a la República, la desacreditamos». ¿Qué pueden esperar ellos de nosotros? Sólo pueden esperar que reafirmemos la solidez del régimen republicano, porque les demostramos que el sentimiento del pueblo español es cada vez más republicano. Y lo peor para ellos sería un triunfo pasajero, porque provocaría el desencadenamiento de la cólera popular. (Gran ovación.)

Hemos tenido el honor, y lo hemos cumplido como un deber elemental de conciencia, de ser esclavos de la legalidad. Siempre que hemos podido, hemos sido humanos; no hemos desahuciado al adversario y hemos procurado colocarlo en un plano para comprenderlo; pero si se nos pone en el dilema de defender la República por cualquier procedimiento, o verla perecer, cruzados de brazos, estamos todos conformes en que hay que defender a la República. (Ovación prolongada.)

La postura del Gobierno

La actitud del Gobierno, y también de las Cortes, fué siempre defender la República por medio de las leyes, restablecer la disciplina y entregar los sublevados a los tribunales, que es la función normal del Gobierno apoyado en su autoridad por las Cortes. Esta es nuestra manera de marchar. No tenemos que apelar a medidas extraordinarias frente a la situación de Sevilla. El Gobierno cuenta con la lealtad de las fuerzas militares, y el Ejército mismo, dolido, como todos, de la escisión producida en su seno, será el primero en sacrificar todos los sentimientos de compatriotismo en aras de la Ley y demostrar que los que se han producido así no son el Ejército. La Armada y la Aviación también contribuirán a restablecer el orden, anteponiendo a todo la obligación estricta de servir al país. El Gobierno tiene plena confianza, el apoyo a los medios de que el Gobierno haya de servirse y la compenetración, sin la cual un Gobierno puede tener fuerza, pero no autoridad. Esta unión de los organismos del Estado existe más que nunca en este caso de peligro; estamos todos unidos en esta misma idea, y el presidente de la República, al ratificar al Gobierno, esta mañana, su confianza nuevamente, dijo que jamás estará dispuesto, no ya a transgredir, sino ya a escuchar a un rebelde que se presente a parlamentar ante los Poderes de la República. (Los diputados, en su totalidad, se ponen en pie y prorrumpen en una prolongada ovación. Se oyen vivas a la República, que son contestados con entusiasmo.)

Esta manifestación del presidente demuestra lo absurdo del manifiesto del general Sanjurjo cuando dice que no va contra la República. Creo que la prudencia de la vida en

Salón Miramar**CINE SONORO**

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Reestreno extraordinario de "PAPA PIERNAS LARGAS" por Janet Gaynor y Charles Farrell
Complemento de programa: "Cineac", atracción sonora.**TEATRO VICTORIA EUGENIA****TEMPORADA DE VERANO**Compañía de alta comedia
IOLA MEMBRIVES**GRANDES FUNCIONES PARA HOY, JUEVES**

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

La comedia en tres actos, de Jacques Deval, traducción del prestigioso escritor argentino Agustín Remón

La señorita de compañía

seña a aprovecharse de todas las circunstancias en que es posible. El Gobierno hubiera preferido que este escándalo no hubiera llegado a producirse; pero ya que se ha producido, la prudencia le dicta que saque de él la prudente enseñanza. Si hasta ahora el Gobierno y las Cortes han usado de la benignidad de que antes os hablaba, no podrá seguir siendo así. (Grandes rumores y aplausos nubridos.) No podrá seguir siendo así. Sin salironos de la ley, porque nadie puede esperar que nosotros cometamos las arbitrariedades que han hecho tristemente célebres a otros Gobiernos.

Dentro del margen que permite la ley, el Gobierno aplicará la ley con el rigor que estime proporcionado a la gravedad del escándalo y del estrago que se ha producido. Que la benignidad no se tome nunca por flaqueza. Al llegar a este puesto dije que de mis manos no saldría la autoridad disminuida, y ahora lo ratifico. Además de esta lección de la prudencia, los hechos demuestran otra: Cuando retumbaban los disparos en la Cibeles y sonaban como si estuvieran fusilando a la República, nos preguntábamos: "¿Y esto no servirá para que el pueblo español se entere dónde están sus verdaderos intereses y dónde puede poner sus amores? ¿Es que nosotros no tenemos el deber de decir a nuestros compatriotas cuál es el valor del servicio que prestan los que se hacen matar por la República y cuál es la significación del sacrificio del pobre soldado al que con engaños se ha llevado a morir sin que supiera para qué?" Esta es la enseñanza que se ofrece a la meditación de todos. Detrás de nuestros corazones están los organismos del Poder Público, y detrás de los organismos del Poder Público está el pueblo español profundamente republicano, dispuesto a no dejarse arrancar la República por nada ni por nadie. (Grandes aplausos de toda la Cámara.)

Se da lectura a una proposición incidental firmada por representantes de diversos grupos de la Cámara, para que las Cortes expresen su confianza en el Gobierno y le manifiesten su adhesión para asegurar la legalidad vigente y que las Cortes continúen las labores legislativas, pasando a continuación al orden del día

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA propone que por la índole de la proposición y por la diversidad política de los firmantes, fuese aprobada por aclamación.

El Sr. MARTINEZ DE VELASCO dice que era obligada su intervención porque en su opinión, expresada en una nota ya publicada, hay que decir las cosas con toda claridad.

Sabéis que nos separan diferencias ideológicas del Gobierno; pero también sabéis que luchamos dentro de la más estricta legalidad, y aunque nuestra colaboración no ha sido estimada y vuestros deseares nos hayan inducido a otra cosa, tampoco ignorais que nosotros sabemos que el deber tiene sus asperezas, y lo hemos cumplido como lo haremos en adelante. En representación de la minoría yo os digo que en este momento en que ponemos por encima de todas las ideas, el ideal de la patria, estamos absolutamente al lado del Gobierno, y dispuestos a votar por aclamación la proposición presentada.

UN INCIDENTE

El Sr. JIMENEZ pronuncia algunas palabras que no se oyen y los radicales le increpan.

El Sr. MMARTINEZ BARRIOS: —No me atrevería a distraer la atención de la Cámara si no me obligasen a ello las palabras del señor Jiménez. Ruego al presidente de la Cámara que requiera públicamente de dicho señor para que manifieste aquí lo que en los pasillos ha dicho a varios compañeros de minoría y a otros diputados.

El Sr. JIMENEZ: —Hace tiempo que veníamos siguiendo el complot monárquico. Cuando he hablado de un diputado radical me hice eco de referencias que circulan por Sevilla en el sentido de que S. S. y otros radicales tienen relación con algunos generales complicados. Cuando se confirme o rectifique la versión procederé con caballerosidad.

El Sr. MARTINEZ BARRIOS: —No tengo más patrimonio que el de mi honor que su señoría pretende mancillar con la calumnia. Yo no puedo sentirme igual a vosotros. Pero si deseo que todos se puedan sentir iguales a mí.

Toda la Cámara tributa grandes aplausos al señor Martínez Barrios.

El Sr. JIMENEZ repite las manifestaciones hechas anteriormente.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: —Terminado el incidente quiero llamar la atención de la Cámara sobre la proposición presentada. Hubiera sido cándido pensar que la República no encontraría obstáculos, porque hay gente habituada a desencadenar la tragedia, pero creo que no tienen en cuenta que en el pueblo español hay muchos hombres sencillos que saben mirar cara a cara la tragedia. Hombres que saben que frente a la tragedia hacen falta tres cosas: serenidad, valor cívico y perseverancia en el trabajo. Me congratulo de que se vote por aclamación esta proposición.

Acto seguido se aprueba por aclamación en medio de atronadores aplausos.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA se congratula nuevamente de la aprobación y dice: —Continúa el orden del día. Que vengan a sorprendernos, que nos sorprenderá trabajando. (Muy bien en varios lados.)

Luego espero no incurriais en excesos de celo, porque los excesos de celo suelen perjudicar las causas más nobles.

ORDEN DEL DIA

Los diputados abandonan el hemiciclo. Al salir el señor Martínez Barrios se le tributa una ovación. Continúa la discusión del Estatuto de Cataluña. Se rechaza una enmienda de García Gallego al artículo noveno por 135 contra 34. Se discute el artículo 10.

El Sr. ROYO VILLANOVA dice que no está dictaminado, cosa que confirma la Comisión. Se suspende el debate. Sin discutirse se acuerda denegar 17 peticiones del Tribunal Supremo para procesar a algunos diputados. Se levanta la sesión a las ocho y cuarto.

EL ARTICULO NOVENO

El artículo noveno del Estatuto catalán ha quedado redactado en la siguiente forma:

"El Gobierno de la República, en uso de sus facultades y en ejercicio de sus funciones constitucionales, podrá asumir la dirección de los servicios comprendidos en el artículo anterior e intervenir en el mantenimiento del orden interior de Cataluña; 1.º a requerimiento de la Generalidad; 2.º por propia iniciativa cuando estime comprometido el interés general del Estado o su seguridad.

"En ambos casos será oída la Junta de Seguridad de Cataluña para dar por terminada la intervención del Gobierno de la República. Para la declaración del estado de guerra así como para el mantenimiento, suspensión o restablecimiento de los derechos y garantías constitucionales se aplicará la ley de orden público, que regirá en Cataluña como en todo el territorio de la República. También regirá en Cataluña las disposiciones del Estado español sobre fabricación, venta, tenencia y uso de armas y explosivos."

DICE EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Cuando recibió el señor Besteiro a los periodistas que hacen la información de la Cámara, les dijo:

—Ya ven ustedes que esta semana vamos a tener un relativo descanso, porque esta noche no tendremos sesión nocturna.

En cambio, mañana seguiremos nuestras tareas parlamentarias. Por la tarde se continuará la discusión del proyecto de Reforma agraria y por la noche se seguirá con el Estatuto.

Últimas noticias del movimiento fracasado de Sevilla

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

VOLANDO SOBRE SEVILLA

Varios diputados socialistas, en un avión trimotor de la Clase, volaron sobre Marchena, aterrizando después de desparramar manifiestos. El alcalde ha dominado la situación y ha resguardado el mando el sargento de la Guardia civil.

También varios telegrafistas que fueron a reparar las comunicaciones, volaron sobre Sevilla, cuyas calles están desiertas, arrojando manifiestos.

A la una de la tarde el señor Casas comunicó que acababa de declararse la huelga general como protesta contra el movimiento revolucionario. La huelga la habían declarado la U. G. T. y la C. N. T.

UNA ALOCACION DEL GOBIERNO

MADRID.—A las siete menos cuarto de la tarde se dirigió a Sevilla la siguiente alocución del Gobierno:

"El Gobierno de la República al pueblo sevillano. Ciudadanos: Esta mañana fué rápida y totalmente sofocado un pequeño complot que estalló en Madrid, estando detenidos los generales Goded, Cavalcanti y Fernández Pérez.

El pueblo de Madrid en pie aclama la República y pasea sus banderas por las calles. De toda España se reciben centenares de adhesiones del pueblo y del Ejército. La única excepción es la de que vosotros sois testigos. La República espera que el pueblo sevillano reaccionará y sabrá cumplir con su deber".

FUERZAS A SEVILLA

Por orden de la Dirección general de Seguridad salieron ayer tarde, a primera hora, para Sevilla, fuerzas militares para reducir a los rebeldes sevillanos. Se espera que a la llegada de dichas fuerzas se rendirán los sediciosos. Los jefes que mandan estas fuerzas llevan órdenes terminantes.

Además de los regimientos de Infantería números 1 y 6 que salieron ayer tarde para Sevilla, saldrán fuerzas de otros puntos, formándose una columna compuesta con fuerzas de Valencia y Alcoy. Mangué esas tropas el general Ruiz Trillo.

EL GOBERNADOR CIVIL DE SEVILLA

CORDOBA.—El gobernador civil, don Manuel María González López, ha sido nombrado gobernador de Sevilla y Córdoba. Ha dirigido telegramas a los alcaldes y pueblos de la Guardia civil de ambas provincias, dándoles cuenta del nombramiento y exponiéndoles la necesidad de colaborar por el pronto fracaso del movimiento sedicioso, indicándole que él es la única autoridad a la que deben acatar.

El nombramiento del señor González León, gobernador de Córdoba para el mando de la provincia de Sevilla se debe a que el gobernador de esta última provincia ha sido detenido y preso por los rebeldes que han nombrado en Sevilla autoridades adictas al movimiento y al general Sanjurjo.

MAS FUERZAS A SEVILLA

BADAJOZ.—En camiones requisados al efecto, han salido para Sevilla fuerzas del regimiento de línea número 16, al mando del comandante Recio.

A las cuatro y media, en tren especial salieron más fuerzas con ametralladoras con el mismo destino.

CARTAGENA.—Los destructores "Celasco", "Alsedo" y "José Luis Díaz", han zarpado con rumbo a Sevilla por orden del Gobierno.

UN OFRECIMIENTO

ALGECIRAS.—El coronel del regimiento número 15 ha telegrafizado al Gobierno ma-

nifestándole que está incondicionalmente a disposición de la República y que está dispuesto a salir para Sevilla.

LA MILITARADA

Cuando el gobernador civil de Sevilla—según declaraciones de un diputado—reclamó al comandante militar para que mostrase su adhesión al Gobierno, el militar se encogió de hombros como dando a entender que la partida la tenían ganada los militares sediciosos. Así parece que lo ha comunicado el gobernador de Sevilla al ministro de la Gobernación, subrayándose que para defensa contaba solo con unos cuantos guardias de asalto.

El general Sanjurjo envió al gobernador un emisario para que aquél se rindiera, a lo que se negó el gobernador, quien envió otro emisario al coronel que mandaba las fuerzas de artillería, que es pariente suyo y de quien recibió una rotunda negativa.

La población ha reaccionado y ha arrancado los bandos mandados fijar por Sanjurjo y vitoreando a la República.

LA CONTRA-REACTION EN GRANADA.—INCENDIO DEL CIRCULO TRADICIONALISTA

GRANADA.—Anoché un nutrido grupo asaltó el Círculo Tradicionalista, destrozando el mobiliario y prendiendo fuego al edificio. Las llamas se adueñaron rápidamente del edificio y amenazaron extenderse a las casas colindantes. Acudieron los bomberos, que fueron recibidos con silbidos por los grupos que intentaron impedir los trabajos de extinción.

La fuerza pública, que llegó prontamente, mantuvo al público a bastante distancia. Se hicieron algunos disparos.

Los manifestantes se dirigieron al periódico "El Ideal" con intención de asaltarlo, cosa que evitó la fuerza pública. En vista de ello fueron a la casa del conde de Guadiana. Este se asomó a un balcón, siendo recibido a tiros. En vista de ello el conde sacó su pistola con la que disparó sobre los grupos, causando cinco heridos graves. Esto excitó a los manifestantes, que se dirigieron a una armería, asaltándola. Se apoderaron de armas y municiones y volvieron a la casa del conde de Guadiana, que fué protegida por la fuerza pública.

Los grupos se tirotearon con los guardias. No se tienen más noticias de estos incidentes.

EL CONTROL DE UNA AGENCIA

El Gobierno ha acordado establecer el control sobre la agencia Fabra en la transmisión de todo su servicio de publicidad.

Sabido es que esta Agencia tuvo cierto carácter oficial del Gobierno en los tiempos de la Dictadura.

Ejercerá el control, designado por el Gobierno, el jefe del Gabinete de Prensa del Ministerio de la Gobernación.

NOTICIAS CONFUSAS

Las noticias que se reciben durante la madrugada de Sevilla son extremadamente confusas.

Se sabe, no obstante, que el general Sanjurjo, al mando de seis mil hombres, ha salido con dirección a Lora del Río, donde el comandante de la Guardia civil continúa negándose a entregar el mando y se ha hecho fuerte con los pocos números que tiene a sus órdenes.

Esta tarde los rebeldes decidieron volar un puente sobre el Guadaira, pero se enteraron de los propósitos las fuerzas de la Guardia civil, que defendieron heroicamente el puente, obligando a los rebeldes a desistir de su intento.

EL PERIODISTA DEL ESTADO

Cuando llegó el señor Galarza al Congreso, se encontró con un redactor de "El Debate", a quien preguntó si era periodista del Estado.

—No, señor; soy de "El Debate"—replicó el interpellado.

—Pero como "El Debate" ha pasado a ser propiedad del Estado, como el "A B C"...

—Y cómo es eso?

—Pues que esta mañana, en el consejo de ministros celebrado, se ha acordado la incautación de los periódicos para cobrarse el Estado de los muchos millones que hace unos años anticipó a esas Empresas...

La llegada de varios diputados cortó esta conversación, que no deja de tener gran interés.

LOS CATALANISTAS REPUBLICANOS

A los periodistas que acuden al Congreso de Diputados se les facilitó la siguiente nota:

"Los diputados del Partido Catalanista Republicano se han apresurado esta mañana a visitar al jefe del Gobierno y al presidente de la República para reiterarles en estos momentos su ferviente adhesión al régimen y leal colaboración a los hombres que hoy lo encarnan y sobre cuyas fuerzas recae las responsabilidades de sostener a la República.

Afortunadamente, el régimen republicano se ha ido firmemente arraigado, que los elementos revolucionarios podrán perturbarlo, pero no destruirlo. Conviene, sin embargo, que tales perturbaciones no se repitan. Por ello, los diputados catalanistas republicanos estiman que el Gobierno de la República debe mostrarse inexorable contra los perturbadores, y para ello le invitan a mantener la orden, que es mantener la República, esta República por la que, como catalanistas y como republicanos, hemos luchado y estamos dispuestos a luchar con el mismo entusiasmo que en las primeras horas, seguros de que colaboramos al definitivo triunfo de la libertad de los ciudadanos y de los pueblos de España."

Al conocer esta nota de los diputados catalanistas republicanos, los republicanos independiente, también catalanes, señores Hurtado, Pi y Suñer y Suñol estamparon también sus firmas de adhesión.

HA SIDO DETENIDO EL GENERAL GOMEZ JORDANA

La policía madrileña detuvo esta madrugada al general Gómez Jordana, siendo conducido a la Dirección General de Seguridad.

A la hora en que comunicamos—cuatro de la madrugada—, se halla prestando declaración ante el director general.

TAMBIEN HA SIDO DETENIDO EL GENERAL VILLEJAS

Por orden de la Dirección General de Seguridad, ha sido detenido el general Villegas, en una finca de Córdoba.

ULTIMAS NOTICIAS DE SEVILLA

Nuevas noticias de Sevilla confirman las anteriores, y añaden que ha sido incendiado, y está ardiendo, el Círculo de Labradores, casino monárquico de la aristocracia andaluza, donde se reunían los conspiradores.

Durante la tarde de ayer circuló por nuestra población insistentemente la noticia de que el ex rey don Alfonso de Borbón, había estado anteayer en las poblaciones francesas de la frontera, señalándose incluso el paso por Biarritz, Ciboure y Hendaya.

Debidamente informados, no sólo por nuestros redactores que se trasladaron ayer a dichas poblaciones, sino también por el comisario de la policía francesa, Mr. Picard, podemos asegurar que los rumores carecen en absoluto de fundamento y que no sería permitida en ningún momento la presencia del funesto personaje en las cercanías de España.

Radio

La emisión euskérica de hoy

Esta noche, a las diez, la EuskoG aztedi, de San Sebastián, dará su 24.^a emisión con un interesante programa, en cuya interpretación tomarán parte el gran poeta "Orixe", el documentado euskófilo, hombre de gran cultura; los acordeonistas Olarrea e Irisarri y los cantantes "devatarras" Izaga, gran barítono; el tenor Irusta y la señora Berasaluce de Cortaj

11 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

pagina 7

Una grandiosa manifestación de unas 8.000 personas expresa su adhesión al régimen en Pamplona

Ayer en las Vascongadas y en Aragón no se alteró la tranquilidad

(POR TELEFONO)

Pamplona, 11. En las primeras horas de la tarde de ayer se repartieron unas hojas que contenían el manifiesto suscrito por todos los partidos republicanos, el partido socialista, la Juventud socialista y la U. G. T., consignando la protesta contra el movimiento monárquico e invitando a todos los pamploneses partidarios de la República a una manifestación que había de tener por objeto expresar la franca adhesión a la República y al Gobierno.

A las siete de la tarde se congregó un gran gentío en la Plaza de la República, donde poco después, en el quiosco, apareció la bandera nacional, que fué acogida con grandes aplausos. La banda de música «La Pamplonesa», interpretó el himno nacional, que fué escuchado por todos los presentes puestos en pie y descubiertos. Junto a la bandera nacional figuraba la bandera socialista, que también fué ovacionada.

Después del Himno de Riego interpretó la banda de música la Marsellesa y la Internacional, que igualmente fueron aplaudidos con gran entusiasmo.

A continuación, se formó una imponente manifestación con las banderas republicana y socialistas al frente, en la que formaban unas 8.000 personas, y luego de dar la vuelta a la Plaza de la República la manifestación siguió por las calles de Chapitela, Plaza de la Constitución, San Saturino, Mayor, Eslava, San Miguel, Paseo de Sarasate y Avenida de San Ignacio hasta el Gobierno civil.

El alcalde de Pamplona señor Garbayo, subió al Gobierno civil al frente de una comisión en la que figuraban los concejales republicanos y socialistas y los representantes de todos los partidos republicanos y socialista.

Esperaban a la comisión el gobernador civil señor Andrés y las señoritas portadoras de las banderas republicanas, con las que salieron los visitantes al balcón principal, siendo objeto de una prolongada ovación por parte del enorme gentío (que se calcula en unas doce mil personas), que se habían agrupado en aquel lugar.

Hecho el silencio, el alcalde señor Garbayo pronunció un discurso, en el que dijo que la República la trajo el pueblo y por encima de cuantos atropellos quieren cometer con ella.

El pueblo revolucionario se ha visto defraudado con la actitud que observan los enemigos del régimen, a los que se les trata como ciudadanos con iguales derechos que a todos los demás. Pero se hará justicia y caerá quien ha atentado contra la República de todos, que no ha sido el capricho de unos cuantos.

El discurso del señor Garbayo fué ovacionado.

Luego habló el gobernador civil don Manuel Andrés, quien dijo que por la mañana se vieron todos los ciudadanos sorprendidos por la deslealtad y la traición de muchos que se dicen ciudadanos españoles. Añadió que nada debe temerse de los enemigos de la República, aunque pertenezcan a instituciones armadas. El presidente del Consejo de ministros ha dicho que este episodio de la República no lo olvidará jamás y que se castigará a quienes han atentado contra el régimen.

En estos momentos—añadió—en Barcelona, en Madrid, en Zaragoza y en otras capitales de España se llevan a cabo manifestaciones patrióticas análogas a ésta.

Agradeció la manifestación como representante del Gobierno, porque era en favor de la República y dijo que la jornada marcaría la segunda etapa de la República que ha de vivir con atención bien despierta para no tolerar nada que vaya contra ella.

Por fortuna, añadió, la colaboración que el pueblo prestaba en esta ocasión no ha sido necesaria, porque se habían adoptado medidas. Pero hay que vivir alerta.

Terminó rogando a los manifestantes que se disolvieran para dar un ejemplo de confianza y de seguridad en el mismo pueblo.

Después de una prolongada ovación, sonó el himno nacional y los manifestantes se disolvieron sin perturbar el orden con el más leve grito.

Cuando por la noche nos recibió el gobernador se mostraba satisfechísimo por la actitud patriótica del pueblo pamplones mostrada en la manifestación.

Por orden gubernativa ha sido suspendida la publicación, indefinidamente, de los periódicos «Diario de Navarra», «El Pensamiento Navarro» y «La Tradición Navarra».

La policía ha practicado diversas detenciones en Pamplona, entre ellas la del caracterizado carlista don Francisco Martínez, que fué traído conducido desde Cesón.

También han sido detenidos don José Sánchez Marco, ex diputado integrista, bien conocido, que fué traído desde un pueblo de la Ribera en automóvil conducido por la guardia civil, y otras personas.

En Navarra reina tranquilidad absoluta.

En Vizcaya la tranquilidad no se ha alterado

(POR TELEFONO)

Bilbao, 10. La tranquilidad en Vizcaya fué completa, y a no ser por las informaciones que los diarios de la mañana y de la tarde publicaron de los sucesos de Madrid y Sevilla, se hubiese pasado el día sin el menor sobresalto.

Como era lógico, los citados sucesos acapararon todos los comentarios. La sesión de Bolsa comenzó con flojedad, pero a medida que transcurrián las horas se inició la firmeza en las cotizaciones, y se cotizaron en alza casi todos los valores.

El gobernador interino, señor Donoso Cortés, estuvo en su despacho desde muy temprano.

No se adoptaron medidas de precaución externas, circulando los guardias sin tercerolas, si bien todo estaba preparado para que la fuerza hubiese actuado rápidamente en la forma precisa, si a ello se hubiese dado lugar.

Las fuerzas del batallón de Montaña no estuvieron acuarteladas.

El gobernador interino conferenció por la mañana con el comandante militar de la plaza, general Villa Abrille, y con los tenientes coronelos de la Guardia civil y de Carabineros. Estos tenientes coronelos reiteraron al gobernador su completa adhesión al régimen republicano.

También visitaron al gobernador representaciones de los partidos políticos afectos al régimen para poner incondicionalmente a disposición del Gobierno a todos los afiliados para cuanto fuese preciso. El gobernador agradeció profundamente dichas ofertas.

Citados por el gobernador interino, acudieron a su despacho los tradicionalistas don Ramón Sierra, don Eduardo Echevarría, don Tomás, don Gabriel y don Rafael Zubiría, don José Berasaluce, don José y don Jesús Villar, don Luis de Santiago y don Inocente Arriola, siendo enterados por el gobernador interino de que les hacía responsables de cualquier incidente desagradable que pudiese producirse en Vizcaya y en el cual interviniésemos correligionarios de ellos.

A las seis y media de la tarde, el gobernador de Vizcaya, señor Calvillo, que se encuentra en Madrid, conferenció telefónicamente con el gobernador interino para manifestarle que, por orden del Gobierno de la República, quedaban suspendidas indefinidamente las publicaciones de los diarios «Gaceta del Norte» y «Pueblo Vasco», de Bilbao.

Esta orden fué puesta en conocimiento de los directores de los citados periódicos.

El Ayuntamiento celebró ayer sesión ordinaria, y el alcalde hizo uso de la palabra para condonar energéticamente el movimiento sedicioso iniciado por los elementos que sienten odio hacia la República. Invitó a los representantes de las minorías a que expusiesen su opinión sobre el particular y lanzó la idea de dirigir un telegrama de adhesión al presidente de la República y de protesta por lo sucedido.

Atendiendo las indicaciones del alcalde, hicieron uso de la palabra los representantes de las minorías municipales de Acción Nacionalista Vasca, Acción Republicana, Partido Nacionalista y Partido Socialista, condenando todos severamente la intentona monárquica.

A la sesión no acudieron los concejales radicales-socialistas, que se encuentran disgustados con el alcalde y que ya han dejado de acudir en sesiones anteriores.

Se acordó dirigir un telegrama al jefe del Estado protestando enérgicamente contra los sucesos de Madrid y Sevilla y expresándole la inequívocable adhesión del Ayuntamiento de Bilbao.

Terminada la sesión, el alcalde y varios concejales visitaron al gobernador interino para ofrecérselo incondicionalmente.

Una comisión del Partido de Acción Nacionalista Vasca visitó al gobernador interino y le hizo entrega de la siguiente nota:

«Acción Nacionalista Vasca, entidad nacida por y para el nacionalismo vasco en momentos de gestación del régimen republicano, al que prestó decidido apoyo al formarse el bloque antimonárquico en Vizcaya, Alava y Guipúzcoa, expresa su protesta más encendida contra el intento monárquizante de restaurar sistemas autoctrónicos indignos de pueblos civilizados. Al mismo tiempo, significa su propósito de alzarse una y mil veces contra ellos, acompañando a las fuerzas democráticas del país que dieron fuerza al nuevo régimen.»

La normal situación en Vitoria

(POR TELEFONO)

Vitoria, 11. El gobernador civil recibió por la tarde a los periodistas, a los que dijo que tenía interés en hacer constar, ahora como siempre, que él responde, con todas las consecuencias, del mantenimiento del orden, y que sea quien fuere, militar o paisano, que salga a la calle en actitud tumultuaria se juega la cabeza.

Durante todo el día recibió innumerables visitas de elementos pertenecientes a los partidos republicanos, autoridades, etc.

Estos mañanas fueron retenidos en sus domicilios particulares los señores Fernández Ichaso, comandante de Infantería en activo, el ex-comandante don Benito Benítez y el aristócrata don Fernando Elió. Por la tarde les llamó a su despacho, donde se encuentran a su disposición, retenidos por ahora, por su significado monárquismo.

Por la noche, el señor Amilibia dijo a los periodistas que al interpretar la Banda municipal, en el paseo de la Florida, el himno de Riego, un joven llamado Luis Rabanera, hijo del conocido militar retirado, silbó fuertemente.

Durante toda la tarde y la noche continuaron las precauciones, y en la Diputación y en el Ayuntamiento se montaron refenes de guardias de Asalto de Seguridad.

Se temía que a la caída de la tarde se produjeran algunos incidentes, debido a la reacción ciudadana contra el movimiento. Se creía que tal vez se organizaran manifestaciones de protesta contra la intentona monárquica y que ello provocaría algún desorden; pero ni hubo manifestaciones ni el orden se alteró lo más mínimo.

A la hora que comunicó, se habla de que durante la madrugada se practicarán registros domiciliarios y detenciones; pero a ciencia cierta, nada se puede afirmar. Lo que sí es cierto que las precauciones se han redoblado y los guardias de Seguridad, Asalto y Vigilancia desarrollan una gran actividad ejerciendo estrecha vigilancia en determinadas zonas.

A primera hora de la noche, el gobernador civil recibió del ministro de la Gobernación un relato de los sucesos y una versión oficial sobre la situación, con objeto de que tales informes fueran publicados por los diarios.

El periódico católico «El Noticiero» ha sido suspendido y las autoridades se han incautado de los talleres y el material.

Han sido clausurados los Centros de Acción Nacional y Partido Tradicionalista y algunos otros. En todos ellos se practicaron registros, sobre cuyo resultado se guarda gran reserva.

EXCURSIONISTAS Y VERANEROS

En la SIERRA DE URBASA, poblada de exuberante arbolado, al pie de la carretera y al borde de un raso o pradera llana de más de mil hectáreas, con bellísimos panoramas y agradables paseos (a 14 Kms. de Olazagutia y 26 de Estella, con una altura de 820 metros) FONDA-RESTAURANT, BAR y NUEVO FRONTON «AMAYA»

Abiertos durante el verano. Servicio esmerado. Hay capilla pública con misa diaria, celebrándose los días festivos a las once.

Para informes y encargos, dirigirse a la misma fonda de Urbasa o a Pedro Echeverría. Olazagutia. Navarra. Advertencia.—No se admiten enfermos

HOTEL MARÍA CRISTINA

HOY JUEVES, 11
INAUGURACION de

Las pérgolas en las terrazas

Todos los días de 6 a 9

COCKTAILS DANZANT

con servicio de Bar

De 10 a 1 de la noche:

- BAR - BRASSERIE - SOUPER -

Orquesta-Jazz sobre

LOS DIEZ MIURAS

■ ■ ■

Sábados y domingos:

- CENAS A LA AMERICANA -

SAN SEBASTIAN

CENTROS OFICIALES

AYUNTAMIENTO

Varlos vecinos del barrio de Gros visitaron al alcalde para interesar se permita la toma de baños en la playa del populoso barrio.

Esta petición será formulada por escrito a la Comisión de Fomento, que la estudiará, ya que dicha playa es peligrosa.

—Se celebró por la mañana en la Alcaldía un juicio administrativo por decomiso de unas botellas de champán.

—Don Luis Pena ha entregado, expresando la voluntad de su fallecido hermano don Eugenio, cien pesetas con destino a la Beneficencia.

MINISTERIO DE JORNADA

El ministro de Estado recibió la visita del ministro del Perú y de los embajadores de los Estados Unidos y México.

DIPUTACIÓN

El presidente de la Comisión Gestora, señor Castro, dijo a los periodistas que se estaban haciendo los preparativos para que el próximo día 16 pueda instalarse en el albergue de Guevara la colonia de niños expositos de la Beneficencia de Tolosa.

Ecos de Sociedad

Santoral

Jueves, 11 de agosto.—Santos Tiburcio, Susana, Alejandro, Rufino, Equicio y Digna.

Ortos y ocasos.—Sale el sol a las 5'21 y se pone a las 7'12.

La luna sale a las 15'41.

Llnea, el día 16.

Ephemérides de la Gran Guerra.—Empiezan las maniobras alemanas para que Turquía entre en el conflicto armado.

Viajes

Se encuentra en nuestra ciudad, procedente de Madrid, el culto médico don Juan Magdaleno.

—Hán llegado de Madrid la señora viuda de Barbadillo y don Antonio Urquijo.

—De Pamplona, don Gabriel San Juan.

—De la misma capital, a nuestra ciudad y Orión, don Ulpiano Iraizoz.

—Marchó a Pamplona el ingeniero M. René Portalis.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

HERNANI, 9, segundo.

—Llegaron de aquella localidad, don Samuel Cossío, don Carlos Laffitte y don Mauricio Laclaustra.

—Procedente de Pamplona llegó a nuestra ciudad para pasar la temporada de verano, la bellísima señorita Cristina Martín Peru-gorría.

BERASALUCE :: COSTURA
Salida modelos de verano :: San Marcial, 13

—Ha llegado de Valladolid don Esteban Morturus Martín.

—Regresó a aquella capital castellana la señorita Carmen Carracedo.

—Llegó de Zaragoza la señorita Carmen Echeverría.

—De la misma localidad, en viaje de boda, los recién casados don Manuel Azcón y doña Generosa Pardos.

Mezclilla

CASINO MIRENTXU :: FUENTERRABIA
Hoy, jueves, té de moda

Unión General de Comestibles

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los asociados a una reunión general que tendrá lugar el jueves, 11 de agosto, a las diez de la noche en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, en los locales del Círculo Mercantil, con el objeto de tratar sobre una instancia remitida por varios asociados, y amoldar el Reglamento actual de esta Asociación, a las disposiciones vigentes sobre Asociación Profesional.

San Sebastián, 10 de agosto de 1932.

El presidente, JUAN OLALDE.

Lo mejor de San Sebastián

para los veraneantes son los insuperables caramelos GAYARRE.

M. Lusarreta. Fabricante

Easo, A., bajo. Teléfono 14-9-93

Su pastilla café especial no tiene rival. CUA-

TRO pesetas kilogramo

Deseo pensión

sin desayuno para 5 personas, 20 días, a 5 pesetas diarias por persona, en casa ascensor, 6 máximo. Urge. Escribir Josefa García. Ramón Cruz, 40, tercero derecha.—MADRID.

AYER, EN EL AYUNTAMIENTO

La Corporación municipal acuerda enviar su adhesión al Gobierno

como protesta de los sucesos ocurridos en la madrugada de ayer. — Se abstiene la minoría monárquica. — Habilidades de crédito para obras de urgente necesidad

A las seis y media, bajo la presidencia del señor Sasiain, celebró ayer reunión semanal el Ayuntamiento. Asistieron los señores Torrijos, Torre, Zaldúa (A.), Peña, Paternina, Iglesias, Ortega, Londáiz, Echeverría, Ostolaza, Soraluce, Sotos, Noya, Arcelus, Parra, Añeta, Imaz, Fillo, Pasamar, Andonaegui, Mendiola, Vidaurre, Martiarena, Chaos, Batanero y Trecu.

Se aprueba el acta anterior.

De Estadística.—Se concede la vecindad a don Francisco Golcoerrotia y familia y a don Alfonso Díez de Rivera y familia.

Cifras. — La relación semanal de jornales y cuotas asciende a 19.432 y 23.953 pesetas por uno y otro concepto.

Se aprueba.

INFORMES

De Ensanches.—Que se conceda, con ciertas restricciones, la licencia de construcción que solicita doña Luisa Zubizarreta.

Aprobado.

De Abastos.—Relación de gastos de personal que corresponde al primer semestre de este año. Se eleva a pesetas 3.397,50.

Vuelve a la Comisión.

De Fomento. — Se propone ampliarla en dos años el disfrute de la beca al señor Dañobeitia para estudios de ingeniero de caminos, canales y puertos.

Se aprueba.

De Obras.—Presenta los informes siguientes:

Padrón para las bajadas de agua.

—Autorización a don Carlos Lerch para construir una casa en Ategorrieta.

—Desestimar la instancia de los señores Landia e Imaz para alquilaran un camino particular por los obreros municipales.

—Contestando a la instancia de la Casa del Pueblo (calle Puerto) respecto al empleo de obreros en obras municipales y particulares. Para las primeras, impone la condición de que los obreros que se empleen sean de la ciudad. En cuanto a las obras particulares, se estima que este extremo no es de incumbencia del Ayuntamiento.

—Acerca de los plazos señalados para que la Diputación abone la cifra señalada por la enajenación del edificio y terrenos de las dependencias municipales de la calle Garibay. Corresponde hacer efectivas 200.000 pesetas: cien mil el día de la adjudicación y cien mil al primer plazo de tres meses.

—Adjudicar el suministro de 46 mesas para la biblioteca de San Telmo a don José María Agote en 4.800 pesetas.

Se aprueban.

De Gobernación.—Acuerdos relacionados con el servicio de ascensores de las fincas urbanas. Refiérese al funcionamiento de los mismos y personas con derecho a utilizarlos.

Queda sobre la mesa, a petición del señor Pasamar.

—Propónese el nombramiento de veterinario municipal a don Eduardo Ayestarán, con el haber anual de 4.000 pesetas.

Aprobado.

—Se concede la jubilación al guardia municipal nocturno don Pedro Antofanzas.

A petición del señor Imaz, queda sobre la mesa.

De Hacienda.—Se propone la venta de chatarra existente en el Teléfono municipal.

Se aprueba.

—Impresión de las cuentas municipales. Se adjudica a "La Económica", en 1.500 pesetas.

—Proyecto de habilitación de crédito para obras urgentes, entre otros, el proyecto de nuevo paso inferior del ferrocarril en la calle Iztueta, que importa 100.000 pesetas; 250.000 para la reforma del pabellón sur del mercado de San Martín; 150.000 para obras nuevas de carácter urgente. Esta cantidad (500.000 pesetas) se suprime de la partida destinada al traslado de la cárcel.

Queda sobre la mesa, a petición del señor Soraluce.

ASUNTOS SOBRE LA MESA

De Fomento.—Proponiendo la nacionalización de las escuelas de niñas y de párvidos del grupo de Amara.

Sigue sobre la mesa.

De Hacienda.—Acerca del pleito de los industriales panaderos sobre impuesto de las harinas. En el informe se da cuenta de una orden del ministro de Hacienda, en que se manifiestan las razones por las cuales el ministro cree que están en vigor en Guipúzcoa las leyes que suprimieron el impuesto sobre el consumo de las harinas.

Estima la Comisión de Hacienda que en este asunto no cabía sino esperar a que los Tribunales decidían una cuestión que les está sometida; y, por otro lado, que la comunicación no tiene más que un sentido meramente declaratorio, sin fuerza de obligatoriedad, mientras no sea ratificada por los Tribunales, con motivo del recurso que los propios industriales tienen en trámite contra el Ayuntamiento. Por todo ello, estima la Comisión que el Ayuntamiento debe darse por enterado del oficio de la Delegación de Hacienda de 25 de julio pasado, trasladando la orden del ministro.

Sigue sobre la mesa.

De Obras.—Proyecto de reglamento para las brigadas de obreros municipales.

Sigue sobre la mesa.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Paternina dice que días pasados se presentó en su domicilio la Junta Patronal de taxistas para quejarse de la competencia y perjuicio que les ocasionan los autobuses en sus servicios a Ulía e Igeldo.

De esto se trató en la Comisión de Gobernación, que entendía no podía adoptar ningún acuerdo en contra, velando por el interés general, ya que este servicio viene a favorecer al público. No obstante, ante otros extremos en los que se expone la poca rigurosidad de estos servicios de autobuses en cuanto al horario, la Comisión acordó, en principio, que los servicios de autobuses a Ulía e Igeldo se realicen mañana y tarde, siendo los servicios en esta de dos a diez, cada media hora.

Se lamenta el señor Paternina de la actitud de algunos taxistas, que, sin conocer el acuerdo que pudiera adoptar el Ayuntamiento, provocaron ayer mismo un conflicto, colocando los taxis en la misma parada de los autobuses, lo que produjo un alboroto, procediéndose a la detención de varios alquiladores.

Se aprueba la proposición sometida por el señor Paternina.

Propone el señor Ortega que para conmemorar la fecha del Pacto de San Sebastián se conceda—además de la comida extraordinaria que se dará a los reclusos de Ondarreta—los pechos por individuo, en metálico.

Se acuerda así.

A propuesta del señor Iglesias se acuerda que conste en acta el pésame por el fallecimiento del señor don Cruz Lerchundi y la gratitud del Ayuntamiento por haber legado sus bienes a la Beneficencia.

ADHESIÓN AL REGIMEN

El alcalde, ante los sucesos ocurridos en Madrid, provocados por individuos que quieren socavar el régimen, propone que el Ayuntamiento acuerde su adhesión incondicional al Gobierno y al régimen.

Así se acuerda.

La minoría monárquica se abstiene, con la protesta del público de la tribuna, oyéndose voces de "¡A casa!".

El alcalde pide respeto a los concejales, que representan al pueblo que los ha elevado al puesto que ocupan.

Y la sesión se levanta acto seguido, a las siete y media de la tarde.

Momentos después, se trasladó al Gobierno civil el alcalde, para dar cuenta al señor Varela Rendueles del acuerdo adoptado por la Corporación.

Un alarde de técnica y
buen gusto representan
los maravillosos mode-
los de gran lujo que

CALZADOS
LA
IMPERIAL

en sus escaparates de

Avenida, 29 * SAN SEBASTIAN

“FAJAS MADAME X”

Para señoras y caballeros

SABANAS CAUCHOLINA, las más impermeables y de mayor duración, se fabrican en varios tamaños, desde 5 pesetas una

ZAPATILLAS, GORROS, FLOTAS, PIRAGUAS, BALONES, SOBAQUERAS

Sociedad General de Higiene

GARIBAY, 22

URBIETA, 9

MIRACRUZ, 2

11 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

ACTIVIDAD PROLETARIA

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

Gran mitin contra la reacción
Ante los hechos de carácter reaccionario-militarista acaecidos el día de ayer en Madrid y otras capitales de España, esta Federación, en la reunión extraordinaria celebrada por las Juntas Directivas afectas a esta Casa del Pueblo, entre otros acuerdos, tomó el de celebrar un gran mitin, que tendrá lugar hoy, jueves, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social: Puerto, 7, primer.

En este acto se fijará la posición de esta Federación frente al movimiento reaccionario y a todos sus amparadores y en él tomarán parte como oradores los camaradas Agustín Zapirain, Jesús Tuero, Jesús Miguel y Ricardo Urondo.

Dada la gran importancia que en estos críticos momentos de peligro para las conquistas de la clase trabajadora tendría una nueva dictadura militar de tipo monárquico, se recomienda a todos los obreros asistir a este importísimo acto.—El Comité.

SINDICATO AUTONOMO DE LINTERNEROS Y SIMILARES

Se convoca a asamblea general para mañana, viernes, a las siete y media de la tarde en primera convocatoria y a las ocho en segunda, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, Puerto, 7, primer.

Compañeros, acudid con puntualidad, que los asuntos a tratar son de sumo interés.—La Directiva.

SINDICATO DE OBREROS METALURGICOS DE GUIPUZCOA

Sección de San Sebastián
Este Sindicato pone en conocimiento de todos sus afiliados que hoy, jueves, celebra asamblea ordinaria esta Sección, en el local de la U. G. T.: 31 de Agosto, 38, primero, a las ocho en primera categoría y a las ocho y media en segunda.

Compañeros metalúrgicos, esperamos la mayor asistencia y puntualidad, por tratarse de asuntos de gran interés.—El secretario.

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a asamblea general ordinaria a todos los socios pertenecientes a esta Agrupación para mañana, viernes, a las seis y media y diez y media de la noche, con el fin de tratar asuntos de gran interés relacionados con la marcha y aspiraciones de esta Sociedad, los cuales no pueden dejar de conocer los afiliados.

Al mismo tiempo, se advierte a los que tienen intención de mandar pliegos para la explotación del ambigú lo hagan hasta el día y hora del comienzo de la asamblea.

Los hijos de los socios que deseen formar parte del cuadro artístico que se tiene en pro-

yecto, deben pasar por Secretaría el día 13 y sucesivos, a las seis de la tarde.

Como es de tanto interés el contenido de esta convocatoria, esperamos lo tengan en cuenta todos los socios y no dejen de asistir a la asamblea, así como lo que se refiere a lo demás.—El Comité.

FEDERACION PROVINCIAL DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE GUIPUZCOA

Se advierte a todos los afiliados a esta Federación y simpatizantes que debido al extraordinario trabajo con motivo de la celebración del aniversario de la Sección de San Sebastián, es imposible la celebración del acto de constitución definitiva de esta Provincial, habiéndose prorrogado hasta una fecha que se indicará con anticipación.

Tengan, pues, los delegados de las Secciones y Grupos las instrucciones necesarias de sus respectivas entidades para el día que se convocue.

Los reglamentos de la Federación, así como los que han de regir en las Secciones de los pueblos, se remitirán desde mañana mismo.

Federados y simpatizantes! Llenad los boletines de inscripción y no dejéis de mandar representación para el día que se ha de señalar, en el cual se os dará a conocer, entre otras cosas importantes, las enmiendas que hace la Nacional al proyecto de Ley que se leyó en las Cortes.—La Sección de S. S.

SINDICATO DE VIAJANTES Y REPRESENTANTES DE LA U. G. T.

Este Sindicato convoca a junta general ordinaria para el día 14, a las diez de la mañana, en el domicilio social—31 de Agosto, 38, primero, para tratar y discutir el siguiente orden del día:

Lectura de actas.
Idem de comunicaciones.
Estado de cuentas.

Movimiento de asociados.
Gestiones de la Directiva.
Proposiciones generales.

Reformas de un artículo del reglamento.
Nombramiento de cargos.

Idem de delegado al Pleno de la U. G. T.

Gestión de los delegados al Congreso provincial de la U. G. T.

Gestión del delegado al Congreso de la Federación.

Se encarece la asistencia, dada la importancia de los asuntos a tratar, citándose especialmente a los compañeros de Tolosa.—El secretario.

SINDICATO DE EMPLEADOS Y OBREROS DE COMPAÑIAS Y CENTRALES ELECTRICAS

Se convoca a la Junta Directiva a una reunión que se celebrará mañana, viernes, a las siete y media de la tarde, en nuestro domicilio social: 31 de Agosto, 38, primero.

Vea Vd. los modelos económicos que expone

Se recomienda la puntual asistencia, por tratarse de asuntos de gran interés.—El secretario

SINDICATO AUTONOMO DE OBREROS PANADEROS Y REPARTIDORES

Se convoca a la Junta Directiva para hoy, jueves, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, Puerto, 7, primero.

Se ruega a todos los directivos acudan a dicha reunión, por ser los asuntos a tratar de suma importancia para la buena marcha del Sindicato.—El secretario.

Se convoca a junta general ordinaria a todos los afiliados para mañana, viernes, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, Puerto, 7, primero.

Se ruega a todos los compañeros panaderos acudan a dicha asamblea, por ser los asuntos a tratar de suma importancia para todos.—El secretario.

FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS UNICOS

Ciudadanos: Esta noche, a las ocho y media, dará una conferencia en nuestro domicilio social (Birmingham, X), el doctor Leonor, versando sobre la "Degeneración y nueva generación de la especie humana".

A esta conferencia quedan invitados los trabajadores, estudiantes y médicos de la localidad.—El Comité.

Las izquierdas Fiesta infantil guipuzcoanas en Igueldo

FEDERACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES SOCIALISTAS DE GUIPUZCOA

Se convoca al Comité Ejecutivo a la reunión que se celebrará hoy, jueves, a las siete y media de la tarde, en nuestro domicilio social: 31 de Agosto, 38, primero.

Dada la gran importancia de los asuntos a tratar, se ruega acudan todos los componentes con la mayor puntualidad.—El secretario.

Juan Atorrasagasti NUEVO HOTEL CENTRAL ORIO

VERANEANTES: HOY, DIA DE GALA

MENÚ

Entremeses Central
Petit Marmit París

Huevos Escalfados a la Italiana
Langosta a la Rusa o chipirones de Guetaria

Rosbis a la Inglesa con Espárragos
Pollo a la Americana, patatas inglesas,

Ensalada

Postres: Helado Suflet, queso y fruta; cubierto, SEIS pesetas.

A la tarde, the dansant, chocolate con churros, conciertos de violín, radio y gramola; a continuación, baile.

TELEFONO 183

Viajante

Con buena comisión, conociendo el ramo de caramelos y bombones, desea casa importante de esta localidad; preferible tenga cochera, y con buenas referencias. Escribir Moraza, número 3. L. Valle. San Sebastián.

MARTUTENE VENID A VERANEAR AL CAMPO

a 4 minutos centro ciudad

Descansar y fortalecerse

Aires tónicos y tranquilidad ofrece este choko pintoresco

Coquetas villas-hotelitos, confort

comodidades, restaurants rústicos, almuerzos, comidas, meriendas campestres y familiares

Tennis - Skating

Autobuses-tranvía ida y vuelta

40 céntimos



Carmen, no seas loca!

—Estás comiendo demasiado y luego te quejarás de las hemorroides!

—¡Bah! Si ya estoy curada! Basté que durante unas semanas usase al Posterisán, ungüento y supositorios, para verme libre de ellas.

Se lo he recomendado a Julita y también se ha curado.

Es algo realmente maravilloso!

Unguento, 4,50 Supositorios, 6,75

De venta en farmacias.

La gran semana taurina
Tres soberbias corridas de toros y una nocturna económica

Los festejos cumbres del verano—es decir, las corridas de toros—alcanzan su actividad máxima el próximo domingo y el lunes y el martes siguientes. La animación es extraordinaria, pues no en balde los programas son formidables: la combinación del domingo es la mejor que puede formarse, con Marcial, Barrera, Manolito Bienvenida y Ortega.

El lunes reaparece el triunfador del domingo pasado, el muletero excepcional que tan grande éxito consiguió en nuestra plaza: "El Estudiante", que actuará con Solórzano, Villalta y Barrera. Y el martes los toros de Albaserrada, la ganadería de los bichos bravos, para Marcial, Bienvenida y Ortega.

Como complemento de estas grandes corridas, el sábado por la noche y a precios populares actuarán los Charros mejicanos y los notables artistas que componen "El Rodeo", espectáculo nocturno de gran brillantez y emoción. Completarán el programa la lidia de dos novillos por el torero del porvenir "Morenito" y otro por el popular "Jardines", el torero casi donostiarra.

Hoy, tercer jueves infantil, y sin perjuicio del festival para las personas mayores, se celebrará en Igueldo una gran fiesta dedicada a los niños, que se sentirán felices en el Parque disfrutando de las atracciones y saturándose del aire puro de los pinares.

Cada billete del funicular dará al niño derecho a utilizar gratuitamente una vez cualquiera de las atracciones. Como obsequio de esta fiesta, se considerarán con derecho al billete de niño los de edad inferior a trece años, en lugar de los siete que rigen normalmente para el funicular.

Los 500 niños que asistieron el anterior jueves a Igueldo se llevaron todos regalos de un valor superior a los 50 céntimos que cuesta el billete.

Hoy se repartirán ciento cincuenta álbumes de lujo donados generosamente por la casa Suchart y regalos más modestos para todos los demás. La rifa se verificará al terminar la primera sesión de cine y se anunciará en el Parque por medio del micrófono y los altavoces.

El que quiera hacer feliz a un niño, que lo lleve hoy a Igueldo. Las personas mayores se encontrarán el baile como todos los días y con un ambiente de alegría que imprimirán a aquel delicioso lugar las encantadoras risas de los pequeños.

TEATRO PRINCIPE

Actuación
de la compañía de comedias cómicas

AURORA REDONDO

VALERIANO LEÓN

Funciones para hoy

A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche

REESTRENO
del juguete cómico en tres actos,
de Muñoz Seca y Pérez Fernández

Anacleto

se divorcia

A precios populares Butaca, 3 plazas

Imprima usted sus catálogos en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA. Precios especiales.

CALZADOS

LA

IMPERIAL

y se convencerá de que
nadie.... ¡Nadiel puede
igualarlos ni en calidad
ni en bajo precio

Boulevard, 10 * Avenida, 29

SAN SEBASTIAN



NAVARRA

(POR TELEFONO)

Pamplona, 11.

UN MANIFIESTO DE LAS IZQUIERDAS
En Pamplona se ha repartido el siguiente manifiesto, por el que se organizaba la manifestación de que damos cuenta en otro lugar:

¡¡Republicanos, Socialistas, Trabajadores!!

La reacción monárquica, que no se resiste fácilmente ante el rumbo justiciero que la República quiere dar a España, ha intentado un movimiento armado contra el régimen republicano, demasiado pacíficamente instaurado el 14 de abril de 1931. Frente a este nuevo hecho de agresión a la República, todos los ciudadanos que nos hallamos identificados con el actual régimen republicano de España, debemos responder con la máxima serenidad, pero con la vibración mayor de que seamos capaces, primero para demostrar la adhesión inquebrantable del Pueblo hacia su República, y después para pedir al Gobierno que de una vez se decida a aplastar todo intento sedicioso y conspirador, ya sea de velador de Casino, o de plena vía pública.

A este objeto, los Comités que suscriben, invitan a la opinión pública a una manifestación que tendrá lugar esta tarde, a las siete en punto y que partirá de la Plaza de la República, a la cabeza de la cual figurará la bandera española y una banda de música entonando el himno nacional, y dirigiéndose al Gobierno civil, para testimoniar al representante del Gobierno de la Revolución

blica nuestra adhesión al régimen, manifestada de forma respetuosa pero entusiasta y vibrante.

Esperan vuestra presencia en la manifestación los Címités directivos de Acción Republicana, Partido Republicano Radical Socialista, Partido Republicano Autónomo, Partido Republicano Radical, Agrupación Socialista, Juventud Socialista y Unión General de Trabajadores.

EN EL EUSKAL-JAI

Por carecer de espacio, nos limitaremos hoy a detallar en el menor espacio posible los encuentros celebrados ayer. En primer lugar, ganaron por doce tantos Olagüe y Yanei, a Irigoyen y Azpiroz. Yanei estuvo muy bien; los otros tres, nada más que regular.

En el segundo, Guruceaga y Cildoz, que eran los favoritos de la cátedra, pierden por cinco tantos, después de muy igualado partido, jugando en contra de Egurain e Iraola. Este ha tenido una gran tarde de juego.

NOTAS MUNICIPALES

A presentarse.—Para enterarles de asunto relacionado con la inclusión en el Censo Electoral, que tienen solicitado, se ruega se presenten en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento, antes del sábado próximo, desde las nueve hasta las catorce horas, los señores siguientes:

Don Santiago Aguirre Aguirre, D. Francisco Arce Gamboa, doña Araceli Sebastián Gómez, doña Teresa Gómez Angulo, doña

Esperanza Urabayen Armendariz, doña Crescencia Gamboa Carmona, doña Antonia Elordi Ibarrola, don Justo Urtasun Lagarda, doña Agustina González Arbizu, doña Justa Fradejas Velasco, don Santiago Aldave Eleta, doña Justa Biamont Lacunza, doña Felisa Elduayen Zuazu, don Agapito Martínez Gamo, doña María García Rodríguez, don Esteban Ibáñez Salvide, doña Luisa Roldán, don Nicolás Moro Marçón, doña Vicenta Olio Ugalde, doña Prisca Diez de Artazcoz, doña Francisca Baldia Gastearena, doña Concepción Esevehri Hualde y don Germán Yoldi García.

JUNTA DE LA CASA MISERICORDIA

En la noche del día 9 celebró sesión ordinaria la Junta de la Casa Misericordia, presidiendo el prestigioso socialista don Tiburcio Osacar.

Fueron aprobadas el acta de la sesión anterior y las facturas presentadas por la Administración.

Se aplazó el ingreso de un niño en el asilo hasta que cure una lesión que padece y se acordó admitir a otro, autorizándose la salida de una muchacha a petición de su madre.

Se aprobaron definitivamente las cuentas de las pasadas ferias.

La Junta conoció con el mayor detalle la situación económica de la casa, tomando acuerdos de interés.

al Hospital de Barañain, donde quedó instalada.

GOLIBEO OLIMPIA

Hoy, jueves, a las siete y media de la tarde y diez y media de la noche, presentación de la gran "estrella" cinematográfica Elisa Landy, en la soberbia producción "Fox", MALVADA.

Se levantó la sesión a las nueve en punto de la noche.

SESION SUSPENDIDA

La sesión ordinaria del Ayuntamiento de Pamplona que había de celebrarse ayer, fué suspendida por no haberse reunido suficiente número de concejales.

La subsidiaria se celebrará mañana, viernes.

UN AHOGADO

El lunes último, a mediodía, fué encontrado en el fondo del río Uzama, en la prensa de Sorauren, el cadáver de Andrés Urdaín que, como digimos días pasados, perdió ahogado el domingo al bañarse.

El cadáver fué extraído por Joaquín Erburu con la ayuda eficaz de Ramón Sánchez y Benito Orrio.

UNA MUJER HERIDA

Comunican de Lezama que la vecina de aquel pueblo, Saturnina Urdain, de 38 años, cuando conducía un carro tirado por dos vacas éstas se espantaron y saltaron tres picas, una de las cuales fué a clavarse en el vientre de Saturnina, la cual resultó con la perforación del abdomen.

En gravísimo estado fué traída la herida

HOTEL TOKI ALAI ORIO (Guipúzcoa)

Nos es grato comunicar a nuestra clientela, cada día mayor y más distinguida, que los menús que anunciamos en este periódico los días festivos también los servimos en días laborables, con la misma variedad y al mismo precio de seis pesetas.

Disponemos de una hermosa terraza, con preciosas vistas a la ría; radio y gramola, que hacen más alegre la estancia.

Agredereceremos a todos los que nos honran con sus visitas, y con el fin de darles más facilidades, nos avisen por teléfono, y les reservaremos mesas.

No deje Vd. de visitar Orio y Toki-Alai.

Teléfono 181

José M. Leclercq

(Hijo mayor del sucesor y ex socio de la Casa Ponsol)

Fabricación de sombreros para señoritas, caballeros y niños

Narrica, 18 e Iñigo, 6 Tf. 11701
SAN SEBASTIAN

Cajistas de coches

Buenos oficiales se necesitan en Carrocerías Britz. Usandizaga, 17.

COCHE "BUICK"

Conducción interior, 7 plazas, 20 HP. se vende en perfecto estado por ausencia, precio excepcional. Carrocerías Britz. Teléfono 13-0-58. Usandizaga, 17.

Coma usted en el Restaurante Cantábrico. Tenemos el mejor cine del País Vasco. Carta amplia y moderada. Atmósfera siempre limpia, pura y agradable. Frente al Casino y la Concha

CALZADOS

Ante los precios que ahora vende LA MINA no hay competencia. Visite esta Casa por gusto. QUENDO, 24 LA MINA

15 pesetas

VALE UN IMPERMEABLE

Los hay a millares, a medida en 6 horas
Checos - Plumas - Cuerinas - Cueros

DONDE SIEMPRE

PETIT PARIS Urbieta, 39

Trajes de baño**Albornoces****Pyjamas****Precios económicos****CAMISERIA****Gransurtido en corbatas****Camisetas, Calzoncillos****y calcetines****Sábanas - Almohadas****Confecciones Lasarte****Precios de fábrica****Alfombras en saldo****Sastrería económica****Trajes a medida desde****68 pesetas****Paños al metro****Forrería****VISITE V.**

PETIT PARIS Urbieta, 39

FABRICA DE IMPERMEABLES

Frente a las escuelas de Amara

VALDESPINO - Jerez

Casa fundada en 1837

Macharnudo Inocente - Jerez Quina

Coniac F. L. B. - Solera 1842

Regalos distinguidos

Joyería - Perlas NAKRA

Sorrijas, pendientes, collares, etc.

MADRID

C. San Jerónimo, 54

SAN SEBASTIAN

Av. de la Libertad, 55

Pérdida

De portamonedas con cierta cantidad de dinero a persona necesitada, el sábado entre Boulevard y calle Narrica. Se suplica su entrega. Razón en esta Administración.

SE VENDE

Coche americano 16 HP., dos ruedas de repuesto nuevas, perfectísimo estado, daría barato. Teléfono 12-8-45.



Gran Taller de Cestería
Se fabrica toda clase de butacas y cestería fina. Encargos especiales, composturas. Saldo de butacas las de 12 a 8 pesetas.
SAN LORENZO, 17. Tel. 12-3-02.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ. S. Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21.

Mesa de billar

Se vende una de ocasión, casi nueva, con sus correspondientes tacos y bolas.

Razón: San Marcial, 48, bar "La Espiga".

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Partos :: Medicina general
CONSULTA de TRES a CINCO
AVENIDA DE FRANCIA, 2. — Teléfono 14.501.

Garganta, Nariz, Oídos

M. DE PATERNINA

De diez a una y de tres a seis
Fuenterrabia, 50 Teléfono 10.71

11 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 11



La carrera ciclista estudiantil

Se celebrará hoy jueves

Hoy, a las nueve y media, saldrá abigarrado pelotón en pos del I Campeonato Estudiantil Guipuzcoano.

Máquinas rutilantes, esquemas de acero pulidas sobre las que se curvaron amplios toros por el sol cantábrico bruñidos. Emanaciones de embrocación y apenas el rubí cuando Apolo trasponga las cumbres de Ulía, partirá rauda y polieroma caravana levantando tras sí montañas de polvo. Chasquidos de tubos al contacto del «macadam» y urulante concierto de claxons precederá el paso de los forzados, por los pintorescos poblados del recorrido, donde rosadas «emakumes» prodigarán cálidas sonrisas a los «masticadores de la grava».

Puntos estratégicos para que los técnicos puedan refocilarse en el esfuerzo ajeno; la bajada de Lasarte en descenso a curva abierta sobre la villa. La subida de la cuesta de la muerte reptando entre penetrante olor de manzanos que lubrificarán los enarcados pechos.

Por último, la llegada a la ancha y espaciosa Avenida de Amilibia, donde a eso de las 10 y media aparecerá el primer campeón ciclista escolar.—F. A.

Avisos importantes

Se previene a todos los designados para jurados o jueces de ruta se encuentren a las 8 y cuarto en punto de la mañana en la meta sita en la Avenida de Amilibia, desde donde partirán en coche hacia los puntos de ruta de destino y donde les recogerá al final de la carrera otro coche. A los jurados de meta se les ruega que se hallen en la misma antes de las 9 menos cuarto. A todos ellos se les dará ampliadas las instrucciones recibidas ayer noche.

A los corredores que se encuentren en la Avenida de Amilibia para las 9 en punto de la mañana donde se hallará instalado el vestuario en un local cercano visible.

La lista de inscripciones, a la hora en que publicamos esto, no ha sido cerrada todavía. El reparto de premios se celebrará hoy jueves, a las siete y media de la tarde, en la Federación Escolar.

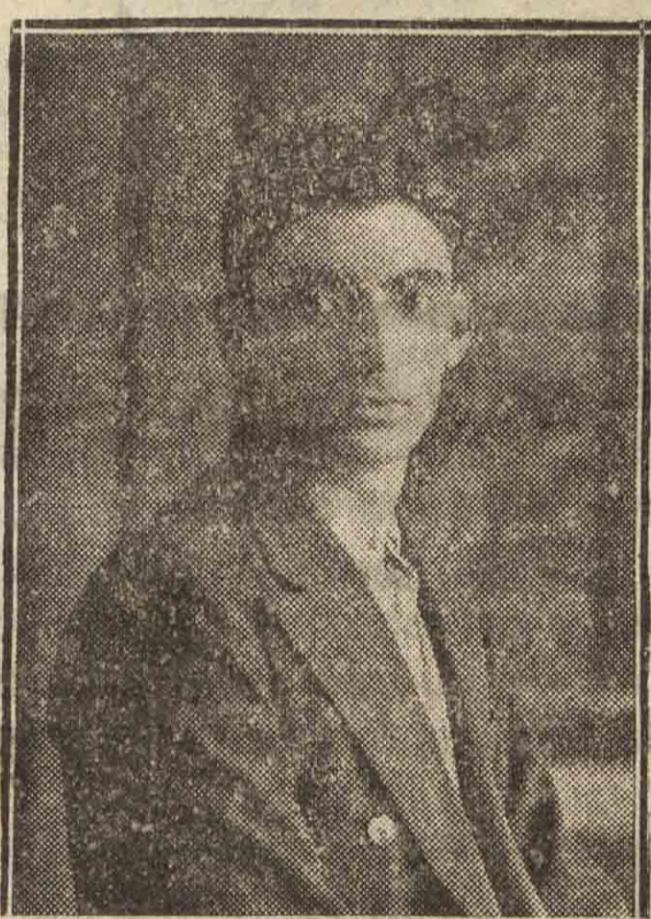
El tercer circuito de Sodupe

(POR TELEFONO)

Bilbao, 11.

Ayer se celebró la carrera ciclista del tercer circuito de Sodupe, con un recorrido de cien kilómetros.

Llegó en primer lugar Federico Ezquera, que tardó tres horas y 37 minutos. El segundo puesto fué para Cepeda, que tardó 20 segundos más que el vencedor, y en tercer lugar entró Mula, que tardó tres horas, 43 minutos y 30 segundos.



PEREZ

el buen defensa del Donostia, que ha sido contratado en excelentes condiciones por el Español de Barcelona
(Foto. Armesto).

El boxeo en América

Isidoro ha vencido a Retlaff por k. o.

NUEVA YORK, 10.—En la velada de boxeo celebrada en el Quenboro, el boxeador español Isidoro Gaztañaga venció al americano Retlaff por k. o. a los dos minutos y 43 segundos de comenzada la pelea.

Cuando apenas había transcurrido un minuto de la lucha, un terrible derechazo de Isidoro abrió una ceja al Retlaff y en seguida fué éste al tapiz para la cuenta de nueve a consecuencia de una serie de izquierdas y derechas que le asestó el español. Dos veces más cayó Retlaff sin que le fuese contado el diez y, por último, cayó k. o. de un golpe a la cara.

El público ovacionó al boxeador español. (United Press.)

Federación Guipuzcoana de Fútbol

Se pone en conocimiento de los clubes de la tercera categoría, que desde mañana jueves, por la mañana de 11 a una y por la tarde de 5 a siete y media, se les proveerá de demandas de licencia.

Sólo se les hará entrega de 15 demandas. San Sebastián, 10 agosto 1932.

Los campeonatos de "motos"

14 y 15 de Agosto en Bilbao

Cunde la animación. A las inscripciones que citábamos ayer hay que añadir la del equipo italiano, que trae lo más granado de la nación fascista.

Mario Colombo, Nazzaro (ganador del Gran Premio de Roma), Riva, Giovanni Pazó, los nacionales Faura, Axo, Gili, Manolo Alegre y el imperturbable Aranda están ya en Bilbao.

Se calculan más de treinta en la salida en cada carrera, lo que da un promedio de paso de dos "motos" por minuto durante el transcurso de las carreras. El circuito de Zorroza se engalana internacionalmente como no se pudo soñar jamás en el tinglado del pequeño "motor" de España.

La organización sigue intensa, febril. Más de 60 comisarios aparte del jurado técnico de la carrera. El cubrir los 8 kilómetros de recorrido encomendado a distinguidos aficionados de Bilbao. Los precios de las localidades, según nos dicen, son baratísimos: entre 7 y 10 pesetas las tribunas.

De Bélgica y Francia pasarán entre el 13 y 14 sendas caravanas de autos y motos, que vienen organizadas oficialmente por los organismos nacionales respectivos. De San Sebastián, aparte de los que el 13 están citados para Bilbao, habrá otra caravana que tomará la salida el 14 por la mañana, entre ocho y ocho y media, frente a "El Pueblo Vasco", calle Garibay. Irán provistas de distintivos sociales con las banderitas del Club. A los aficionados guipuzcoanos que quieran concentrarse en la capital o añadirse a la caravana en el recorrido costero, pueden hacerlo teniendo en cuenta la hora de salida señalada.

Toda la organización corre a cargo de la Peña Motorista Vizcaína, a donde podrán pedirse directamente detalles y localidades, etc.

C. D. Loyolatarra

TIRO AL BLANCO

El próximo domingo se celebrará, como fin de fiestas, un gran concurso de Tiro al blanco, frente a Chomíñ Enea, al igual que en años anteriores, mediante depósito de una peseta. El concurso dará comienzo a las diez y media de la mañana hasta la una y de tres y media de la tarde hasta las siete. Se espera acudan muchos tiradores de los contornos. Se repartirán importantes premios: al primero el 40 por 100 de la recaudación; al segundo, el 20 por 100 y al tercero, el 15 por 100.



EN EL FRONTÓN JAI-ALAI

No fué óbice el movimiento monárquico para que el frontón del Paseo de Ategorrieta se viera muy animado con la presencia de gran número de aficionados que acudieron al centro pelotístico para presenciar los dos buenos partidos de la especialidad de cesta-punta y remonte anunciados.

El primer partido.—Salieron a la palestra, a primera hora de la tarde, los jugadores de cesta-punta Taboada y Eusebio, luciendo el color de los tiempos que corremos, y Argárate e Ibarlueca ostentando distintivo azul, con saque del diez y medio Taboada y Argárate del doce.

A pesar de la enorme desventaja que para "Bonaparte" suponía el iniciar la jugada del cuadro doce, la cátedra expresó por él sus "simpatías" con momio de 40 a 36.

Dió comienzo la lucha con la primera igualada en el tanto 4, seguida de otras a 5, 6, 17, 18, 19, 21, 23, 26, 28, 30, 31, 33, 34, 36, 38 y 41, con alternativas en el dominio y en el tanteo. De la última igualada consiguieron ponerse en cabeza Argárate e Ibarlueca, que llegaron a los 45 estipulados sin que Taboada y Eusebio hubieran pasado del de la última igualada.

A pesar de todos los pesares y del calor inaguantable que hacía, el partido fué muy bonito y bien jugado por los cuatro pelotaris. Si alguna distinción tenemos que hacer para destacar la labor de alguno de los contendientes, tenemos que inclinarnos algo por el gran Argárate. (Sin apasionamiento, querido lector; es francamente deportivo).

El de remonte.—Tomaron parte en él, por el bando colorado, Pasieguito y Arámburu, contra Antonio Salaverría y Zumeta, que se fajaban con faja azul, sacando los delanteros del once y medio.

La cátedra en este segundo partido eligió favorito al bando rojo—no faltaba más!—, con momio de 40 a 36.

Y en parte tuvo razón, aunque la cosa no fué como ella hubiera deseado. Se igualaron primeramente en el tanto 1 y 5, para salir por delante los azules menoscipados, que alcanzaron una ventaja que osciló entre los dos y cinco tantos. Ahora, el dinero, se daba por los adelantados 120 a 5! Pero los rezagados rojos, primitivos favoritos primero y despreciables después, no se resignaban a que el papel rojo, que hoy en día se cotiza a buen precio, no querían que se vieran tan despreciado, y aunando los dos las fuerzas y muy bien componerados en el juego, fueron acortando distancias, y dieron alcance a sus enemigos en el tanto 20, para volverse a igualar a 23, 25 y 26. No paró aquí la hazaña de los rojillos, sino que avanzaron ellos y se colocaron en el tanto 29 por 26 sus adversarios, y el dinero, que anteriormente se había "tirado" por los azules, ahora se daba a favor de los rojos con algún momio. Y vino lo otro: el avance de los azules, y nuevamente se igualaron en el tanto 29. Aquí terminó la tragedia. Los azules se pusieron definitivamente en cabeza, y aunque seguidos de cerca en algunos momentos por sus rivales, consiguieron vencer Salaverría y Zumeta por siete tantos, para 50 a que que estaba concertado el encuentro.

El partido, a pesar del calor insopportable que hacía, fué entretenido para el simple espectador; pero no así para la cátedra que pasó las de San Quintín para no sufrir un descalabro.

Los cuatro jugadores tuvieron aciertos y sus desaciertos; pero, en general nos gustó mucho la soberbia actuación del "Misterioso" Arámburu.

EN BILBAO

El primero de los partidos anunciados para ayer en el frontón Euskalduna, Gorope y Rementería contra Manjarrés y Muñozguri, no pudo terminarse por indisposición de uno de los jugadores. La suspensión tuvo lugar cuando la primera pareja tenía 21 y la otra 14 tantos.

Jugaron, después, a 40 tantos, Aspíolea y Tomás contra Sarionandia e Iturri, venciendo la primera pareja por un tanto.

Luego, Prudencio y Orrandia, derrotaron por nueve tantos a Rubio y Chacón.

Frontón Cinema de Zarauz

Hoy, jueves, a las 10 1/4 de la noche

Gran partido a mano

Rubio e Irureta I

contra

Ulacía y Altuna

201 Geugeot 301

9 caballos

Ruedas independientes

11 caballos

Todos los propietarios de coches Geugeot (que ya van siendo muchos en Guipúzcoa) son otros tantos propagandistas de la marca

Consulte usted con algún amigo que tenga Geugeot

Agencia Geugeot Garage "España"

Calle Pinares - SAN SEBASTIAN - Tel. 10-348

Ragma 12

La Voz de Guipúzcoa

11 de Agosto

La campaña del "Xauen"

Reunión oceanográfica en el Palacio del Mar

Presidió don Vicente Laffitte, hallándose presentes el comandante de Marina, Sr. Ferrier Antón, y directivos señores Bidaguren, Cendoya, Baroja, Alonso Berrueta, Díaz Aguirreche, Landín, Villota y Gómez Izquierdo, así como toda la misión científica del "Xauen", compuesta de su jefe, don Fernando de Buén, y don Alvaro de Miranda, el comandante del buque, señor Miranda, el segundo de a bordo, señor Pérez del Campo, y la bella señorita naturalista Mercedes García.

El profesor De Buen comienza dedicando palabras de afecto a la Sociedad de Oceanografía y hace constar previamente que al comandante y oficialidad del "Xauen" se debe buena parte de la intensa labor que se ha realizado en aguas de Guipúzcoa y Vizcaya.

Entra en materia, y dice que el trazado de la carta de pesca ha sufrido con el sondaje continuado del aparato ultrasonoro un decidido avance. Esa amplia labor ha demostrado que las tierras sumergidas de esta provincia marítima bucean suavemente, en descenso, hasta los 200 o poco más metros, formando ancho placer de pesca. Desde allá, las profundidades crecen bruscamente en busca de los abismos. Las tierras sumergidas están marginadas por cortes bruscos hacia grandes fondos, y en cada cierto espacio, como amplias grietas, se adentran las llamadas "Porteras".

Después de seguir ese estudio en detalle, sobre grandes croquis que va exhibiendo en su explicación, el doctor De Buen dió cuenta de las observaciones efectuadas acerca de las corrientes de la Concha, del método de investigación seguido y de los resultados obtenidos, con las posibles consecuencias en el aprovechamiento de las arenas de las playas.

En este tema tomaron parte principal, emitiendo antecedentes y opiniones, el ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Villota, el presidente, señor Laffitte, y don Pedro C. Bidaguren.

Se espera que en sucesivas experiencias se determine si existe aportación de arenas procedentes de alta mar, o son únicamente las que están en la bahía, sujetas a desplazamientos producidos por los flujos y reflujos de las corrientes, sin renovación o aumento posible. Problema éste que entraña extraordinaria importancia.

Otra investigación realizada a bordo del "Xauen" ha sido la de anotar las condiciones oceanicas. La capa caliente de 20° a 14° superficial se encuentra entre 25 y 50 metros de profundidad. Las capas frías son más profundas. Esta proximidad o alejamiento de las condiciones del fondo—añade don Fernando de Buen—traen a la superficie temperaturas y salazones varias, unas propicias para la vida de ciertas especies y a la par impropias para las otras. La Oceanografía está ligada íntimamente con la biología: es conocido el fenómeno de que sólo se encuentra "bonito" donde las aguas en 50 metros de profundidad tienen la temperatura de 14°.

Dice que la estadística biológica fué investigada intensamente en esta campaña. Mediante las escamas, conociendo por ellas las edades, se catalogan las sardinas por grupos; y esto nos informa de lo porvenir. La existencia de abundante sardina de un año de vida, presagia y trae abundancia en la siguiente temporada de ejemplares de dos años.

El contar vértebras, como cantidad invariable durante toda la edad de esos individuos, sirve para reconocer agrupaciones independientes; verdaderos núcleos de población que viviendo en áreas limitadas, cumplen toda su vida en ellas y sólo accidentalmente se mezclan con las próximas. O sea que el número de vértebras nos dice de la uniformidad de las sardinas o de la independencia de las habituales de nuestro litoral.

El señor De Buen habló cerca de una hora y sería difícil reflejar en una nota ni siquiera la síntesis de la variedad de los estudios realizados en el "Xauen" y que esperamos sean continuados en sucesivas campañas hasta completar el conocimiento físico, químico y biológico del Golfo de Gascuña.

Finalmente, propuso la publicación de todos los resultados obtenidos, en una serie de monografías que servirán de enseñanza y vulgarización de nuestro medio oceanico, hoy totalmente desconocido, y, por tanto, de las especies que le pueblan, aparte de la Meteorología, que, reposando sobre los mares, le imprime movimiento y adecuadas características.

Cree muy interesantes otros estudios sobre condiciones aerológicas, la química del mar en su más amplio sentido y el dar a luz publicaciones acerca de Peces, Crustáceos y Moluscos del N. y N.O. de España.

Terminada la brillante explicación del doctor De Buen, el señor Laffitte felicitó efusivamente a toda la misión del "Xauen" por sus trascendentales trabajos, dignos del rango científico de tan destacadas personalidades del Instituto Español de Oceanografía; hizo fervientes votos por la continuación metódica y sistemática de esas investigaciones, que tienen, aparte de ensanchar los horizontes del saber,



La espuma suave del Heno de Pravia, hace del lavado de cada día un agradable cuidado higiénico y de la ducha o del baño un verdadero placer. Su perfume inconfundible y sus aceites finísimos denotan la calidad de la pasta. Niños y personas de cutis delicado tienen en este jabón neutro cuanto necesitan para proteger la piel y limpiarla hasta el fondo de los poros.

PASTILLA, 1,25

JABÓN HENO DE PRAVIA

PERFUMERÍA GAL - MADRID - BUENOS AIRES

una enorme importancia económica e industrial. Se muestra muy satisfecho de que sea la Sociedad la que edite la Carta de Pesca con los últimos datos—que no será por eso aún definitiva—y que recoja en luminosas monografías todas las operaciones llevadas a cabo en nuestra costa, para cuya difusión y para cuanto el futuro nos reserve espera utilizar la magnífica revista "Vasconia Industrial y Pesquera", fundada por el querido compañero de Junta don Alberto Alonso Berrueta, quien ante la alusión hace señales de asentimiento.

En vista de que el "Xauen" abandona por ahora estas aguas para seguir sus estudios en la costa de Santander, el señor Laffitte, en homenaje a la misión científica, dedicó una modesta comida en el restaurante de Igueldo, que fué presidida, por delicada atención al bello sexo, por la señorita Mercedes García, transcurriendo aquellos momentos en un ambiente de sencillez, simpatía e intimidad afectuosas.

Venta v alquiler
de muebles por temporada. Amueble pisos y villas, precios económicos. Casa Sánchez Loyola, 17.

Vean su depósito de San Martín, 48. San Sebastián.

F. Loidi Zuláica
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29

"La Voz" en Francia Desde Bayona

PRESENTACION DE "EL RODEO"

El próximo domingo, 14, tendremos en Bayona este original y discutido espectáculo.

Después de haber actuado en las principales plazas de España con extraordinario éxito, será esta villa la primera de Francia donde harán su presentación los artistas americanos. La prensa regional comienza a ocuparse del espectáculo que la empresa de la plaza de toros anuncia para el domingo por la tarde.

Dado el interés y la simpatía con que en Francia son acogidos por el público los espectáculos de circo, no es aventurado suponer que "El Rodeo" desperte la curiosidad y el entusiasmo por verle actuar, ya que en su elenco hay artistas de méritos excepcionales.

Hay además anunciado para el domingo, formando cartel con "El Rodeo", la máxima atracción en cuestiones taurinas, pues actuarán los bufos Charlot, Chispa y su Botones, que en Bayona cuentan con miles de admiradores.

En actuaciones anteriores la plaza se llenó. No va a ser menos el domingo, cuando el público está harto ya de salir aburrido y asqueado de las plazas cuando asiste a corridas de toros, donde abonó una cantidad crecida por ver a los "ases" y resultó timado.

Además, el torero cómico de Charlot, Chispa y Botones, resulta del agrado del público

de este país, que le repugna, en su inmensa mayoría, asistir a las corridas formales, donde los caballos mueren víctimas de las astas de los toros. A la charlota asisten hombres, mujeres y niños. Y como los precios fijados son casi los mismos que cuesta actualmente una localidad para ir a un cine parlante, de ahí que el público haga colas ante las taquillas, con objeto de no quedarse sin billetes.

MIENTRAS OPERA, LE ROBAN

Uno de los más afamados cirujanos, el doctor L..., que presta sus servicios por las mañanas en el Hospital de San León, ha sido víctima de un robo.

Como de costumbre, el doctor L... fué a cumplir su humanitaria misión al hospital y después de haber practicado varias operaciones y terminada su labor, despojóse de la blanca blusa y al coger la americana, notó algo anormal, pues le pareció que no estaba según él la había dejado.

En efecto, hizo un registro en los bolsillos, notando la falta de una cartera que contenía unos mil francos.

Supónese, con fundamento, que el autor del robo no sea ajeno al personal del hospital.

NATALICIO

Doña Isabel Arana, la joven esposa del presidente de la Cámara de Comercio, don Baldomero de Taramona, ha dado a luz con enterita felicidad una preciosa niña.

Madre e hija gozan de cabal salud. Nuestra felicitación a los venturosos padres.

Imprenta LA VOZ DE GUIPUZCOA
Impresión de tarjetas, facturas, cartas, sobres, recordatorios, etc.

11 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

"La Voz" en Irún

FEDERACION DE PARTIDOS REPUBLICANOS DE IRUN

Se convoca a todos los afiliados de los Partidos que integran esta Federación, a la asamblea general que tendrá lugar mañana, viernes, a las nueve y media de la noche en primera convocatoria y a las diez en segunda.

Por figurar en el orden del día asuntos de tanta importancia como la reforma del reglamento federativo y el referente a la revisión de propiedad del edificio social, se encarece la más puntual asistencia y se ruega asista el mayor número posible de afiliados.—El Comité.

DE REGRESO

El martes por la noche regresaron de Madrid el alcalde, señor Salís, y el señor Liceaga, que forman parte de la Comisión que fué a Madrid para gestionar la derogación del artículo 298 de las Ordenanzas de Aduanas.

Nos han confirmado la impresión optimista que recibimos de los demás componentes de dicha Comisión.

LA NUEVA TRAIDA DE AGUAS

Con alegría damos la noticia de que se va a proceder a la subasta de las obras de la nueva traida de aguas, subasta que tendrá lugar el día 14 del próximo mes de septiembre en la Casa Consistorial de esta ciudad. Decimos que con alegría, porque en estas obras se han de colocar bastantes obreiros, y vendrán a solucionar, en parte, la crisis de trabajo.

RISLER

RISLER Vela Su Sueño y Trabaja Activamente Para Hacerla Joven



Vea Vd. Los Resultados De RISLER



FLÍESE EN ESTOS NÚMEROS
1.º Antes del Tratamiento RISLER. Nadie diría que esta mujer tiene 30 años y todas afirmarían que tiene 50.

2.º Empieza el Tratamiento RISLER.—La Crema RISLER de Noche hace su efecto y las huellas de una vejez prematura van desapareciendo.

3.º Constancia en el Tratamiento RISLER.—Véase lo que puede el uso constante de la Crema RISLER de Noche al acostarse y la Crema RISLER de Día al levantarse.

4.º Exito del Tratamiento RISLER.—Nadie diría que es la misma mujer que tiene 30 años, que aparentaba 50 y que ahora todas afirmarían tiene solamente 25 años.

Todas las mujeres pueden aumentar en hermosura y disminuir en apariencia de edad. La Crema RISLER de Noche durante el sueño y la Crema RISLER de Día durante la jornada son un perfecto tratado de Belleza Moderna.

NO GASTE DINERO EN BALDE

Pida muestras gratis y una receta que le hará para Vd. el famoso Dr. Kleitzmann, actualmente en España.

Indique edad, color de la piel y calidad, color del cabello, etc. Dirijirse al concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 25, Ancha, 24, BARCELONA (Mande 50 cts. para gastos de franqueo).

THE RISLER MANUFACTURING CO New York / N.º 802

Pichones del tiro

Servirán el teléfono 10.655.

NOTICIAS

CASA DE GALICIA.—Con el fin de asociarse a las fiestas de la ciudad, esta Sociedad celebrará los días 14 y 15, y de seis y media a nueve y media, grandes festivales, a los que pueden asistir todos los socios que se hallen en posesión de los derechos reglamentarios, así como sus familias. Los socios que deseen alguna invitación deberán solicitarla con la debida anticipación en Secretaría.

Para la creación del Cuadro Artístico de esta Casa regional, se invita a todos los socios aficionados, hijos y simpatizantes, se pasen por este Centro de seis a nueve durante el mes actual, para alistarse y proceder a la composición y reparto del mencionado Cuadro.—La Directiva.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS.—Día 9 de agosto de 1932.

Entrados	3.425.
Salidos	1.753.
De más	1.672.
Existencia anterior	26.942.
Existencia	28.614.

PALOMA MENSAJERA.—Por el patrón del vapor "Lolina" ha sido recogida en el mar una paloma mensajera, que ha sido depositada en la Ayudantía de Marina, de Zumaya. La paloma tiene en sus anillos las siguientes marcas: Número 759. Federación Masone. Lieja.—2.722.640. Nejel 22.

Lo que se hace público a fin de hacerlo llegar a conocimiento de su dueño, quien podrá reclamarla de la mencionada Ayuntamiento.

*motores
Siemens
Los más conocidos*

REGISTRO CIVIL.—Ayer se hicieron en este Centro las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Ciriaca Jiménez Sagarzazu. María de Vicente Aguirre, y Carlos Boury Monllor.

Defunciones.—Mauricio Gómez Ramos, y Bonifacia Gendarillas Arreche.

HERNIADO

Cúrese como este señor

CASTROPRONCE, 20 julio de 1932. Sr. D. C. A. BOER. Muy estimado Sr. mío: Me es muy grato dirigirme a Vd. para enviarle mil gracias y demostrarle la gratitud más profunda por hallarme hoy completamente curado de la hernia que venía padeciendo, lo que he conseguido con sus acreditados aparatos. Queda de usted muy reconocido este affmo. amigo y s. s. en Cristo, Pascasio Vidal, Párroco. CASTROPRONCE. (Prov. Valladolid).

HERNIADO: Su caso no puede ser más grave que el que acaba de leer; no vale más y cuide su HERNIA como debe. Visite al eminente ortopédico en Bilbao, el sábado, 20 de agosto, HOTEL INGLATERRA. SAN SEBASTIAN, lunes, 22 y martes, 23 agosto, HOTEL EUROPA. Eibar, miércoles, 24 agosto, Hotel Julián. Vitoria, jueves, 25 agosto, Hotel Frontón. Pamplona, sábado, 27 agosto, Hotel Quintana.

G. A. BOER, Especialista herniario de París. Pelayo, 60, BARCELONA

GRADUACION DE LA VISTA GRATIS

Llamamos la atención de nuestros lectores para que aprovechen los servicios de un afamado especialista del Instituto Oftálmico de París, quien en su consulta en el Hotel Albéniz, calle Vergara, 16, durante los días 9-10-11-12-13, de once a una y de cinco a siete, gradúa gratuitamente la vista a sus clientes y les proporciona, al propio tiempo, a precios económicos, los célebres cristales de Sir William Crookes contra los rayos ultra-violetas. Cristales especiales para ver de cerca y lejos con el mismo lente.

NOTA.—Vista la afluencia de público a estas consultas, es prudente no esperar a los últimos días.

Se puede envejecer sin miedo..



... de enfermedades demasiado frecuentes en las personas de mi edad cuando se sabe que es fácil conservar nuestros organismos sanos y fuertes, sin usar ni lesiones, y tan jóvenes como a los veinte años. Mi secreto está al alcance de todos por la sencillez de su empleo. Es suficiente beber en todas las comidas y lo mismo durante todo el día, cada vez que se tenga sed, agua mineralizada con los Lithinés del Dr. Gustin. Esta agua se prepara instantáneamente disolviendo en un litro de agua pura un paquete de

Lithinés del D. Gustin

y obtendrás una agua mineral deliciosa, ligeramente gaseosa y tan eficaz como la mejor agua mineral bebida en el mismo manantial: evita y cura todas las afecciones de los

Riñones, vejiga, hígado y articulaciones

y todas las enfermedades ocasionadas por defecto de eliminación natural

DE VENTA EN TODAS PARTES

"La Voz" en Rentería

CONVOCATORIA DE LOS SIN TRABAJO

Se ruega a los parados de Rentería que estén incluidos en la lista de los turnos de trabajo para la Papelera Española, asistan, hoy, jueves, a las ocho de la noche, para pasar lista y hacer el turno.—El Comité.

AGRUPACION Y JUVENTUD SOCIALISTA

Se convoca para hoy, a las siete en punto de la tarde, a ambos Comités, a una reunión para tratar de asuntos importantes. Dado el carácter interesante de esta reunión, se ruega la más puntual asistencia, sin pretexto alguno.—El Comité.

CASA DEL PUEBLO

Se convoca con carácter de urgencia a todos los directivos para hoy, a las ocho de la noche.

Casino de la Playa

La Perla del Océano

SENSACIONAL PROGRAMA DE FIESTAS

Sigue cosechando éxitos inquestionables el Casino de la Playa, que no admite hoy comparación en la organización de fiestas de alta distinción.

Las tres fiestas celebradas el domingo pasado obtuvieron el placet de un público numeroso y selecto que llenó por completo sus amplios salones y terrazas.

La semana actual va acentuando considerablemente la afluencia de público a sus aperitivos dansant, en los que, como siempre, Chicote sirve sus líquidos iridisados. También a la hora del almuerzo y comidas acuden muchas familias veraneantes a saborear las exquisites de una cocina de primer orden.

La Dirección del Casino de la Playa se propone desarrollar en lo que resta de temporada un vasto programa de fiestas elegantes. Como principio de este plan, se celebrarán los días 13, 14, 15, 16 y 17 varias fiestas de relieve extraordinario, para las que se ha contratado el formidable Ballet Hansa.

Este Ballet, que ha obtenido éxitos ruidosos en el Skala Teatro de Berlín, Merry Grill de Bruselas, Operetta Raus de Wiesbaden, Teatro Avenida y Fuencarral de Madrid, actuará en todos los aperitivos, thes y soirées de los días indicados.

Es muy posible que, sin reparar en sacrificios con tal de proporcionar una temporada brillante a la ciudad, se contrate algún otro número sensacional para dichos días.

PROGRAMA

Día 13.—Cocktail dancing por la mañana: the de gala de seis a nueve y verbena seleccionada por la noche.

Días 14 y 15.—Cocktail dancing por la mañana: thes aristocráticos por la tarde y comidas de moda por la noche, seguidas de verbena.

Día 16.—Cocktail dancing: the de moda, y por la noche comida a la americana, seguida de verbena de sociedad, en cuya fiesta, aunque no será obligatorio, se suplica el traje de etiqueta a los caballeros y de soiree para las señoras, reservándose mesas desde hoy para dicha fiesta.

Día 17.—Cocktail dancing: the dansant y verbena con motivo del aniversario del Paseo de San Sebastián.

En estas magníficas fiestas alternarán las notables orquestas "Blue Melody", "Los Ibarra", "Jazz Melody", y se repartirán a las señoras profusión de preciosas muñecas y otros valiosos obsequios.

Subasta de finca

en Zarauz, día 13 de agosto, cinco tarde, se sacan a remate casa y parcelas de terrenos, Notaría de ésta.

Camión G. M. C. T. 42

motor Buick, cuatro toneladas carga útil, volquete hidráulico. Toda prueba. Vendo semi-nuevo. Informes: San Jerónimo, 3, bajo.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 8 1/2 a 6
ALFONSO VIII, 7 :: :: Teléfono 10-3-77

GRAN HUEVERIA

Barrio del Antiguo, calle Matxa, casa Chilardegui. Inmenso surtido. Especialidad en huevos frescos del Mercado.

FLAMARIQUE - Modas

Liquida sus modelos de sombreros de verano.
Peñaflorida, 5, entresuelo.



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer entró en nuestro puerto el vapor "Toñín", con carga general, procedente de Bilbao.

Salieron el velero "Manuel Pérez", con cemento para Noya y los vapores "Toñín", con carga general para Pasajes, y "Aller", con cemento para Santander.

LA PESCA

Trajeron ayer los vaporitos buena cantidad de sardina, acaso más anchoa grande y, desde luego, muy poco atún.

En cambio los vapores de arrastre trajeron mucho pescado.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 10'30 de la mañana; a las 11'15 de la noche.

Bajamar: A las 4'19 de la madrugada; a las 5'1 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igeldo.

Situación a las siete de la mañana:

Sobre el Golfo de Vizcaya y Galicia se está formando una perturbación cuyos efectos de carácter tormentoso no se dejarán sentir en Guipúzcoa hasta hoy, jueves, por la tarde. Mientras se establece en el país vasco un régimen de viento Sur que elevará la temperatura.

Tiempo probable:

Guipúzcoa: Buen tiempo. Viento Sur flojo a moderado. Marejadilla.



PIEL BLANCA

Conquista el amor

He descubierto que el corazón del hombre se conmueve ante una piel suave, fresca y blanca. Todas las mujeres pueden experimentarlo para su propia satisfacción y conquistar nuevos admiradores por medio del sencillo ensayo, análogo al que yo misma hice con la nueva Crema Tokalon, de Color Blanco (sin grasa). Esta contiene ahora crema fresca y aceite de oliva predigeridos, combinados con ingredientes astringentes, que tonifican y blanquean la piel. Penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen por completo. Blanquea y suaviza la piel más oscura y rugosa. La Crema Tokalon, Alimento del cutis (de Color Blanco) procura a la piel, en tres días, una nueva belleza y un frescor indescriptible en grado tal que es imposible obtenerlos de otro modo. Debería usarla todas las mañanas.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS
Dr. J. SENRA
EX MEDICO MILITAR
SAN MARTIN, 52, 1.^o, Izqda.—Teléf. 4-32-42
Clínico de la profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 14 y de 4 a 7

JUAN LARRE
GARGANTA - NARIZ - OÍDOS
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
San Marcial, 32 y 34, 3.^o.—Teléfono 1-26-48

PARA LA SIDRA
CORCHOS Y BOTELLAS

de Champán, Insalus, Gestona, Vichy (boca ancha), blancas de litro, sidra asturiana, etc., a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), litro, y Gabrieiroa, a pesetas 26 ciento. De Mondariz, a 12 pesetas ciento. Corchos especiales para la sidra, de todos los tamaños. Saldo de corchos para la sidra y vino, a Ptas. 11 millar

HERNANI, 8 — Teléfono 1-36-68

PRECIO POR SUSCRIPCION
... UNA PESETA ...

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMACIONES LA ADONCE
-- 1,50 PESETAS --

A BUSCAR prontitud, perfección y economía al gran taller de reparaciones de calzado, San Bartolomé, 5. Teléf. 12-7-77.

ACADEMIA DE BAILE dirigida por profesora de Madrid. Teresa Valle Semelmann. Vergara, 18. Teléf. 16.065.

ACADEMIA para chóferes; precios económicos. Usandizaga, 14, garaje.

A CASA COMPRA. Vendo Máq. Singer, gramófonos, discos, paragueros; compro toda clase objetos. Fuenterrabía, 38. Teléf. 15-7-36.

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

A PRECIOS fábrica, vende géneros Prieto, ex obrero principales sastrerías; admite gnero. Moraza, 3 bis. entresuelo.

AGENCIA Berasaluce, Easo, 1. Alquileres de "villa" y pisos amueblados; verdaderas ocasiones. Informes gratuitos.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito cocineras, doncellas, chicas todo, bares, hoteles, pinchas, fregonas, niñas; 100 plazas acto.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Ofrece 2.000 pisos, "villas", amueblados, céntricos, gangas; urgentes gabinetes, con o sin. 11-3-06.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece 400 chicas católicas, informes; 50 cocineras, doncellas, señoritas, nodrizas, amas, criadas.

AGENCIA B. Pastor. Urgen camareras, ayudantes cocina, hotel, bares, pinchas, planchadoras, casas Francia; 600 casas.

AGENCIA de Gros; Miracruz, 28. Urgen doncellas, cocineras, niñas, muchachas todo, etc., informadas. Plazas acto. Teléf. 10-8-20.

AGENCIA EQUIS, calle Larrañaga, 20, bajo, Irún. Necesita urgente criadas para todo, y cocineras, informadas; buenos sueldos.

AGENCIA "Equis"; Larrañaga, 20, Irún. Cocineras, doncellas, todo, informadas. Teléfono 477.

AGENCIA Larramendi, en S. Martín, 5, teléfono 3-9-68. Hacen falta 30 doncellas, 20 para todo, niñas. Ofrece cocineras.

APRENDIZAS de sastre necesita Sastrería Lafuente, Idiaquez, 9.

APRENDIZ de peluquero hablando francés se ofrece. Amaro. coiffeur, 22 rue d' Espagne.—Bayona.

ATENCION Clases económicas. Matemáticas. Dibujo. Oposiciones. Peritajes. Fermín Calbetón, 8, 4.^o

ATENCIÓN! No dejen de visitar la Casa de compra-venta Iñigo, 12. Muebles nuevos y usados. Precios sin competencia.

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4% 62,50
Exterior 4% 76,50
Amort. 4% viejo 74,50
5% 1920 90,00
5% 1926 95,00
5% 1927 exento 94,15
5% 1927 con imp. 82,25
3% 1928 69,50
4% 1928 78,50
4 1/2% 1928 82,50
5% 1928 87,00
5% 1929 94,00
Donda Ferroviaria 5% 89,10
Dones oro 6% 200,00

VALORES ESPECIALES

Cédul. Banco Hipot. 4% 81,50
5% 89,25
6% 99,10
Argentinas 6% 2,54

ACCIONES

Banco España 525,00
Central 78,00
Hisp. Americano 164,00
Esp. Crédito 210,00
Hipotecario 300,00
Esp. Rio Plata 85,00
Duro Felguera 53,00

Fabcas 178,00
Minas del Río 270,00
Ferrocarril del Norte 260,00

M. Z. A. 168,00

Metro de Madrid 158,00
Azucareras 47,75
Explosivos 660,00
Hisp. Americana Electrada 425,00
Mengemor 162,00
Hidroeléctrica Española 142,00
Petróleos 108,00
Electra Madrid 117,00
Unión y el Fénix 395,00

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4% 57,60
Deuda Francesa 3% 80,70
4% 1918 93,60
5% 1920 125,60
6% 1920 100,975
6% 1927 105,95

ACCIONES

Banco de Francia 11650
Crédit Lyonnais 2105,00
Banco Francés Rio Plata 421,00
Ferrocarril M. Z. A. 515,00
Riotinto ordinarias 1475,00
De Beers 536,00
Goldfields 125,50
Tharsis 289,00

OBLIGACIONES

Crédit National 5% 1919 599,00
6% 1923 528,00
Per. Norte España 3% 1.^o 555,00
M. Z. A. 3% 1.^o 453,00

207,375
Liberias 86,67
25,5225
150,90
355,00
497,50
15,175

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS

Exterior 4% 65,00
Amortizable 5% 1927 94,50
Ayuntamiento Bilbao 5% 94,00

ACCIONES

Banco Bilbao 1100,00
Vizcaya 120,00
Urquijo Vascongado 175,00
Sota y Aznar 500,00
Noviera Mundaca 35,00
Gipuzcoana 50,00
Vascongado 235,00
Maritime Nervion 485,00
Union 140,00
Euskalduna 500,00
Ferr. del Norte 270,00
M. Z. A. 177,50
Vascengados 500,00
Santander-Bilbao 500,00
de la Robla 490,00
Altos Hornos 82,00
Bascana 720,00
Sid. Mediterráneo 38,00
Babcock Wilcox 70,00
Constructora Naval 65,00
Hidroeléctrica Ibérica 141,00
España 650,00
Unión Eléctrica Vizcaina 505,00
Electra de Viesgo 100,000
Minera Dicido 20,00
Sierra Menara 75,00
Setolazar 215,00
Minas del Río 667,50
Explosivos 145,50
Papeleras 19,00

OBLIGACIONES

Norte España 3% 1.^o 52,75
Tudela-Bilbao 5% 77,00
Santander-Bilbao 4% 80,50
Hidroeléctrica Ibérica 5% 81,75

ACCIONES

Riotinto 16 7/8
Royal Dutch 17 5/8
Shell Transport 2 7/32
Mexican Eagle 0-6-5

ACCIONES

Cédulas Argentinas 6% 29 0/0

CAMBIO

Francos 48,55
Libras 43,20
Dólares 42,39
Liras 63,40

Belgas 172
Suizos 241,50
Reichsmark 2,945
Pesos argentinos 3,23

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Teléf. 16.377.

ALQUILASE, baratisimo, bonito piso amueblado, nuevo, todo confort, completo, y medio piso o dormitorios. Usandizaga, 29, 1.^o

ALQUILASE una habitación exterior, con dos camas y derecho cocina. Fermín Calbetón, 45, segundo, centro.

ALQUILERES «villas», pisos, pensiones; informarán gratis. Ofrece todo servicio doméstico. Ag. Gros; Miracruz, 28. Teléf. 10.820.

ALQUILLO, calle Loyola, 2 ó 3 habitaciones, derecho cocina. Razón: San Martín, número 48, mueblería.

ALQUILLO dos o tres camas, derecho cocina o solo dormir. Urbieta, 43, quinto, izqda.

ALQUILLO gabinete muy ventilado, vistas a la calle y se vé el mar. Informarán: San Marcial, 8, segundo, derecha.

ALQUILLO piso 3 dormitorios y comedor, ó 2 dormitorios, comedor y cocina, ascensor, baño, gas, vistas mar. Usandizaga, 17, 5.^o D.

ALQUILLO preciosas "villas", vistas al mar; bonitos pisos, y medios pisos amueblados. Agencia Carrasquedo; Urbieta, 54.

ALQUILLO 2 pisos, uno 40 ptas. mes, y otro 55 mes, en "Pérez-Enea", 4, Ategorrieta. En el bajo, letra A, enseñarán el piso.

APRENDIZAS de sastre necesita Sastrería Lafuente, Idiaquez, 9.

APRENDIZ de peluquero hablando francés se ofrece. Amaro. coiffeur, 22 rue d' Espagne.—Bayona.

ATENCION Clases económicas. Matemáticas. Dibujo. Oposiciones. Peritajes. Fermín Calbetón, 8, 4.^o

ATENCIÓN! No dejen de visitar la Casa de compra-venta Iñigo, 12. Muebles nuevos y usados. Precios sin competencia.

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4% 56 0/0
Consolidado 2 1/2% 69 1/2
War Loan 5% 1929-47 101 3/4
Funding Loan 4% 1960 106 0/0
Victory Bonds 4% 105 1/2

Japón 4% 1905 96 1/4
5% 63 3/4

11 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PERIODICO DE BILBAO
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

OFRENDAS LA AMOR
- LAS PESETAS -

HACE FALTA chica para todo, con informes. Iparragirre, 4, tercero, derecha; de tres a ocho.

HACE FALTA una muchacha para todo, con informes. Horas de 10 mañana a 6 tarde. Razón en esta Administración.

IMPERMEABLES, checos, gabardinas, trincheras; fabricadas en pocas horas. El mayor surtido; precios baratísimos. "Petit Paris".

LA SALLE doble cabriolet, nuevo, se vende. Representación «Morris», Paseo Colón, 5.

MODISTA económica. Especialidad en vestidos de señora y niña. Peña y Gofí, 4, 5.; hay ascensor.

MODISTA A. RILOVA. Confecciones en 24 horas. Oquendo, 11. Teléfono 15-4-30.

NECESITASE doncella sin pretensiones, sabiendo su obligación. Garibay, 17, 2.

OBREROS. Para buzos, bombachos, guardapolvos y confecciones en general. Sección especial. "Petit Paris"; Urbíeta, 39.

OCASION. En 25.000 ptas. vendo casita campo de 5 piezas con 1.000 m. de terreno. T. Illarramendi. Tf. 70-84.—Hernani.

OCASION. Magnífico letrero «Modas» vendido mitad de su precio y pies de sombreros. Miracruz, 28. B.-3.-izqda.

OFRECESE chico de 15 años, para comercio, industria o cosa análoga. Informes: Subida al Castillo, núm. 2, quinto, izquierda.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, paqueletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero; Scres. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8

PARA VENTA ambulante playa artículo selecto, falta muchacha 20-25 años. Vestido, sueño y comisión. Marina, 5, 1.

PELUQUERO Señor. de la Argentina. Permanentes sin electricidad, garantía 8 meses, tintes, ondula agua y Marcel, a domicilio. 10987

PENSION, viajeros y temporada, precios módicos, casa moderna. Paseo Colón, 17, 1. derecha.

PERDIDA zapato por carretera Igueldo, Ondarreta, hasta calles San Martín y S. Bartolomé. Entregar: San Martín, 52, primero.

PIDE Vd. siempre la media de seda marca "Para mí"; la media de más duración, por 275. De venta en "El Paraíso"; Urbíeta, 13.

POR AUSENCIA se venden muebles corrientes. Miracruz, 28, A, primero, derecha.

QUIEBRA de hotel almoneda. Hay muchas camas y de todo, baratísimo. Garibay, 4, bodega. Horas de 4 a 7. Tf. 11-8-95.

SASTRE económico. Trajes a medida, vueltas, reformas; clínica sastrería, Aguirre-Miramón, 4, 2.º (Gros).

SE ALQUILA a matrimonio, hermoso gabinete, con o sin derecho cocina, comedor, salón, baño, gas, ascensor, etc. Teléf. 12-9-07.

SE ALQUILA espacioso local propio para industria, acreditado y céntrico. Razón, «El Búfalo», Peña y Gofí, 3.

SE ALQUILA gabinete 2 camas económico, ascensor baño, gas; con o sin derecho cocina. Ronda, 5, 4.º izqda.

SE ALQUILA garaje parte vieja, propio para dos coches con lavador o sin él. Informes, en el mismo. J. de Bilbao, 4, de 10 a 12.

SE ALQUILA habitación amueblada temporal o año; baño. San Francisco, 40, 2.º izquierda (parte delantera).

SE ALQUILA hermosa habitación vacía. Razón, San Bartolomé, B.-2.-núm. 1.

SE ALQUILAN 2 gabinetes, muy soleados, derecho conica muy económico. Doctor Delgado, 5, 2.-C.

SE ALQUILA piso amueblado, económico. Ramón y Cajal, 5, tercero. Teléf. 10-9-16.

SE NECESITAN urgentes criadas para todo, cocineras, informadas; buenos sueldos. Ag. Equis, calle Larrañaga, 20, bajo.—IRUN.

SE NECESITA sastre para hacer chaquetas de golf. Informes, «El Búfalo». P. y Gofí, 3.

SEÑORA inglesa da clases en su domicilio, Padre Larroca, 14, 5.º Barrio Gros.

SE OFRECE chófer mecánico, vasco, hablando francés, inglés; viajaria; buenos informes. Razón, esta Admón. Iniciales E. I.

SE OFRECE oficial peluquero, práctico en el oficio, caballeros o señoras. Informes, peluquero Basaburúa-Mayor. Ichaso (Navarra)

SE OFRECE señora para cuidar villa o portería. General Arteche, 2, 3.º izqda.

SE TRASPASA por ausencia un bonito piso con buenos muebles, o se venden los muebles. Urbíeta, 7, 4.-derecha.

SE VENDE cama turca, camas baratas, paraguero estilo vasco, y se alquilan camas y varios muebles. Trueba, 4, carpintería.

SE VENDE coche «Chevrolet», semi-nuevo, conducción interior, 5 plazas. Informarán, Urdaneta, 3, bajo.

SE VENDE coche de niño en buen uso, barato. Carquizano, 3, 4.-C.

SE VENDE coche niño plegable, seminuevo en sesenta ptas. San Marcial, 22, 6.

SE VENDE compresor para pintar al Ducco, muy barato. Razón, «El Búfalo», Peña y Gofí, 3.

SE VENDE mesa comedor, gabinete, cama turca, armario luna, paraguero estilo vasco. Calle Particular de Ategorrieta, 1, bajo.

SE VENDE moto de ocasión. P. de Heriz, frente a la fábrica de pinzas, de 9 a 1 y de 3 a 5. Garaje Cuatro.

SE VENDEN juntos o separados los muebles de todo un piso, gabinetes, comedor, etc. Aldamar, 5, 3.-dcha.

SE VENDEN los muebles de piso completísimo, con 7 camas, en Aldamar, 5, 3.-dcha.

SE VENDEN 2 córteres de aluminio, de motor U.S.A., y de cambio, y 3 boquillas de sirena. Evaristo Larrañaga. Urzun.—IRUN.

SE VENDE omnibus de 12 plazas, por poco dinero, sin intermediarios. Informes: Teléfono 13-6-48.

SE VENDE paraguero estilo vasco, camas turcas, armarios, gabinetes y toda clase de muebles. P. Ategorrieta, Jai-Alai, F, 1.º, izq.

TRAJES azules y bombachos (todos tamaños y precios). Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES paño y dril (caballero y niño); todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO amueblado bonito entresuelo en Toki-Alai, Martutene, frente parada tranvía. Renta 8 duros mes.

TRASPASO bar acreditado, buena clientela, punto céntrico parte vieja. Razón: Moraza, 13. LIBRERIA.

TRASPASO tienda comestibles parte vieja, cocina, gas. Razón, esta Administración.

URGE VENDER auto Chrysler, semi-nuevo, toda prueba, conducción interior. Razón, teléfono 40-38.

VENDEMOS neumáticos ocasión, buen uso, para camión "Ford", modelo T, tráseros, 32×4 ½. Odriozola y Berridi; Nueva, 8.

VENDO receptor de radio 5 lámparas en 150 ptas. Dirigirse Germán Martínez, Viteri, 37, segundo, derecha.—Rentería.

VENDO 2 hermosos pisos, en sitio céntrico, en pesetas 27.000. Razón: Ramón Peña; calle Hernani, 21, bajo.

VENDO 2 ruedas michelin con cámaras y cubiertas 32 X 6 reforzadas y 2 cubiertas y cámaras 35 X 5. Tf. 6-062.—Rentería.

VERANEANTES: Se vende piso completísimo en 5.500 pesetas. Aldamar, 5, 3.-dcha.

VILLITA amueblada en el Antiguo, 6 camas, se alquila en 1.250 ptas. para la temporada. Razón: teléfono 11-0-37.

ZAPATERIA. Medias a la hora; tacones en el acto; especialidad en crepé. San Bartolomé, 5. Teléfono 12-7-77.

FRONTON JAI-ALAI.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media tarde: Primero, a remonte: Irigoyen y Aramburu contra Osolaza y Zabaleta. Segundo, a punta: Elizondo e Ichaso contra Rentería y Ulaclia I.

FRONTON URUMEA.—Soberbios partidos de pelota para hoy, a las diez y media noche: Primero, a punta: Chitibar y Gárate contra Arruti y Trecet. Segundo, a remonte: Astigarraga y Arriola contra Burgoa y Uriar III.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de alta comedia de Lola Membrives. Funciones para hoy. A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche: La comedia en tres actos, de Jaques Deval, "La señorita de compañía".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Compañía de comedias cómicas de Aurora Redondo-Valeriano León. Funciones para hoy. A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche: El juguete cómico en tres actos, de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, "Anacleto se divorcia".

SALÓN MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: "Cineac" y la fina y divertida comedia "Papá piernas largas", por Janet Gaynor y Charles Farrell.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine sonoro. Sesiones a las siete y a las diez y media: La interesante producción "Caravanas bárbaras", por Gary Cooper, Lily Damita, Ernest Torrence, Fred Kohler y Tully Marshall.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesión de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche: La producción hablada en español, de emocionante y misterioso asunto, "Drácula", por Carlos Villarias, Lupita Tovar y Barry Norton.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesión de cinco y media a nueve y a las diez y media. La película de muñecos animados "Idilio primaveral" y la producción sonora "Marruecos", por Marlene Dietrich, Gary Cooper y Adolphe Menjou.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará hoy en el paseo del Bulevar: COLON CONCERT.—Variétés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

TABERNA VASCA.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, usando hermosas bailarinas de salón. Notable orquesta.

E. A. J. S. UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las diez de la noche: Lectura de noticias de última hora—Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa—Estado del tiempo en España y Europa—Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas—Emisión desde el Estudio, a cargo de Juventud Vasca—Música de baile—Cierre de la Estación.

PABLO MOLANO

GARGANTA. NARIZ. OÍDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
PINAFLORIDA, 10 :: Teléfono 1-44-68.

Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X.

Prim, 17, entr.—De 3 a 5.—Teléfono 1-27-61

Agosto, 11. Núm. 150.

Traición de amor

por MARC MARIO

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA —

go nada que ver—y deseo que no lo dude usted—, con esos agentes de negocios poco escrupulosos y menos honrados que no merecen la confianza que se les concede. También debo decirle, señora condesa, por qué he sido atraído hacia las investigaciones que se propone hacer para descubrir el paradero de ese niño nacido en 1850. Se lo explicaré. Estoy encargado, ahora mismo, de otro asunto idéntico al suyo y esta coincidencia es extraña. Este asunto está en manos de un miserable que le explota, y que, sin duda, se dispone a sacar un partido ventajoso, dedicándose a una infame operación de "timó". He encontrado la pista de este asunto de una manera muy sencilla pero bien singular.

Margarita se interesaba con el relato de Lapalud.

La confianza había nacido en ella.

—Vi llegar hace pocos días, a la casa donde vivo—prosiguió Lapalud—, a un joven a quien conocía desde hace algún tiempo, un desgraciado arrastrado por el mal camino y por el cual me interesaba sin embargo. Venía a ocupar un cuartito en el quinto piso. Supo que un agente de negocios—uno de esos hombres que hacen de policía por cuenta de los particulares, bastante candidos para tener confianza en ellos—, había descubierto que era el hijo de una gran señora, la cual había cometido, antes de casarse, una falta ignorada hasta hoy.

En este momento, el relato de Lapalud llegó a interesar sobremanera a la condesa.

—Conozco esta clase de agentes y el asunto me pareció sospechoso. No queriendo que mi protegido fuese la causa de una infamia, resolví desenmascarar la intriga—cuyo principal protagonista era este pobre chico—. Me presenté en esta agencia sospechosa y conseguí entrar como agente. Ahora estoy dentro de la plaza y trabajo para ellos y contra ellos. Sin

pertenecer a la policía, me comprometo a haberles detener el día en que tenga entre manos las pruebas que busco.

He aquí lo que quería decirle, señora condesa, para demostrarle que puede usted tener confianza en mí.

—Comprendo, señor Gillet—respondió Margarita—, y sus palabras me inspiran la confianza que me pide. Lo que acabo de contar me ha interesado sumamente y estoy convencida de que trata con un hombre honrado.

Lapalud se sintió feliz con esta apreciación.

—Lo que me choca en la cuestión que nos ocupa—volvió a decir—, es esta coincidencia. Me pregunto si no existe alguna conexión entre los dos asuntos.

—Puede usted decirme el nombre de la agencia a que usted se refiere?—preguntó la condesa de Bellegarde.

—No tengo inconveniente, señora—respondió Lapalud—, y se lo diré con toda franqueza.

—¿No será la agencia Lautal y Compañía?

El policía aficionado se quedó estupefacto.

—¿Qué! ¿Lo sabe usted?—dijo.

—Es ésta, verdad?

—Usted lo ha dicho, señora. Realmente—desde ayer—, formó parte de la agencia Lautal y Compañía, de la calle del Palomar Viejo, 13.

—Escuche usted ahora lo que le voy a decir—añadió Margarita.

Y contó a Lapalud todo lo que había pasado entre Lautal y ella.

Le enteró de cómo había encargado a éste que buscara el hijo de la señorita Dongalon y cómo

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-20

** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 **

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de ESPAÑA: 5 meses, 7 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En el EXTRANJERO: 5 meses, 12 pesetas; 6 meses, 22; un año, 36.—En AMÉRICA: 5 meses, los mismos precios que en Guipúzcoa.

Asentado en COCHES n.º 46
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Un momento muy grave

La ofensiva fascista

Lo más sorprendente de las elecciones alemanas ha sido el aplastamiento de los partidos medios y pequeños. Ya en las elecciones de Francia—donde se aprecian los matines—, esta voluntad electoral de eliminar los pequeños partidos moderados, siempre presos al compromiso, apareció clara. En Alemania, más claro aún: han sido barridos.

Estos pequeños partidos moderados y de derecha —"populistas", "cristianosociales" (protestantes), "jóvenes conservadores", "campesinos alemanes", "agrarios" y "económicos"—, eran los que disponiendo de un centenar de diputados y de más de cinco millones de votos, habían obligado a los gobiernos a una acción débil, de equilibrio, de insinceridad, sin resolverse a hacer frente a los problemas con un programa y una acción franca y limpia. Y esos partidos que ayudaron al hitlerismo son eliminados por éste, que en 1932 les arrebata sus fuerzas, reduciéndolas de cinco millones a uno. Los electores se orientan hacia las grandes formaciones y hacia los extremismos, ya que junto a la victoria de Hitler es necesario registrar la victoria de los comunistas que han alcanzado más de cinco millones de votos.

Si la situación pudiera tener tras de las elecciones una salida parlamentaria los árbitros serían los católicos del centro que conservan sus posiciones. Se habla, en efecto, de negociaciones entre el centro católico y los nacionalsocialistas. Hitler y su prensa se oponen a esta alianza porque "la idea nacional—dicen—, peligra en una alianza con los partidos romanos" y desde luego los hitlerianos piden su "ascensión definitiva al poder y el enterramiento definitivo del sistema de Weimar" (Angriff, 3 agosto). El centro católico, pues, no tendrá sino aceptar sin discusiones las condiciones del enterramiento de Weimar, es decir, del sistema democrático y parlamentario y la demanda de los hitlerianos es lógica: alcanzaron ya el máximo de sus posiciones electorales y ahora tanto en los Estados en que detentan el Poder como en las grandes urbes han perdido votos. Tienen por tanto el hitlerismo, si llega al Poder, que suprimir el sufragio, y es dudoso que los católicos, señaladamente los Sindicatos del Rhin, puedan aceptar esta condición.

Es muy interesante a este propósito leer los comentarios de la prensa fascista italiana que está muy interesada en el desarrollo del movimiento hitleriano, porque supone que este desarrollo podría ser la base de la política internacional que el fascismo quiere seguir. La prensa oficialista de Mussolini no aconseja a Hitler la colaboración con los católicos y recuerda el ejemplo italiano. Pero el ejemplo del fascismo italiano—que desde luego no puede adaptarse al fenómeno Hitler, ya que Mussolini con el sufragio no habría llegado al Poder—puede ser meditado por los católicos y no por Hitler. En efecto, en el primer gabinete de Mussolini en 1922 había tres ministros católicos del partido popular que estaban en la mayoría gubernamental. Cuando Mussolini fué más fuerte obligó a dimitir a los tres ministros populares católicos y disolvió el partido. Es un ejemplo sobre el que Bruning podría meditar a propósito de los rumores de colaboración entre católicos e hitlerianos.

Pero todo esto no cuenta; la situación no esconde sorpresas parlamentarias, ya que el propósito y la necesidad del nacionalsocialismo son antiparlamentarios. Hitler apunta a la supresión de los partidos y de la Constitución de Weimar. Por otra parte, el Reichstag elegido no ofrece posibilidad de una mayoría ni de izquierda ni de derecha. Apoyándose en esta imposibilidad von Papen sigue a la hora en que escribo, aunque seguramente por poco tiempo, de jefe de un gobierno igualmente antiparlamentario. La solución no puede ser más que un golpe de Estado, bien de von Papen—o von Schleicher—, que con la Reichswähr gobernará Alemania como—cuenta el Tag—, Bismarck en 1862 contra una Cámara hostil; o un golpe de Estado de Hitler. Días después de las elecciones declaraba Hitler a un redactor de "News Chronicle", que "estando a punto de crear un Estado fascista no divisaba el punto de alianza con los partidos del centro". Y al hacerle observar el periodista el aumento de votos comunistas que pudiera obstaculizar los fines del fascismo, Hitler declaró: "Espero usted seis semanas y ya verá".

Pero de estas declaraciones importa destacar la más importante para el extranjero: si Hitler llega al Poder no ratificará jamás, ha dicho, el acuerdo de Lausana.

He aquí el punto que interesa puesto que la política europea puede cambiar en pocos días y aun es posible que haya ya cambiado. Tras el paréntesis—que fué una ficción táctica—de las declaraciones "pacifistas" y "societarias" de Grandi en las vísperas de las elecciones alemanas, el fascismo italiano vuelve a su viejo lenguaje: Balbo anuncia que Italia abandonará la Sociedad de Naciones y Mussolini escribe que la paz es una utopía, que los pueblos fuertes y jóvenes deben ser imperialistas y que la guerra es generadora de energías. Al propio tiempo Hitler anuncia que él no ratificará el acuerdo de Lausana; es decir: que la Alemania hitleriana abandonará también la Sociedad de Na-

Todo el mundo conoce la íntima colaboración del fascismo italiano y el hitlerismo. Ambos movimientos han llegado al instante más peligroso para ellos y para Europa: el instante de la conclusión de una exaltación nacionalista, de una excusificación de los pueblos contra lo que se llama las "democracias occidentales". Hitler y Mussolini han proclamado y proclaman que la crisis mundial es el producto del "status quo" de Europa, de los tratados, de la Sociedad de Naciones, de los regímenes democráticos, liberales, y declaran que es necesario proclamar la guerra contra estas causas de la crisis.

Con la victoria de Hitler en las elecciones alemanas, fascistas y nacionalsocialistas creen llegado el momento de la ofensiva. La campaña de prensa fascista se ha desencadenado. "Esperad seis semanas", ha dicho Hitler. Y es posible que no solamente en el interior de esas naciones, sino en toda Europa la presión de la extrema derecha provoque grandes formaciones que se le opongan y en las que la vida de las unas solo sea posible al precio de la derrota de las otras.

AURELIO NATOLI.



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

11 DE AGOSTO DE 1902. ■ También de madrugada hubo lluvia. Cayó a la hora en que debía de caer, sin molestar a nadie y dejando una temperatura magnífica y un día soberbio y de una brisa ideal. En Andalucía, donde ya se sabe que son unos "xageros", la columna del termómetro andaba en los cincuenta.

■ A las doce de la noche anterior terminaba el plazo para las inscripciones al Concurso de Bandas y Orfeones. Un minuto antes, y en un coche, "reventando caballos", se presentaron los comisionados de la Banda municipal de Fuenterrabía, con la inscripción que quedó admitida.

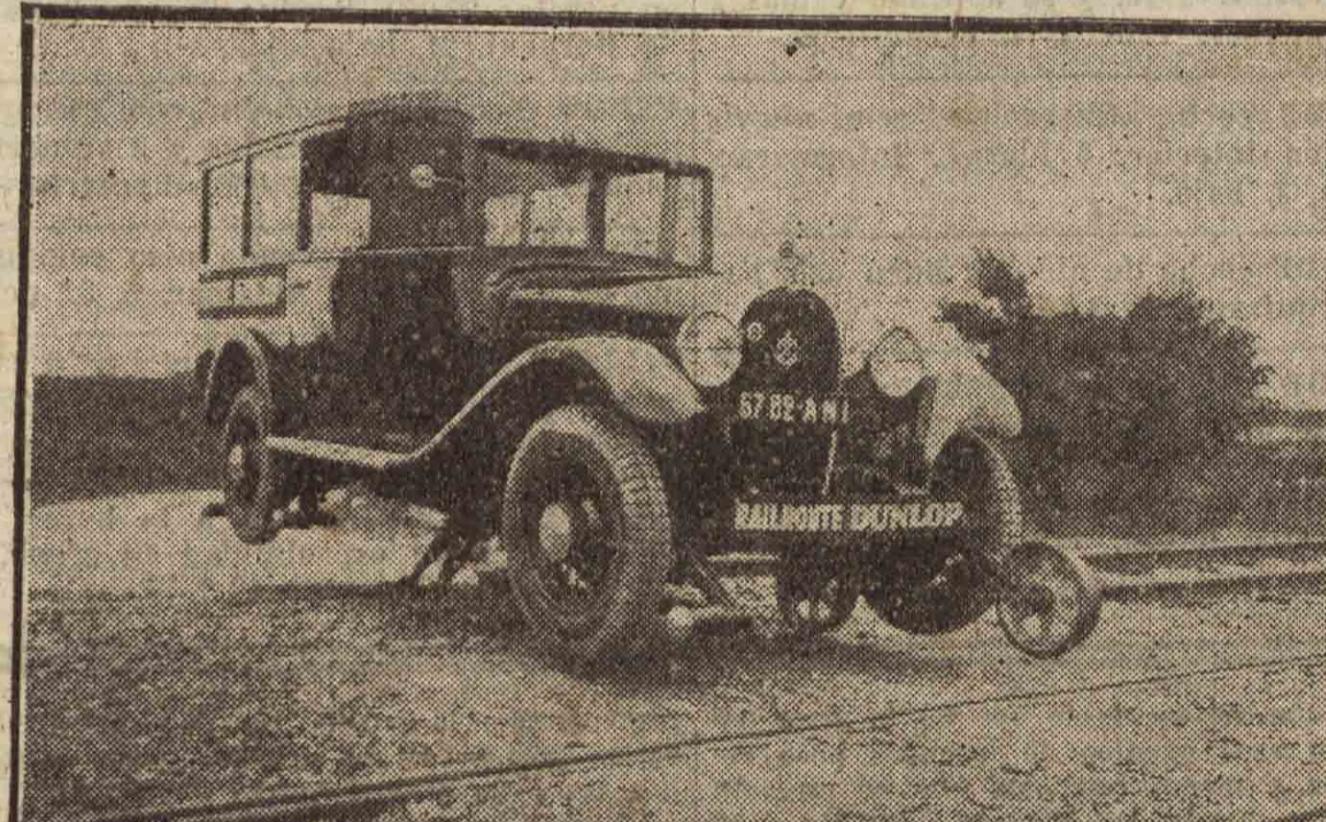
■ Los paseantes de la Concha se intrigaron al ver ondear la bandera inglesa en el Hotel Inglés. Era que se celebraba en Londres la coronación del rey Eduardo VII y el embajador inglés se hospedaba en aquel hotel.

■ El duque de Veragua conversó con los periodistas, pero no como ganadero, sino como ministro de Marina. Dijo que al día siguiente iba a ir a Avilés, embarcado en el "Uruguay", a reunirse allí con el rey para regresar a San Sebastián el día 14 a bordo del "Río de la Plata".

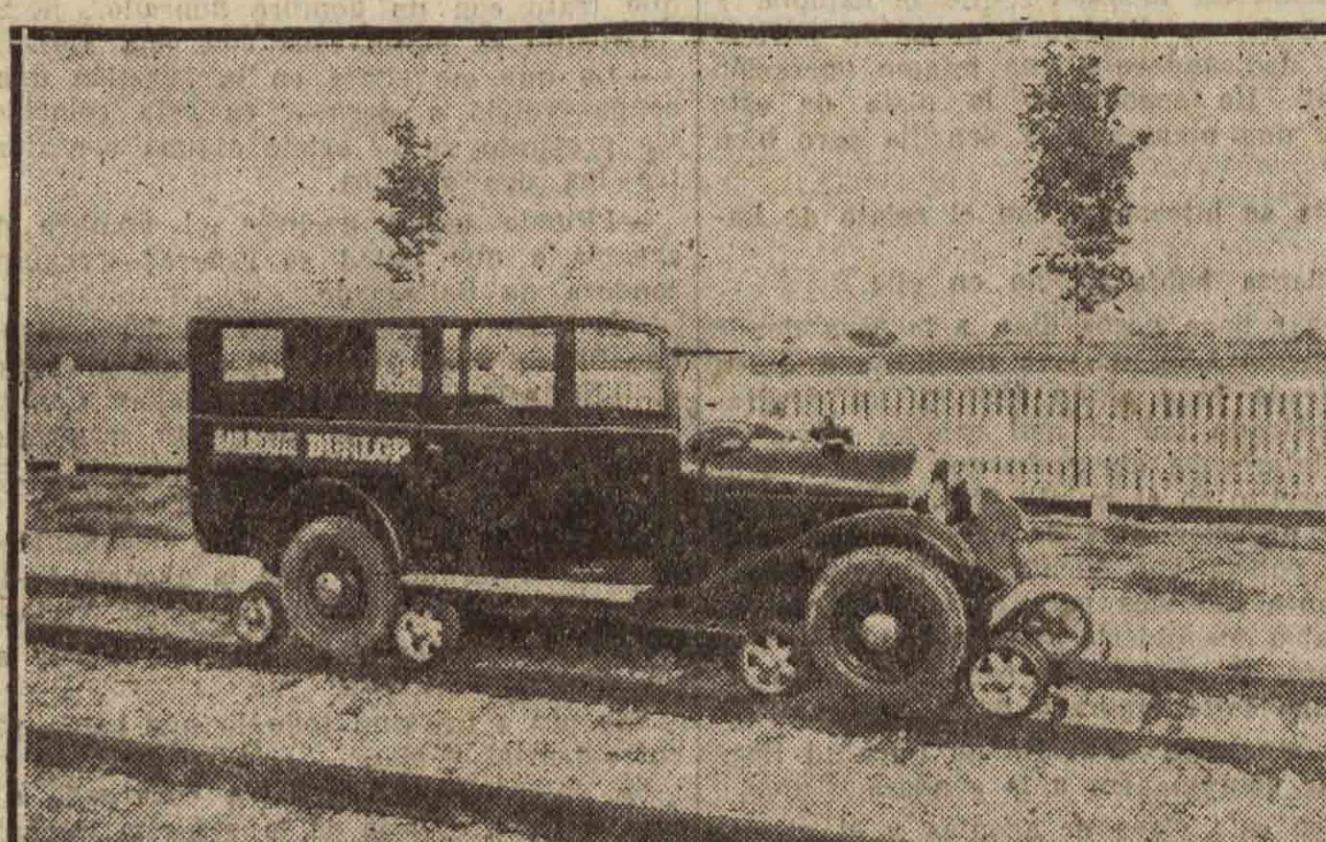
■ Preocupaba un poco la cuestión obrera, que iba siendo ya demasiado largo. Merced a gestiones de prestigiosas personas, las cosas habían tomado un buen cariz, que permitía esperar una rápida y buena solución. Pero había habido que contrarrestar los manejos oscuros y entorpecedores de los elementos que de todo hacían cuestión política.

■ En el Teatro Circo—que se quemó—hubo función de gala con un llenazo extraordinario. Debutó una "alambrista" tan extraordinaria que uno de los extremos del cable estaba en el techo y el otro en la pista. Las oraciones que se le hicieron fueron de las de gala también.

EL AUTOMOVIL SOBRE EL RAIL



El auto "Railroute", con las ruedas al aire, sobre un suspensorio, antes de ser montado sobre la vía para proceder a las pruebas que se han celebrado, según informes de las Agencias, con éxito satisfactorio



El auto "Railroute" sobre rail, experimentado felicemente en la nueva línea ferroviaria de Gannat a la Ferree-Hauterive, en presencia del ministro de Obras Públicas francés y de los ingenieros de ferrocarriles (Foto Rol.)

Los propietarios de fincas urbanas

Conclusiones aprobadas en la Asamblea de San Sebastián

"Primera.—Que se derogue los decretos de inquilinato, se desista de todo propósito de ley especial por innecesaria, y se vuelva en seguida a la libre contratación de alquileres, restableciendo las disposiciones del Código civil, en suspenso desde hace más de doce años, sin causa justificada, porque sobran viviendas y locales en toda España y porque la crisis de la construcción y el paro obrero obedecen a la perturbación jurídica que causan las tasas y las trabas. Así lo han entendido todos los países del mundo, aun aquellos en que la gran guerra devastó pueblos enteros, y que ya han vuelto a la libre contratación, siendo España la excepción única.

"Segunda.—Que esta entidad apoya con entusiasmo la organización de una Liga Nacional de Defensores de la Propiedad, integrada por todas las agrupaciones afines de urbana y rural, así como aquellas instituciones que se nutren de la propiedad, como Arquitectura, Industrias Auxiliares, Edificación, Notariado, Registros, Bancos de crédito territorial, etc. Y tratará de llevar al espíritu de las organizaciones obreras, el interés de ellas mismas, el convencimiento de que no puede haber trabajo ni paz social mientras no tengan adecuado estímulo las iniciativas personales, ni garantía cierta los derechos de la propiedad y las inversiones de dinero.

"Tercera.—Que por quien corresponda se ordene la pronta ejecución de los desahucios fallados ya y detenidos sin otra razón que lesionar a los propietarios que se privan de las rentas, siguen pagando contribuciones y arbitrios y soportan consumo de agua y deterioros, viéndose burlados en sus derechos y sufriendo vejaciones por parte de los inquilinos de mala fe, como por desgracia está ocurriendo en algunas localidades españolas, y muy especialmente en Gijón y San Sebastián, donde la rebeldía ha llegado a términos que justifican la intervención de las autoridades gubernativas para hacer posible la ejecución de los fallos de la Justicia.

"Cuarta.—Insistimos en la urgente necesidad de restablecer el Código Civil. Negamos la pretendida necesidad de una ley especial y pedimos para el caso en que desoyéndonos, se tratara de legislar sobre viviendas o alquileres, que se escuche antes a las entidades oficiales y libres de la propiedad privada que representan el sentir genuino de millón seiscientos mil propietarios urbanos de España, fuerza numérica y tributaria que debe ser atendida como dignamente merece".

Crónica judicial

Hoy se verá una causa por divorcio del Juzgado de Azpeitia

Ayer se celebró una causa seguida por hurto, en la que el fiscal demandó una multa de 125 pesetas. El defensor, señor Zulueta, negó los hechos constitutivos de delito y solicitó la absolución.

Para hoy, a las diez y media, está señalada una vista en juicio de causa seguida por divorcio, procedente del Juzgado de Azpeitia.

El letrado defensor será don Ignacio Usandizaga y el procurador el señor Gutiérrez.

Instituto de Segunda Enseñanza

Exámenes de ingreso

Con esta fecha ha quedado abierta la matrícula en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Guipúzcoa para la próxima convocatoria de septiembre de ingreso y enseñanza no oficial no colegiada.

Puede verificarse en la Secretaría del Centro en días laborables y hendas de diez a doce.

San Sebastián, 1 de Agosto de 1932.—El secretario, Rufino Mendiola.

Ofrecimiento del aviador Rexach

El aviador ex militar señor Rexach, distinguido por su ideología de avanzada izquierdista republicana, se ha ofrecido al jefe del Gobierno para volar sobre Sevilla y arrojar manifestos y proclamas que colaboren a que la normalidad se restablezca en la ciudad andaluza.